



**MATAGALUEGA O PISINISI
ALAMANUIA MA LEIPA
LIPOTI FAALETAUSAGA
2019 - 2020**

Telephones:
(685)25858
(685)25210
Fax: (685)25357
Email:
minister@mpe.gov.ws



Government of Samoa
OFFICE OF THE MINISTER
MINISTRY FOR PUBLIC ENTERPRISES
MINISTRY OF COMMERCE, INDUSTRY AND LABOUR,
(Accident Compensation Corporation, Samoa Housing Corporation, Samoa Land Corporation,
Samoa Sports and Facilities Authority, Polynesian Airlines Ltd)

Lau Afioga i le Fofoga Fetalai,

I le ava ma le faaaloalo tele, ou te tuuina atu ai le Lipoti Faaletausaga a le Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa mo le Tausaga Faaletupe o Iulai 2019 ia Iuni 2020 mo le talanoaina e le Palemene.



Lautafi Fio Selafi Purcell
MINISITA O PISINISI ALAMANUIA MA LEIPA



Ministry of Commerce, Industry and Labour
Matagaluega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa



Afioga Lautafi Fio Selafi Purcell
Minisita o Pisinisi Alamanuia ma Leipa

E tusa ai ma le Vaega 15 o le Tulafono o Galuega a le Malo 2004, e ia te a'u le ava ma le faaaloalo e tuuina atu ai le Lipoti a le Matagaluega o Pisinisi Alamanuia ma Leipa mo le Tausaga Faaletupe o Iulai 2019 ia Iuni 2020.

Faafetai

Pulotu Lyndon Chu Ling
OFISA SILI O PULEGA

Faasologa o Mataupu

Saunoaga a le Minisita	4
Upu Tomua a le Ofisa Sili o Pulega	5
O la Matou Matagaluega	6
Otootoga o Galuega Ausia 2019/20	8
SINI AUTU 1 Atiae Vaega Tumaoti ma le Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafu	8
SINI AUTU 2 Unaia le Siitia o Oloa Gaosi ma Fefaatauaiga Talafeagai ia ausia Faiga Faatauvaga Lelei ma le Amiotonu	8
SINI AUTU 3 Fausia Avanoa Faigaluega mo Tagatanuu o Samoa ma se Siosiomaga Saogalemu ma le Soifua Maloloina mo Tagata Faigaluega ma e ana galuega	9
VAEGA 1 ILOILOINA O GALUEGA FAATINO	11
1. Siitia faamanuiaga e maua mai i Fefaatauaiga, ia tele se sao o le Vaega Tumaoti mo le Soifua Manuia o Tagata uma	11
2. Lagolagoina se Siosiomaga Lelei e Atia'e ai Pisinisi	14
3. Siosiomaga Lelei mo le Faafaigaluegaina o Tupe	16
4. Maua luga le Tulaga o Atina'e o Alamanuia	20
5. Unaia le tãua o Fefaatauaiga Faatauvaga ma Talafeagai mo le manuia o Tagata Faaoga Oloa, Pisinisi ma le Atunuu Lautele	25
6. Faamalosi Talanoaga Faatafatolu ma Paaga i mataupu tau Leipa, Pemitia Faigaluega ma le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega	31
7. Siitia Avanoa Faigaluega mo o tatou Tagatanuu	36
VAEGA 2 AUFALGALUEGA	42
VAEGA 3 TALA O LE TUPE	44
Faamatalaga Faaopopo 1 Iloiloina o Fua Faatatau o Galuega Faatino ua Ausia 2019 -2020	i

Saunoaga a le Minisita



Afioga Lautafi Fio Selafi Purcell
**MINISITA O PISINISI
ALAMANUIA MA LEIPA**

Ou te fiafia e tu'uina atu le Lipoti Fa'aletausaga a le Matagaluega o Pisinisi Alamanuia ma Leipa ('le Matagaluega') mo le Tausaga Fa'aletupe 2019/2020.

I le masina o Iulai 2019, ua tusia ai i Talatu'u Faasolopito o Samoa mo le taimi muamua, tala aave o lona tapenaina i totonu o le 18 masina lona tali malo ai i Taaloga lona XVI a le Pasefika. Na maitauina ai le tele o suiga i le tamaoaiga o pisinisi eseese faapea le vaega o tagata tafafao mai fafo. O se avanoa lelei ua atiae ai pisinisi eseese i le lolofi mai o tagata e sili atu ma le 5,000 lona faitau aofai, ma 'au taaalo e maimoa ma auai i Taaloga, ae le gata i lea o le faalauiloaina o a tatou tu ma aga, sittia le tulaga i fefaatauaiga o mea taulima, taumafa Samoa a o tatou tali malo mo le lua vaiaso o Taaloga.

E tele le aafiaga o si o tatou atunuu ma ana atinae i le vaitaimi o le faamai o le Misela i le faaiuga o le tausaga 2019 ma le KOVITI-19 i le amataga o le tausaga 2020. O le vaaiga taulai mo Samoa i le tausaga faaletupe fou, e pei ona faamauina, e ono faaititia le tamaoaiga i le -2% ona o le tulaga le mautonu o loo iai Samoa ma le lalolagi i lenei vaitau. E ui ina malutia ma saogalemu Samoa mai i le KOVITI-19, e le tatau lava ona tatou faatamala ma o le a mataituina pea faagasologa o loo iai le alualu o le faamai i le lumanai. A o iai pea Samoa ma le lalolagi i aafiaga o le KOVITI-19, ua unaia ai pisinisi e faaoga metotia fou e faatino ai a latou pisinisi faapea a latou oloa gaosi ma auunaga. Ua siitia le faatinoina o fefaatauaiga i luga o upega tafailagi, tuu ititia tau o apitaga mo faletalimalo ma pisinisi turisi.

O loo faaauau pea le galulue o le Malo e auala atu i le Matagaluega ma ana paaga soofaatasi ma Vaega Tumaoti e soalaupule ma tuuina atu fesoasoani talafeagai mo vaega eseese o le atunuu i lalo o fesoasoani faamama avega a le Malo mo e ua aafia o latou tamaoaiga ma galuega ona o le KOVITI-19. O loo faaauauina foi le fesoasoani tau seleni a le Malo i nisi o Faalapotopotoga Tumaoti i tausaga taitasi mo galuega faaofisa ma isi.

I lana vaaiga taulai, o le a faaauau pea faiga paaga a le Malo ma ana paaga soofaatasi mo le tuuina atu o fesoasoani ma le lagolago e auala atu i polokalame ma atinae o loo faagasoloina nei ia maua uma e o tatou tagata avanoa e toe atiae ai aiga ma le tamaoaiga.

E momoli atu la'u faafetai i le afaigaluega aemaise a matou paaga mo le lagolago sua i galuega faatino sa feagai ai i le 2019/20. Soifua

Upu Tomua a le Ofisa Sili o Pulega



Pulotu Lyndon Chu Ling
OFISA SILI O PULEGA

Matou te fiafia e faailoa atu a matou galuega ausia, o nisi o luitau ma galuega o loo fuafuaina mo le lumanai. O loo tumau pea la matou vaaiga taulai i le fausia o se siosiomaga e faigofie ona atiae ai pisinisi ma faatupulaia ai avanoa faigaluega mo o tatou tagatanuu a o iai pea Samoa ma le lalolagi ma luitau. O loo agai i luma galuega a le Matagaluega, e tali atu ai i vaega o loo ave iai le faamuamua a le Malo, faapea isi suiga manaomia ona oni aafiaga tugā. O loo ave foi la matou lagolago ma fautuaga i le Malo i suiga o tulafono mo galuega ma le faafaigaluegaina o tupe mai fafo. I le masina o Ianuari 2020, sa siitia ai le tologi mauualalo mo tagata faigaluega a Vaega Tumaoti i le \$3.00. O le isi lea vaaiga taulai a le Malo ua mafai ona ausia ina ia siitia ai le tulaga o le soifua manuia mo o tatou tagatanuu.

Ua iai suiga i le faatinoina o galuega a le Matagaluega ina ua faamamaluina le Poloaiga o Faalavelave Tutupu Faafuasei mo le KOVITI-19 ('Poloaiga'). Ua siitia le faaaogaina o upega tafailagi, o alaleo i leitio ma televise e faasalalauina ai faasilasilaga taua mo le nofo silafia e le mamalu o le atunuu o nisi o auunaga a le Matagaluega, aemaise le nofo silafia o pisinisi ma tagata lautele o a latou tiute e ao ina mulimulitai i tulafono a o iai le atunuu ma le Poloaiga. Sa mafai ona faatinoina lenei fuafuaga ona o le lagolago malosi a matou paaga soofaatasi ma Vaega Tumaoti. Ua tele le aafiga o le tamaoaiga o aiga mai Galuega Faavaitaimi ina ua tapunia ala o femalagaiga a atunuu o le lalolagi. Ae peitai ane, o loo galulue soosoo tauau pea le Malo ma ana paaga faatafatolu e tuu atu le fesoasoani e auala atu i polokalame faamama avega a le Malo ua faataatitia mo le KOVITI-19 ina ia maua pea galuega mo fanau a Samoa ia faatumauiina pea le soifua manuia o tagata lautele.

E momoli atu ai lau faafetai i le afaigaluega i lo latou galulue punouai a'o feagai ai ma nisi o luitau o aafia ai galuega faatino, e tuu atu le auunaga i le mamalu o le atunuu. Ua faamauiina foi le lotonuu o le afaigaluega ina ua tuuina mai le valaau a le Malo e fesoasoani i le faatinoina o Taaloga a le Pasefika, o galuega fesoasoani o le Misela ma le KOVITI-19. Ua matou faamauiina foi le lagolago a a matou paaga soofaatasi e faatino faatasi a matou sini autu mo le tausaga faaletupe o loo iloilo ina nei. O le a matou galulue faatasi ma le afaigaluega e mataituina pea isi laasaga a le Matagaluega i le lumanai e unaia ai atinae ma faatupulaia avanoa mo tagata uma.

O la Matou Matagaluega

Sini Autu

O la matou sini autu o le fausia lea o se siosiomaga faigofie ma lelei mo le atinaeina o Pisinisi ma faatupulaia avanoa faigaluega ina ia siitia le lelei o le soifua manuia mo tagata uma. Matou te galulue soosoo tauau ma isi Matagaluega ma Faalapotopotoga Tumaoti a le Malo ma Vaega Tumaoti e ausia le unaia o atinae mo le siitia o le tamaoaiga o le atunuu.

Vaaiga Tulai

Ia taulamua le Matagaluega e unaia le faafaigofieina o le siosiomaga mo le atinaeina o pisinisi ma faatupu avanoa faigaluega i Samoa". E o gatasi la matou vaaiga tulai ma le Vaaiga Mamao a le Malo o le Unaia atinae ma faatupulaia avanoa mo tagata uma.

Manulauti

Ia faamalosia le faatupulaia o le tamaoaiga o Samoa e ala i le faamausaliina o faiga paaga a le Malo ma Vaega Tumaoti ma ia mautinoa o loo tutusa avanoa i feaatauaiga talafeagai mo pisinisi ma e o loo faaogaina oloa.

Taunuuga Mamao

Faaleleia le faafaigaluegaina o tupe e ausia ai le avanoa mo galuega, maualuga tupe maua o le tamaoaiga ma maua avanoa tutusa e faasoa ai faamanuiaga i tagata lautele e foia ai le lima vaivai.

Matafaioi Faaletulafono

O matafaioi nei ua faatulafonoina e galulue ai le Matagaluega:

- Unaia le atinaeina o alamanuia ma pisinisi mai fafo e faamausaliina ai aia o tagata uma e auai i le atinaeina o le tamaoaiga o Samoa;
- Faataatia faiga faavae mo tulaga lelei maualuga e faatulafonoina ai feaatauaiga faatauvaga a pisinisi ma tagata lautele;
- Faafoeina o aoaoga faa aperatureniti, auunaga o galuega, ma le aoina mai ma faailoa o faamaumauga tau i le Maketi o galuega ma tagata faigaluega;
- Faamalosia tulaga va lelei o leipa ma galuega, faafaigaluegaina o tagatanuu e le o ni tagatanuu o Samoa, ma le saogalemu ma le soifua maloloina i galuega;
- Faafoeina o Galuega Faavaitaimi;
- Puleaina o Lesitala o Kamupani ma isi Faalapotopotoga ua lesitalaina faaletulafono. Puleaina o Lesitala ma le puipuia o aia a tagata e ana meatotino tau i le atamai

Taiala o Fuafuaga Autasi a le Matagaluega

O matafaioi ma le faasino ala o galuega a le Matagaluega o loo fausia mai i le Taiala mo le Atina'e o Samoa 2016/17-2019/20, Fuafuaga Autasi a le Vaega o Fefaatauaiga, Pisinisi ma Oloa Gaosi 2017/18-2020/21 ma le Fuafuaga Autasi a le Matagaluega 2016/17-2019/20 e pei ona auiliili atu i lalo.

O nei fuafuaga uma ua fausiaina ina ia siitia ai tupe maua mo le atunuu mai fefaatauaiga (TAS Taunuuga Moomia 3) e tauala atu i le auunaga a le Matagaluega ma ana pa'aga. Ina ia 'ausia nei manulauti, e faamoemoe le Matagaluega i le lagolagosua a ana pa'aga mai fafo ma Faalapotopotoga e u'unaia le siitia o le sao o Vaega Tumaoti i atina'e a le Malo (TAS Taunuuga Mamao 5)

Taiala mo le Atinae o Samoa (TAS)

Vaaiga Taulai - Unaia Atinae ma Faatupulaia Avanoa mo Tagata Uma

• Vaega 1 - Tamaoaiga

- Taunuuga Mamao 3 - Siitia Oloa Gaosi e faatauina atu i atunuu mamao
- Taunuuga Mamao 5 - Ia tele se sao a Vaega Tumaoti i Atina'e

Vaega o Fefaatauaiga, Pisinisi ma Oloa Gaosi

Vaaiga Taulai - Siitia atinae ma le tamaoaiga e auala mai i fefaatauaiga, pisinisi ma oloa gaosi gatataulimaina

- **Sini Autu** – Ia siitia faamanuiaga e maua mai i fefaatauaiga faalotoifale faapea atnuu i fafo, siitia atinae'e a Vaega Tumaoti, e faatupulaia ai avanoa mo tupe maua ma galuega fgafataulimaina

- **Galuega Faatino** – 1. Faaleleia alamanuia ma le galueaina o punaoa; 2. Siitia le gaosiina ma le taua o Oloa; 3. Faleleia le faalauiloaina o oloa gaosi ma auunaga a Samoa i maketi i fafo; 4. Faamalositia galuega fesoasoani ma fuafuaga mamao a le Vaega

Fuafuaga Autasi

Vaaiga Taulai - Ia taulamua e unaia le faafaigofieina o le siosiomaga mo le atinae o pisinisi eseese ma avanoa faigaluega i Samoa

- **Sini Autu** – Faatupulaia le tamaoaiga o Samoa e auala atu i le faamausaliina o faiga paaga a le Malo ma Vaega Tumaoti ma ia mautinoa o loo tutusa avanoa mo fefaatauaiga talafeagai mo pisinisi ma tagata o loo faaogaina oloa

- **Galuega Faatino**– 1. Atia'e Vaega Tumaoti ma le Teu Faafaigalueina o Tupe; 2. Unaia le atinae o alamanuia ma punaoa ma fefaatauaiga talafeagai, ma ia ausia se faiga faatauvaga amiotonu; 3. Fausiaina o avanoa faigaluega mo o tataou tagata ma se siosiomaga saogalemu ma le soifua maloloina i galuega.

O loo faailoa i totonu o lenei Lipoti Faaletausaga galuega faatino a le Matagaluega i le 2019/2020 i lana taumafaiga e faataunuu le manulauti a le Malo o le tapenaina o se siosiomaga lelei e unaia le atinaeina o Pisinisi tumaoti ma faatupulaia avanoa faigaluega talafeagai mo tagatanu'u o Samoa. E ui ina iai luitau i le faatinoina o galuega ona o le KOVITI-19, ae sa mafai ona ausia nisi nei o sini autu.

SINI AUTU 1 Atiae Vaega Tumaoti ma le Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafu

Ofisa o Faailoga O Oloa a Samoa

Ua galulue nei le Matagaluega ma le Faalapotopotoga o Meatotino Tau i le Atamai (WIPO) e tapena le faatuina o le Lala mo Faailoga o Oloa mo Fefaatauaiga i Samoa nei e fesoasoani tele i le au gaosi oloa ma i latou o maketiina oloa i atunuu mamao i le tapenaina ma faalelei faailoga i luga o oloa mo le maketiina i fafo. Na o Samoa le atunuu o le Pasefika o loo lotolotoi ai ma isi atunuu mai Asia i lenei Polokalame a le WIPO.

Faaopoopoina le avea ai o Samoa sui o isi Lesitala Fou mo Meatotino Tau i le Atamai.

E 3 ni Maliega fou ua avea ai Samoa ma sui auai mo le Lesitalaina o Galuega fausiaina mai i le Atamai. O nei maliega ua mafai ai e pisinisi ona faatino fefaatauaiga ma faalauiloa a latou pisinisi, ma puipua a latou faailoga mo fefaatauaiga, pateni, oloa fausia i totonu o Samoa ma isi i totonu o Lesitala Faava o Malo nei.

SINI AUTU 2 Unaia le Siitia o Oloa Gaosi ma Fefaatauaiga Talafeagai ia ausia Faiga Faatauvaga Lelei ma le Amiotonu

Toe Faamamaluina le Lisi o Tau o Oloa i Lalo o Poloaiga o Faalavelave Tutupu Faafuasei

Talu ai ua iai nisi o pisinisi ma faleoloa o loo faatauina ai mea taumafa ua le usitaia aiaiga o Tulafono mo Tau o Oloa, o lea sa toe faamamaluina ai le Lisi o Tau o Oloa i lalo o le Poloaiga. E lua Lisi o Tau o Oloa mo oloa mo taumafa sa tufatufaina i faleoloa uma. Mai i faamaumauga o asiasiga tulituliloa a le Matagaluega i faleoloa e 202 i itumalo o Aana, Tuamasaga, Faleata, Vaimauga ma Anoamaa, 85% o faleoloa sa asiasi o loo usitaia aiaiga o le Tulafono Faatonutonu mo Tau o Oloa, ma le 15% e le o usitaia le Tulafono sa toe ave iai le faamanatu ma lapataiga.

Faalauteleina le Fesoasoani o le CODE 121 mo le KOVITI-19

Sa faalauteleina e le Malo le Polokalame Fesoasoani mo le Tuusaunoaina o Tlute (Code 121) ina ia aofia ai ma atina'e tau faatoaga ma faigafaiva, i lalo o le Polokalame Faamama Avega a le Malo ina ia fesoasoani ai i Pisinisi Tumaoti ona o aafiaga o fefaatauaiga i le KOVITI-19. O lenei polokalame fesoasoani o le a leai ai se tiute totogi mo le auina mai o oloa mai fafo e manaomia mo atinae tau faatoaga ma faigafaiva. E 4 talosaga sa tuuina mai

mo lea fesoasoani, e 2 talsoaga sa taliaina e le Komiti ma le isi 2 talosaga o loo talia le tuuina mai o isi o faamatagala faaopopo e iloiloina ai le talosaga.

Avea Samoa ma sui aloaia o le Faalapotopotoga o Tulaga Faamaonia a le Lalolagi

Ua faamaonia e le Kapeneta le avea ai o Samoa e auala mai i le Matagaluega e fai ma sui o le Faalapotopotoga o Tulaga Faamaonia a le Lalolagi (ISO). Ua mafai ai e le Matagaluega ona faagaioi galuega mo le fausia o faiga faavae mo Tulaga Faamaonia o oloa ma galuega o loo moomia e atiae ai pisinisi faapea le Malo.

SINI AUTU 3 Fausia Avanoa Faigaluega ma se Siosiomaga Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega mo Tagata Uma

Faamamaluina le siitia o le Totogi Mauualalo o Totogi mo Vaega Tumaoti i le \$3.00

Sa faamamaluina le siitaga o Totogi Mauualalo mai i le \$2.30 sa iai talu mai le 2015 i le \$3.00 i le aso 1 Ianuari 2020. O lenei matati'a ua mafai ona ausia i le galulue soosoo tauau a le Fono Aoao Faatafatolu, ma a matou paaga sofaatasi faapea le lagolago a le Malo o Ausetalia ma lana fesoasoani i lalo o le Samoa Governance Support Programme.

Faatupulaia avanoa e maua ai galuega e auala atu i le Polokalame Faa Aperenitisi

E 46 aperenitisi ma e o iai tomai o matata eseese sa faauuina i Tusipasi Tauoloa ia Fepuari 2020. Mai i lenei numera, 30 i latou ua faamanuiaina i Tusipasi mo le Aperenitisi ina ua maea le 4 tausaga o aoaoga faaaperenitisi, ma le 16 o e ua pasi suega mo Matata Esese o le Kamuta. E 121 ua faamauina o loo aooga i le Polokame Aperenitisi ina ua maea le tausaga 2019. Ua maea ona sainia le Maliega ma le Pulega o Faailoga ma Tusi Tauoloa a Samoa ma le iunivesite Aoao o Samoa mo le auivi fou o le Polokalame ina iai mafai ona faamaonia aloaia mataupu aoaoina o le Polokalame i lalo o Aoaoga Faaauau ia o gatasi ma alafua o Aoaoga Faaauau a isi atunuu.

Siitia le Tulaga o Faiga Faavae mo le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega.

E 3 ni Maliega ua maea ona saini lima iai le Matagaluega ma le Matagaluega o Soifua Maloloina, Matagaluega o Leoleo ma le Ofisa o Tinei Mu ma Faalavelave Faafuasei e mafai ai ona galulue e faaleleia metotia mo le lipotiina o faalavelave e tutupu mai i galuega. E 11 Matagaluega ma Faalapotopotoga Tumaoti a le Malo ma Vaega Tumaoti sa faamanuiaina i tufaga faailoga ia Aperila 2020 mo le usitaia faapea le siitia o le faamamaluina o vaega uma tau saogalemu ma le soifua maloloina i galuega.

LUITAU MO LE AGAI I LUMA

Sa iai aafiaga i le faatinoina o galuega fuafuaina a le Matagaluega ina ua finagalo le tatou Malo e faamamaluina le Poloaiga mo le KOVITI-19 ia Mati 2020 aua le malu puipuia o soifua o le atunuu. E pei ona faatonuina e le Komisi o Galuega mo le puipuia o le soifua maloloina o ana tagata faigaluega, o le toatele o le afaigaluega a le Matagaluega na ave aso malolo faapitoa i lalo o aiaiga o le Fuafuaga mo le Tali atu i le KOVITI-19 ae maua pea o latou totogi. E ui ina toa laiti le afaigaluega sa galulue pea, ae e le i taofai ai galuega sa mafai ona faatinoina i lalo o le Poloaiga.

I le agai i luma o fuafuaga alualu mamao a le Matagaluega, sa toe iloiloina ai ana galuega sa fuafuaina e faatinoina i le ono masina mulimuli o le tausaga faaletupe. Ua faaogaina auala faatekonolosi e faatautaia ai fonotaga ma paaga soofaatasi ina ia faatumauiina le faauauina o galuega o loo faagasoloina ao lei faia le Poloaiga. O nisi o auaunaga ma faasilasilaga sa mafai ona faailoa i luga o upega tafailagi. E iai auaunaga taua sa taofia mo se taimi le tumau le faatinoina, e pei o pemitā faigaluega, tusi faamaonia mo pisinisi ma fafo, o galuega faavaitaimi ma le polokalame aperenitisi. Sa toe faauauina ia auaunaga ina ua amata ona toe tatala nisi o sa o le Poloaiga, ma ua toe mafai ona toe foi mai le afaigaluega mo auaunaga masani ua faatulafonoina.

A o iai le atunuu i noataga o le Poloaiga o le KOVITI-19, ua maitauina ai nisi o pisinisi ma faleoloa ua latou le mulimulitai i aiaiga o tulafono mo sootaga va lelei o galuega, saogalemu ma soifua maloloina i galuega, faapea faiga faatauvaga faasolitulafono. Na faauau pea asiasiga tulituliloa a le Matagaluega i pisinisi ma faleoloa uma e toe faamanatu ma tuu atu lapataiga ia usitaia poloaiga o loo tuuina mai e le Malo a o iai le atunuu i aafiaga o le KOVITI-19.

O fuafuaga mamao ua iai nei, o le a iai le suiga o le auivi a le Matagaluega i le lumanai ina ia o gatasi ma le vaaiga taulai o galuega a le Matagaluega, ma ia faaauegaina le afaigaluega i tomā ma agavaa e faatino ai auaunaga. E faataua e le Matagaluega tomā ma agavaa o le afaigaluega ia mafai ona faasoa atu i le afaigaluega fou. E manaomia pea punaoa talafeagai e faaoga e le afaigaluega mo le faatinoina o a latou tiute, o auala faatekonolosi o loo faaogaina nei, ma le aoaoina o Vaega Tumaoti i le faaogaina o metotia faatekonolosi e faatinoina ai pisinisi ma isi. O loo iai pea le lagolago a paaga soofaatasi e fesoasoani i nisi o aoaoga moomia e siitia ai le tomā o le afaigaluega i le faatinoina o tiute ma le auaunaga. Ua mafai ona toe faaopoopoina isi avanoa faigaluega sa talosagaina i le Komisi o Galuega a le Malo, ma o le a faauau ai pea le iloiloina o manaoga mo isi avanoa faigaluega ia lava tapena le Matagaluega e auala atu i lana afaigaluega e faatino le auaunaga ma tali atu i suiga o galuega o loo iai nei.

VAEGA 1 ILOILOINA O GALUEGA FAATINO

O le vaega lenei o le Lipoti o loo iloiloaina ai Taunuuga ua ausia ma luitau sa feagai ma le Matagaluega i le piriota o loo iloiloaina nei i le faatinoina o auunaga ma matafaioi. O loo vaevaeina vaega o lenei lipoti i Sini Autu ma Galuega Faatino ina ia manino le tulaga ua oo iai le faatinoina o galuega mo le atinaeina o Vaega Tumaoti ma avanoa mo galuega mo tagata uma. O loo auiliili atili tulaga o Galuega Faatino i le Vaega o **Faamatalaga Faapoo I** o le Lipoti.

1. Siitia faamanuiaga e maua mai i Fefaatauaiga, ma ia tele se sao o Vaega Tumaoti mo le Soifua Manuia o Tagata uma

VAEGA O FEAATAUAIGA, PISINISI MA OLOA GAOSI

O le Taiala mo le Atinaeina o Fefaatauaiga, Pisinisi ma Oloa Gaosi (TCM Sector Plan) 2017/2018 – 2020/2021 o lo'o faaauau ai pea ona mataituina galuega e tulei ai atinae mo Samoa e ala i le faamalosia o vaega tau fefaatauaiga ma pisinisi tumaoti, faapea oloa gaosi. O lenei Taiala o loo lima taitaia ai galuega fai a le Vaega mo le Atinaeina o Fefaatauaiga ma Oloa Gaosi (TCMSCU) e ala i le faatinoina o galuega patino i lalo o le Taunuuga Mo'omia 3 ma le 5 o le Taiala mo le Atinae o Samoa (Samoa Development Strategy) 2016/2017 – 2019/2020.

E lua ni poloketi o loo faapea ona fa'atinoina e lenei Vaega o loo auala mai ai fesoasoani mai paaga tau atinae. O nei poloketi e lua o le Polokalame Lagolagosua mo Vaega o Fefaatauaiga (Trade Sector Support Program- TSSP) sa faatupeina mai e le Enhanced Integrated Framework (EIF), ma le vaega muamua o le Polokalame mo le Atinae o Pisinisi Tumaoti (Component 1: Private Sector Development Program (PSDP-C1)) o loo faapea ona faatupeina e Niu Sila. E USD\$227,722.46 (SAT\$600,850.82) le tupe aofai o le TSSP sa faapea ona faaaluina i galuega faatino a le Vaega e ala lea i le faaleleia o vaega tau oloa gaosi ina ia mautinoa le faatumauina o fuainumera ma le lelei atoatoa o oloa auina atu i maketi i fafo, faamatalaga tau i maketi, faaoga tatau o auala faatekonolosi e siitia ai le ta'ua o oloa gaosi, faiga faatauvaga ma faamaoniga o oloa e aofia ai fefaatauaiga talafeagai.

O le poloketi o le PSDP-C1 o loo auala mai ai ni fesoasoani e mafai ai ona foia faafitauli ma luitau o loo faafaigata ai ona faaleleia ma atinae pisinisi. O lenei fesoasoani e auala mai i konesale e iai agavaa ma le tomai e fausiaina ni faiga faavae, ma faatinoina ni suesuega e manaomia mo le faaleleia o le siosiomaga mo le atinaeina o pisinisi. E lima tausaga e faatautaia ai lenei polokalame i se vaegatupe e tusa ma le NZ\$400,000, faapoo ai ma le vaegatupe e NZ\$20,000 (SAT\$34,934.50) i le tausaga o loo faaagaga mo galuega faatino (Operational Budget) a le TCMSCU. E lua ni galuega faatino sa mafai ona faatupeina i lalo o lenei polokalame fesoasoani i lenei tausaga faaletupe, e aofia ai le (i) fausiaina o le Faiga Faavae mo le Atinae o Pisinisi Laiti (Micro, Small and Medium Enterprises (MSME) Policy) ma le (ii) faatupeina o le Iloiloga o le Polokalame mo le faatupeina o atinae mo tamaitai ma tupulaga talavou i Savaii a le Faletupe o Atinae a Samoa (Review of the Inclusive Development Financing Facility for Women and Youth in Savaii)

Siitia Oloa Gaosi e Faatauina atu i Atunuu Mamao

O loo maitauina pea le paū i le paleni o Tupe Maua a Samoa mai oloa gaosi ae o loo faamautuina pea le faasiliga i le paleni o tupe maua mai auaunaga, faatasi ai ma se aofaiga maualuga i tupe faamomoli mai atunuu mamao. O le aofaiga o tupe gau i le aotelega o le Vaega o Fefaatauaiga o Oloa Gaosi i le TF2019/20 e tusa lea ma le SAT(\$-738.27 miliona). O le tau aofai o oloa o loo aumai i totonu o le atunuu ma oloa auina atu i fafo e tusa lea ma le SAT\$853.32 miliona ma le SAT\$115.05 miliona.

O le vaeveaga o oloa auina atu i fafo i lenei tausaga faaletupe e aofia ai; i'a (53%), talo (9%), nonu ma oloa e maua mai i le nonu (4%), popo ma oloa e gaosi mai le popo (5%), pia (4%) ma isi (25%). O oloa o loo auina mai i totonu o le atunuu e aofia ai le suauu (27.2%), meai (21.4%), oloa fau fale (17.4%), taavale (8.3%) ma isi (25.7%).

O le tamaoaiga o Samoa o loo galueaina mai le 85% mai auaunaga, 9.5% mai faatoaga ma faigafaiva, 5.5% mai oloa gaosi. O le faasiliga o tupe maua mai auaunaga e tusa lea ma le SAT\$295.5 miliona ma e faalagolago le fesuaiga o lenei paleni i le vaega o femalagaiga o loo maualuga le sao i tupe faaopoopo. E 22% na faaitiitia ai le paleni o tupe maua mai fefaatauaiga o auaunaga i lenei tausaga faaletupe. O le paleni aoao tetele i fefaatauaiga i oloa gaosi ma auaunaga i lenei tausaga faaletupe, o loo atagia ai se paū (deficit) e tusa lea ma le SAT(\$-442.77 miliona).

I faamauga o tupe faamatu mo lenei tausaga faaletupe, o loo faamauina ai e tusa lea ma le SAT\$4.4 miliona tupe faafaigaluegaina (foreign direct investment), ae SAT\$362 miliona (19% o le tamaoaiga o le atunuu) tupe lafo mai fafo (remittances), ma e atagia ai le siitia i le 2% pe a faatusa atu i le tausaga faaletupe 2018/19.

Ia tele se sao o Vaega Tumaoti i Atina'e

O le tamaoaiga o le atunuu i lenei tausaga faaletupe e tusa lona faitau aofai ma le SAT1.97 piliona. E tusa ma le 32.6% e maua mai lea i le vaega o pisinisi/alamanuia; 10.8% e maua mai lea i vaega o auaunaga tau tupe; 8% maua mai i le vaega o fa'atoaga ma le 1.3% maua mai i vaega o faigafaiva; ma le 3.1% maua mai auaunaga mo'omia i aso taitasi. O le 5.4% e maua mai i oloa gaosi e aofia ai ma meai ma meainu o loo gaosi i totonu o le atunuu, 7.4% maua mai auaunaga a le Malo; ma le 31.4% o isi vaega o loo totoe.

Ua faamauina le faaauau pea ona tulaga lelei le faatinoina o pisinisi i Samoa i vaega tau lesitalaina o meatotino, amataina o se pisinisi, mauaina o le eletise, totoigiina o lafoga ma le faamalosi konekarate, e ui ina paū le faatulanaga o le faatinoina o pisinisi i Samoa i le lalolagi i le tulaga 98 i le tausaga 2020. O le faaaogaina o se tasi o fua faatatau o le "Distance to Frontier (DTF)" e fautuaina e le Vaega nei le faaaogaina mo se atoaga o le faafaigofieina o le faatinoina o pisinisi. O togi e ausia e se atunuu i le fua faatatau o le DTF – e maua mai lea i le faatusatusaina o le tulaga o le faatinoina o pisinisi a se atunuu i totonu o se tausaga – pe a fua i faailoilo mai le 2005 (poo le tolu tausaga ua tuana'i pe a leai se faamauga mai le 2005). O le fua e faaaogaina e f'afuainumeraina mai le 0 – 100, ma o le 100 e tatau ona ausia mo se tulaga lelei. I lea fua faatatau, ua faamauina ai le ausia e Samoa o togi e 62.1 i lenei tausaga faaletupe ma o loo taimua Samoa i lea tulaga mai isi atunuu o le Pasefika.

Galuega Faatino a le Vaega ma le Puleaina o Poloketi

Sa feagai le Vaega ma luitau a o faagasolo ai le faatinoina o galuega i lenei tausaga faaletupe, ona o aafiaga o le pepesi ai o le faamai o le misela i le faaiuga o le kuata lona lua ae faapea aafiaga o le KOVITI-19 i le kuata mulimuli. Ae peitai, e le i taofia ai le taumafai lea o le Vaega e faaauau pea le faatinoina o galuega sa mafai ona fai. O nisi nei o galuega autu ma manulauti na ausia e lenei Vaega faapea poloketi sa faatautaia:

Galuega Faatino a le Vaega:

- Faatinoina o le iloiloga faaletausaga i totonu lava ia o le Matagaluega, o le Taiala mo le Atinaeina o Fefaatauaiga, Pisinisi ma Oloa Gaosi;
- Fa'alauiloa aloaia o le Samoa Trade Information Portal (samoa.tradeportal.org);
- Fa'atautaia o le iloiloga i pisinisi tumaoti, ini aafiaga afua mai i le pepesi o le faamai o le misela;
- Fesoasoani i le tuufatasia o le Suesuega o Maketi o Galuega 2019;
- Auai atu i le iloiloga o tusi talosaga mo le vaega muamua i lalo o le polokalame fesoasoani o le Green Climate Fund, galuega faatino 2.2 – Ecosystem-based Adaptation;
- Toe tuuina atu i le Matagaluega o Tupe le talosaga mo le poloketi a le Faalapotopotoga a le au fai faatoaga lagomeli i Samoa (Samoa's Beekeeper's Association) mo se faamaoniga mai le Ofisa Fesoasoani mai Fafo mo Atinae (Overseas Development Assistance Agency).

Polokalame Iagolagosua mo le Vaega o Fefaatauaiga (TSSP) a le EIF:

- Auina atu o sui o Samoa i le fonotaga a le Komisi o Pisinisi ma Fefaatauaiga i Fiti;
- Toe faaleleia o le fale gaosi oloa a le STEC e pei ona fautuaina ai i le maea o le asiasiga sa faatinoina e le Vaega;
- Faatautaia i Samoa nei o le aoaoga a le Faalapotopotoga o Fefaatauaiga a le Lalolagi (WTO) mo fuainumera faamauina o fefaatauaiga (trade statistics);
- Faatupeina o aoaoga i le gagana faa-peretania masani (Basic English Training) mo tagata faigaluega faavaitaimi, faatautaia e le Ofisa Tutotonu mo le Atinae o Pisinisi i Samoa (Samoa Business Hub);
- Tuuina aloaia atu o le fale gaosi oloa a le STEC ina ua maea ona fausiaina;
- Fa'atinoina o polokalame faalauiloa a le ONE-MCIL i Upolu ma Savaii;
- Suetusi faaiu (final audit) mo le maea ai o le TSSP ma tapunia aloaia ai le polokalame a le EIF i Samoa;
- Faatupeina o le konesale mo le faatinoina o le iloiloga mulimuli o le TSSP;
- Faatauina o mea faigaluega ma aseta mo le faatinoina o galuega a le MFAT ma le Matagaluega nei;
- Faamautu galuega uma e faatatau i le tuuina aloaia atu o aseta a le TSSP i lālā uma o le poloketi;
- Tapenaina o lipoti faaiu e pei ona manaomia mai e le EIF ma le UNOPS.

Polokalame mo le Atinae o Pisinisi Tumaoti (PSDP-C1) faatupeina e Niu Sila:

- Fausiaina o le Faiga faavae mo Pisinisi Laiti (MSME Policy);
- Faatinoina o faatalatalanoaga ma aoaoga mo le atunuu aua le faamautuina o le Faiga Faavae mo Pisinisi Laiti;
- Faatautaia le iloiloga o le Polokalame mo le faatupeina o atinae mo tamaitai ma tupulaga talavou a le Faletupe o Atinae a Samoa;
- Faatautaia o fonotaga e tolu a le Komiti e faamaonia poloketi (Project Approval Committee).

2. Lagolagoina se Siosiomaga Lelei e Atia'e ai Pisinisi

Avea Samoa ma Sui auai o Maliega Faava o Malo mo Galuega e Fausia mai i le Mafaufau

O loo ave le faamuamua a le Malo i le sao taua a Vaega Tumaoti i atinae a le atunuu. O le masina o Oketopa 2019, na tuuina atu ai e Samoa mālīega e tolu e avea ai ma sui auai i **Maliega i Galuega Tau Pateni, Maliega a le luni o le Hague (puipuia o mamanu i oloa gaosi)** ma le **Maliega o le Lisbon(Igoa ma Faailoilo o Nofoga Patino)**.

Maliega i Galuega Tau Pateni

O Samoa o le atunuu lona 153 ua avea ma sui auai o le Maliega i Galuega tau Pateni. O le a fesoasoani lenei maliega ia i latou o loo sailia avanoa mo puipuiga o a latou uluai galuega poo ni mea faatoa vaaia i atunuu eseese o le lalolagi, e lagolago i Ofisa Resitala o Pateni i a latou faaiuga fai ma faafaigofie le mauaina o faamatalaga mai galuega o ni mea faatoa vaaia ma faamaumauga i auala o loo faatino ai uluai galuega o ni mea faatoa vaaia. O le tuuina atu o se uluai talosaga i le Lesitala Fa'avā o malo i lalo o le Maliega i Galuega Tau Pateni, o le a agavaa ai lē e ana le talosaga e faamauina lana Pateni i atunuu o le lalolagi o loo avea ma sui auai o le Maliega. Sa faamamaluina lenei Maliega i le aso 2 Ianuari 2020.

Maliega o le Hague

O Samoa o le atunuu lona 62 o sui auai i le faamamaluina o le Tulafono i Sineva (1999) ma lona 72 o sui auai i le Maliega a le luni o le Hague. O lenei Maliega e puipuia ai mamanu i oloa gaosi i atunuu e 89 o loo avea ma sui ma o sē talosaga e tuuina atu i lalo o lenei Maliega e agavaa mo le puipuia i atunuu uma nei. Sa faamamaluina lenei Maliega i le Aso 2 Ianuari 2020.

Maliega o le Lisbon

Ua avea Samoa e fai ma sui auai o le Tulafono i Sineva mo le Maliega o le Lisbon i luga o Igoa ma Faailoilo o Nofoga Patino. O le Tulafono i Sineva e faafaigofie ai i e ana oloa anagata ona faailoilo nofoaga na gaosia mai ai oloa, ina ia vave ona faamauina ma puipuia lelei nei oloa. O loo faaaauu pea iloilo o le Tulafono i Sineva mo le Maliega i Faailoga ma Faailoilo o Nofoga Patino mo le faalauiloa o oloa i maketi i isi atunuu e pei o oloa nei; o le tī Darjeeling ma le faleaiga lauiloa Café de Colombia. Sa faamamaluina lenei Maliega i le aso 26 Fepuari 2020 ina ua atoa sui e auai e toa 5. O Samoa le atunuu lona 3 ua avea ma sui auai a le WIPO ua ofi atu i lenei Maliega.

Ofisa o Faailoga O Oloa - Samoa

Ua amata uluai galuega mo le faatuina o se Ofisa o Faailoga o Oloa mo Samoa, i le fesoasoani mai a le Ofisa mo le itulagi a le Vasapasefika a le WIPO. Sa faatupeina e le Malo o Korea i Saute, e auala mai i Vaegatupe teu faamavaega o loo fa'afoeina e le WIPO. O matafai o lenei Ofisa; e faalauiloa ma fesoasoani atu i le au gaosi oloa ma i latou o loo maketiina oloa i atunuu mamao e tapena ma faalelei faailoga i luga o oloa ma faamauina lelei tomai poo galuega o le mafaufau i Lesitala eseese e pei o Faailoga o Oloa, o Mamanu o Oloa ma Faailoga o Nofoga Patino. Na o Samoa ua faamanuiaina i lenei poloketi mai le vasapasefika atoa ai ma isi atunuu e 6 o Itulagi a Asia e pei o Cambodia, Laos, Iran, Mongolia, Bhutan ma Myanmar. O le umi o lenei galuega ua fuafuaina i le 5 tausaga.

Resitala o Igoa o Pisinisi i Samoa

Ua amata galuega mo le Lesitala o Igoa o Pisinisi i Samoa e ala i le fesoasoani mai a le Faletupe o Atinae a Asia i le Vaega o le Atinae o Vaega Tumaoti. O lenei faamoemoe o loo faatinoina e ala i Fesoasoani Faamama avega i Pisinisi, e atagia ai le suiga o Lesitala o Kamupani e ala i pepa lesitala ae o le a faaogaina lesitala i luga o upega tafailagi ma le Lesitala o Meatotino tau le tagata lava ia mo le faateleina o avanoa mo nonogatupe mo atinae. O le faavaeina o lenei Lesitala o Igoa o Pisinisi o le a fesoasoani i aafiaga ma suiga mai i vaega e le o aloaia i le Vaega o Pisinisi Laiti.

Faiga Faavae mo Atinae o Pisinisi Laiti i Samoa

O le amanaia ai o le taua o le sao o Pisinisi Iti'iti, La'ititi ma le Feololo ('Pisinisi Laiti') i le atinaeina o le tamaoaiga o Samoa, o le mafuaaga lea ua fausiaina ai le Faiga Faavae mo le Atinae o Pisinisi Laiti ('Faiga Faavae') ina ia ave ai le faamuamua i mataupu faavae a Pisinisi laiti ma ia taulai ai fuafuaga talafeagai a le Malo mo le soālaupuleina o nei mataupu faavae.

Vaiga Taulai a le Malo mo Pisinisi Laiti

“O le a mafai e Samoa ona siitia fefa'ataua'iga fa'atauva ma isi atunuu o le lalolagi e ala atu i ana Vaega o Pisinisi Laiti (MSME Sector), e fesoasoani ai i le si'itia o le tamaoaiga, fausia avanoa faigaluega ma si'itia oloa e auina atu i atunuu mamao”.

O le fausiaina o lenei Faiga Faavae na amata mai ia Setema 2019 seia oo atu ia Fepuari 2020, sa aofia ai galuega faatino nei:

- Suesuega auiliili o fa'amaumauga talafeagai e patino i vaega eseese mo le atinaeina o pisinisi laiti i Samoa ma le lalolagi atoa.
- Faatalatalanoaga ma paaga mai Vaega Tumaoti, vaega lautele (public sector), ma paaga faava o malo, sa faatinoina i totonu o Samoa aemaise feutagaiga i luga o tekonoosi faaonaponei.
- O pepa o fesili na tufatufaina atu i Vaega Tumaoti i pisinisi taitasi a o isi na faauitu atu i Faalapotopotoga a Pisinisi umia saoloto, sa tãpã ai ni o latou finagalo i mataupu taua mo faiga faavae poo le tuuina mai foi o ni a latou faamatalaga tusitusia.
- O le Polokalame faalauiiloa sa faatino i le aso 22 Ianuari 2020 ma vaega lautele, pisinisi tumaoti ma paaga faava omalo; ma le
- Tuuina atu i paaga, o le Lipoti mulimuli a le Konesale mo nisi manatu faaalua, i le aso 14 Fepuari 2020.

E ono (6) ni sini autu ma galuega faatino e luasefulu lua (22) e lagolagoina ai sini autu o le Faiga Faavae. O nei sini autu e aofia ai:

1. Atinaeina o faalapotopotoga lagolago ma tulafono faatonutonu talafeagai.
2. Tuuina atu o fautuaga talafeagai ma le lagolago mo pisinisi.
3. Avanoa e maua ai ni tupe, auaunaga faaletupe ma tupe teufaafaigaluegaina.
4. Tuuina atu o le lagolago mo atinae tetele.
5. Ia iai se aufaigaluega talafeagai o latou tomai e lagolagoina pisinisi laiti.
6. Alualu i luma o se aganuu faipisinisi ma galuega fou.

Talu ai ona o le uluai Faiga Faavae lea mo Samoa, o nisi vaega e le i maea ona auiliiliina ma e umi foi se taimi e iloiloina ai. O le faataunuuina o galuega faatino ua ave iai le faamuamua o le a maua ai nisi faamaoniga mo le toe iloiloina o ni suiga talafeagai mo faiga faavae i le lumanai.

Ona o le utiuti o fa'amaumauga e faatatau i pisinisi laiti i Samoa, o lea na faaaogãina ai, se faauigana le tumau (interim definition), ma e mafai ona toe teuteuina ia faauigana pe a maua mai faamaumauga mausalã i le lumanai. O le faauigana le tumau mo pisinisi laiti, ua faaaogãina ai le numera o tagata faigaluega ua lesitalaina mo le vaevaeina o pisinisi e pei ona taua i lalo: (' tagata faigaluega ua lesitalaina mo lafoga o totogi (PAYE), ma 'tagata faigaluega' e faaaogãina ai le faauigaina o loo i le Tulafono Sootaga Va lelei o Leipa ma Galuega 2013):

- Iti'iti: lalo ifo o le 5 tagata faigaluega;
- Laititi: 5-9 tagata faigaluega;
- Feololo: 10-25 tagata faigaluega;
- Tãlã: sili atu ma le 25 tagata faigaluega.

O loo iai nei i le Komiti o Faiga Faavae le Faiga Faavae mo sa latou iloiloaga, ae le i tuuina atu i le Kapeneta mo se latou faamaoniaga.

3. Siosiomaga Lelei mo le Faafaigaluegaina o Tupe

Polokalame Faalauiloa

Ina ia faalauteleina pea le silafia e le Vaega Tumaoti faapea foi ni pisinisi fou i tiute ma galuega fai a le Matagaluega e faasino i tupe teu faafaigaluega mai fafo atoa ai ma fesoasoani mo le atinaeina o le Vaega Tumaoti, sa auai atu le Matagaluega e faatino polokalame faapitoa e pei o:

- Fonotaga ma faiga malaga a pisinisi mai fafo,
- faatuina laulau mo faamatalaga (information booth) mo le Aso o Galuega a le SQA,
- faatuina laulau mo faamatalaga mo le Aso mo Kamupani ua mafai ona auina atu oloa i Saina,
- faatuina laulau mo faamatalaga i le fonotaga mo Minisita o le Pasefika i tulaga tau Malosiaga ma Felauaiga.

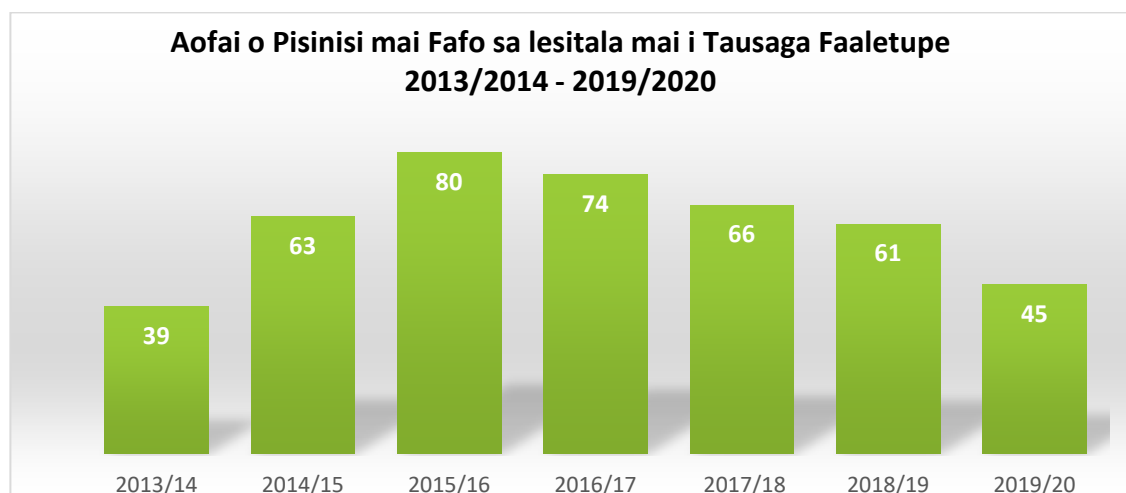
Sa auai foi le Matagaluega i fonotaga i atunuu mamao e aofia ai le Faaaliga o Oloa ma Auaunaga muamua mo le Pasefika sa faia i Niu Sila, o le Semina mo le faafaigofieina o feaatauaiga ma tupe teu faafaigaluega faia i Saina, ma le Semina mo Pisinisi i Korea ma le Pasefika sa faia i Fiti. O nei fonotaga ma faalauiloa o ni avanoa e mafai ona faalauiloa atili ai Samoa e faatosina mai ai pisinisi fou ma ia maua ai foi ni lesona taua ma talafeagai e faaleleia ai le siosiomaga mo tupe teu faafaigaluega i Samoa. E le gata i lea sa faatino Faalauiloa a le Matagaluega i Upolu ma Savaii aua le nofo silafia e le atunuu lautele avanoa teu faafaigaluegaina ai tupe mai fafo.

O Taiala poo Tusi Faalauiloa mo Tupe Teu Faafaigaluegaina i Samoa na maea ona toe teuteuina ma lolomiina ia Luni 2020. O nei taiala e iloiloina i tausaga taitasi ina ia mautinoa o loo atoatoa uma faamatalaga mo le silafia e pisinisi fou mai fafo. O le pepa faalauiloa e faatatau i faagasologa o le faatuina o se pisinisi i gagana uma e lua o le faasamoa ma le faaperetania, ua maea foi ona toe teuteuina ina ia atagia mai ai nisi o suiga e aofia ai taualumaga ma tupe totogi pau.

Pisinisi Fou mai Fafo ua Lesitalaina

E 45 le aofaiga o pisinisi fou mai fafo sa lesitalaina i lenei piriota, ma ua faamauina ai le pa'ū i le 26.2% faatusa i le 61 sa lesitalaina i le tausaga faaletupe ua mavae 2018/2019.

Ua faailoa atu i le kalafi i lalo le ata o le suiga/faasologa o le aofaiga o pisinisi fou mai fafo sa lesitalaina mai i tausaga faaletupe ua mavae.



O le pa'ū maualalo ai o le aofai o pisinisi mai fafo sa lesitalaina talu mai le siitiaga maualuga i le tausaga faaletupe 2015/2016 e pei ona atagia i le ata o i luga, e afua mai ona o ni lu'itau i totonu o le siosiomaga e teu faafaigaluega ai tupe e aofia ai le tapulaa o polokalame fesoasoani e faatosina mai ai tagata faipisinisi mai fafo atoa ai ma le itiiti o galuega faatino e saga faalauiloa ai Samoa o se

siosiomaga mautū ma lelei mo le teu faafaigaluegaina o tupe. O le isi mafuaaga o le pa'ū o le fuainumera i le tausaga faaletupe 2016/2017 ma faauau mai ai, o le lē toe lesitalaina lea o Konesale mai atunuu mamao o loo faafaigaluegaina faakonekarate mo galuega fa'atino a le Malo ma o nei foi galuega o loo fa'atupeina e le Malo ma nisi o ana Pa'aga mo Atina'e.

I le ono (6) masina mulimuli o le tausaga faaletupe 2019/2020, sa telē le aafiaga o tupe teu faafaigaluega ona o le KOVITI-19 lea ua aafia ai le tamaoiga o le lalolagi e aofia ai ma Samoa.

O Pisinisi tau 'Auaunaga Faapitoa' ma le 'Faatauina o Oloa Taitasi' o loo faamauina pea le matele i ai o pisinisi mai fafo na lesitalaina ai sosoo ai ma pisinisi 'Gaosi Oloa' ma 'Faleaiga' ma o loo faailoa atu i le ata o i lalo:

VAEGA/ITUAIGA PISINISI	AOFA'I
Auaunaga Faapitoa	8
Faatauina o Oloa Taitasi e le aofia ai meaai ma vaiinu	8
Gaosi Oloa	7
Faleaiga	7
Isi ituaiga pisinisi e pei o Fale Teu Ulu, auaunaga faamamaina o taavale ma isi	7
Faauina o Oloa Siatoa ma le Tufatufaina o Oloa	5
Faletalimalo	2
Faatoaga	1
AOFA'I	45

O pisinisi fou mai fafo e **45** sa lesitalaina, e latou te **ono fausia ni avanoa faigaluega e tusa lona aofai ma le 478** ma sa latou faailoa mai foi i totonu o a latou tusi talosaga se aofaigā tupe e tusa ma le **SAT\$1,846,041** o a latou tupe teufaafaigaluega ia e amata ai a latou pisinisi, ma o le latou sao foi lea i le tamaoiga o Samoa.

I se faatusatusaga i le ulua'i tupe teu faafaigaluega e **SAT\$8,387,390** faamauina mo le TF2018/2019, ua faamauina ai se faaititiga e 78% e mafua ona o le paū maualalo o le aofai o pisinisi fou mai fafo sa lesitalaina ae le gata i lea o ituaiga pisinisi faatino.

Toe Faafouina ma Suiga i Tusi Faamaonia

E le gata i talosaga mo Tusi Faamaonia fou na tuuina mai, sa taulimaina ma iloiloaina foi e le Matagaluega ni talosaga mo le fa'afouina, ma le faiga o ni teuteuga i Tusi Faamaonia e pei ona faailoa atu i le ata o i lalo:

Talosaga mo le Faafouina ma le Teuteuga o Tusi Faamaonia	Aofa'i
Faafouina	139
Isi Teuteuga (suiga o le nofoaga, faaopoopoina/aveeseina o le igoa o le pisinisi, suiga i faamaumauga o i latou o loo umia sea ma isi)	30
Galeuga Faatino Faaopoopo	18
Aveeseina o Galuega Faatino	14
Lala Faaopoopo	4
Aofa'i	205

Toe Faafouina o Tusi Faamaonia

Sa fautuaina pisinisi mai fafo ua uma ona lesitalaina e faauau pea le faafouina o a latou Tusi Faamaonia i tausaga taitasi ina ia o gatasi ai ma le Vaega 8B o le Tulafono o Tupe Teu Faafaigaluega mai Fafo 2000. O le faafouina faaletausaga o Tusi Faamaonia e mafai ai ona maua faamaumauga autū a le Matagaluega e faatatau i pisinisi taitasi ma e fa'aopoopo i fa'amatalaga ua tu'ufa'atasia mai asiasiga. O faasalalau faalauaitetele i ala faasalalau pei o uepega tafailagi, televise ma nusipepa mai le masina o Aperila – Me 2020 sa faatinoina ina ia faamanatu i pisinisi mai fafo ua

maea ona lesitalaina le faafouina lea o a latou Tusi Faamaonia i lalo o le Tulafono o Tupe Faafaigaluegaina mai Fafo. Mulimuli ane, e 115 le aofaiga o Tusi Faamaonia ua faaleaogaina ina ua maea le 10 aso faigaluega sa tuuina atu iai e talosaga mai ai mo le toe iloiloaina.

Polokalame o le Tulaga o Tagatanuu i le Teu Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo

Talosaga Tuuina mai mo le iloiloaina

E tasi (1) le talosaga sa tuuina mai ma iloilo mo se sitiseni i lalo o lenei polokalame. Ae peitai, e le i maea ona tuuina mai faamaumauga uma e moomia faapea ai foi ma le totogiina o le talosaga ma suesuega auiliili. O lea la o loo taofia ai lea talosaga mo le taimi nei. E tasi (1) le talosaga mo le faalauiloaina ma le maketiina o le Polokalame i lalo o le Vaega 21 o le Tulafono sa tuuina mai ma iloiloaina. O loo tālia le totogiina o le totogi fuapau e \$1,000.00 o lenei talosaga ao le i tuuina atu i le Komiti o Tulaga o Tagatanuu i le Teufaafaigaluegaina o Tupe mai Fafo mo se faaiuga ae faapea ai foi le faamaoniga a le Minisita.

Iloiloaina o le Tulafono o Tulaga o Tagatanuu i le Teu Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo 2015

Talu ona aloaia le Tulafono i le tausaga 2017, e le i iai se faamaoniga o se sitiseni i lalo o lenei polokalame ae na o le lua (2) ni talosaga sa tuuina mai e aofia ai le tasi (1) sa toe faau i tua ma le isi tasi o loo taofia e pei ona taua i luga. Sa taulimaina foi ni fautuaga mo le toe iloiloaina o lenei Polokalame ona o le faagasologa o loo iai nei, e le o mafai ona faatosina mai ai ni tagata faipisinisi mai fafo. Sa tuuina atu ai le talosaga ma taliaina mo le faatupeina e le Malo o Ausetalia e ala mai i le Polokalame e Lagolagoina ai Pulega Lelei mo se faufautua (technical advisor) e fa'atautaia lenei iloilogaga. O le sini autu o lenei poloketi ina ia toe iloiloaina tulafono faatatau i tulaga o tagatanuu e tauala atu i tupe teu faafaigaluega ina ia siitia le aofai o pisinisi mai fafo e talosaga mai ma ia iai so latou sao i le unaia o le tamaoaiga mo tagata uma. Sa amatalia lenei iloilogaga ia Me 2020 ma sa galue mai lava le Konesale i le atunuu o loo aumau ai ona o le tapunia o tuaoi faavaomalo.

Iloiloaina o le Lisi Faaleoleo ma le Lisi Faatapulaa

O se tasi o fautuaga autu mai le Vaega Muamua o le iloilogaga o le Tulafono o Tupe Teufaafaigaluega mai Fafo lea sa amatalia i le 2018, o le faatautaia lea o se isi iloilogaga mo le Lisi Faaleoleo ma le Lisi Faatapulaa ona o le tulaga faigata ma le maaleale o nei Lisi.

Sa amatalia ai lenei poloketi ia Mati 2020, ina ua taunuu mai i Samoa le Faufautua Faapitoa ma o loo faatupeina foi e le Samoa Governance Support Programme. O le faatalatalanoaga muamua sa faatinoina ma le Vaega Tumaoti e aofai ai sui mai Atinae mo Tagata Maimoa

mai Fafo, Gaosi Oloa ma Fela'uaiga. Talu ai foi ona o le tapunia o tuaoi faavaomalo, o loo galue mai lava i Ausetalia le Konesale ina ia mautinoa le faaauauina pea o lenei poloketi. A maea lenei iloilogaga, ona toe faaauau lea o le iloilogaga o le Tulafono o Tupe Teu Faafaigaluega mai Fafo i Iona Vaega Lua e aofia ai le faatinoina o fautuaga mai le Vaega Muamua faapea ai ma le tusia o le Tulafono Taufaaofi.

Taunuuga o loo tulituliloa i le iloilogaga o Lisi nei e Lua e aofia ai:

- Faaleleia atili o faiga faavae ma Tulafono faatatau i Lisi nei;
- Tulaga mo le iloilogaga, faiga ma tualumaga e fuafua ai le tuuina i totonu poo le aveeseina mai o ituaiga pisinisi mai i Lisi;
- Auivi mautu mo tupe teu faafaigaluegaina mai fafo e fesoasoani i le atinaeina o tagata nuu ma le tamaoaiga o Samoa;

ASIASIGA TULITULILOA

E lua (2) ni asiasiga sa faatinoina i pisinisi mai fafo sa lesitalaina i le tausaga faaletupe 2016/2017 i Upolu ma Savaii.

Mai le aofaiga e 110 o pisinisi sa asiasi, ua faamauina ai:

- 21% (23) o loo faatautaia pea a latou pisinisi;
- 79% (87) ua tapunia pe ua le toe fa'aauauina.

Mai le 23 pisinisi o loo fa'atautaia pea e;

- 39% (9) o loo usitaia atoatoa Tulafono ma Faiga Faavae ae
- 61% (14) o loo usitaia na o isi o vaega

O le 61% o loo usitaia na o isi o vaega o i latou ia e lei faafouina Tusi Faamaonia a o isi ua sui nofoaga ua faatautaia ai a latou pisinisi e aunoa ma le faailoa mai i le Matagaluega. O i latou uma nei ua fautuaina ma toe faamanatu uma ai vaega e tatau ona usitaia.

O pisinisi uma o loo faaauau pea a latou galuega faatino, sa faamanatu iai a latou matafaioi ina ia mautinoa le mulimulitai pea o le Tulafono Autu ma ana Tulafono Faatonutonu.

Mo talosaga mo le faafouina ma teuteuga o Tusi Faamaonia sa fa'ao'o mai i lenei tausaga, sa faia iai ni asiasiga e faamautinoaina ai le tulaga o loo iai faatinoga o pisinisi ao le i taliaina talosaga ma tuuina atu a latou tusi faamaonia.

Na faatautaia foi ni asiasiga i pisinisi mai fafo e le i lesitalaina e aofia ai ni faleoloa laiti e sefulu (10) i Savaii o loo faatauina taitasi oloa ma o se tasi lea o ituaiga pisinisi o loo i totonu o le Lisi Faaleoleo i lalo o le Tulafono o Tupe Teu Faafaigaluegaina Mai Fafo 2000. O nei pisinisi o loo lesitalaina laisene i tagatanuu o Samoa ae o loo faatupeina pe faagai ai oia e tagata mai fafo e le o ni tagatanuu o Samoa. O nei mataupu ua faamauina ma o le a tuuina atu i le Komiti Galulue Soofaatasi (Joint Action for Compliance and Enforcement) mo nisi suesuega ma gaoiga talafeagai.

Komiti Galue Soofaatasi (Joint Action for Compliance and Enforcement)

O le Komiti ua taua o le Joint Action for Compliance and Enforcement (JACE) e aofia ai le Matagaluega o Tiute ma Tupe Maua, Matagaluega a le Palemia ma le Kapeneta (Vaega o Femalagaaiga) faapea ai ma le Matagaluega nei, ma na faatuina lenei Komiti ia Me 2019. Sa faatautaia fonotaga e lua (2) faapea foi ma se asiasiga tuufaatasi i faleoloa e lima (5) e aofia ai faleoloa laiti i totonu o le taulaga ma sa faamaonia ai le auai ai o tagata mai fafo e le o ni tagatanuu o Samoa i nei pisinisi. O faamaumauga ma fautuaga mai ia asiasiga, sa faamauina ma o le a faaaogaina e faaleleia ai tapenaga mo asiasiga i le lumanai ma o le a faia foi ni faaiuga talafeagai e uiga i nei pisinisi.

4. Maualuga le Tulaga o Atina'e o Alamanuia

FESOASOANI A LE MALO MO ATINAE A VAEGA TUMAOTI

1. FESOASOANI MO FAALAPOTOPOTOGA A VAEGA TUMAOTI

I le faamautuina pea o le galulue faatasi o le Malo ma le Vaega Tumaoti mo le atinaeina o le tamaoaiga o Samoa, na faamaonia ai e le Kapeneta le tuuina atu o le fesoasoano tau tupe mo Faalapotopotoga a Pisinisi Umia Saoloto e sefulu ma le lua (12) e fesoasoani ai i le faagaiiina o galuega faafisa ma fesoasoani ai foi i lenei vaitaimi i le aafia ai o a latou atinae i le faamai o le KOVITI-19.

O nei Faalapotopotoga Tumaoti o loo iai lo latou faamoemoega mo atinae tau pisinisi (commercial affiliations) ma ua maea ona lesitalaina i le Matagaluega, i lalo o le Tulafono o Sosaiete Tuufaatasi. O loo iai alāfua ua faataatitia auā le fuafuaina o le aofai o le fesoasoani e tauaaina atu i Faalapotopotoga taitasi ma e tatau foi ona pasiaina e le Kapeneta e aafia ai le lesitalaina o sui auai, nofoaga autu o Ofisa, Tala o le Tupe ua maea ona susesueina e se Suetusi (audited financial accounts), fuafuaga alualu mamao (strategic plan) ma lipoti o tulaga ua oo i ai faatinoga o poloketi o loo fesoasoani i le atinaeina o a latou sui.

O lenei foi tausaga faaletupe ua siitia ai le aofaiga o le fesoasoani mai i le \$200,000.00 i le \$250,000.00 ma na vaevaeina faapenei:

Fesoasoani mo Faalapotopotoga o Vaega Tumaoti 2020	
Faalapotopotoga o Pisinisi Tumaoti	Vaegatupe
1) Faalapotopotoga o Pisinisi o Samoa (SCCI)	\$50,000.00
2) Faalapotopotoga o Pisinisi Atia'e a Tina ma Tamaitai (WIBDI)	\$45,000.00
3) Asosi a Pisinisi Gaosi Oloa ma Oloa auina atu i Fafo (SAME)	\$40,000.00
4) Asosi a Faletalimalo a Samoa (SHA)	\$35,000.00
5) Asosi a le Faipisinisi i Salafai (BOSA)	\$20,000.00
6) Asosi Tuufaatasi a le Au Faifaatoaga (SFFI)	\$12,000.00
7) Asosi o Tagata Tafafao mai Fafo a Savaii (SSTA)	\$12,000.00
8) Asosi o Pisinisi Gaosi Meataulima ma Ata (SBASAH)	\$10,000.00
9) Sosaiete o le Au Faifaatoaga Fa'i (SBFA)	\$9,000.00
10) Asosi Mamanu a Samoa (SMDMA)	\$7,000.00
11) Sosaiete o le Au Faifaatoagaa Samoa (SFA)	\$6,000.00
12) Asosi o Tautai Samoa (TSA)	\$4,000.00
AOFA'I	\$250,000.00

2. FESOASOANI MO LE TUUSAUNOAINA O TIUTE

Suiga i le Tulafono Faatonutonu o Tiute (Atina'e o Tagata Tafafao Maimoa ma Oloa Gaosi) 2010

E pei ona mua'i tā'ua i nisi vaega o lenei Lipoti, o suiga o le Tulafono Faatonutonu o Tiute (Atina'e o Tagata Tafafao Maimoa ma Oloa Gaosi) 2010 sa faamamaluina mai le aso 28 Oketopa 2019, na faalauteleina ai aiaiga o le Tulafono ina ia agavaa ai atina'e tau Faifaatoaga ma Faigafaiva i lea Polokalame fesoasoani. O suiga i le Tulafono Faatonutonu sa faapea ona suia ai foi ma le igoa o le Tulafono i le **"Tulafono Faatonutonu (Galuega Tau Atina'e) 2010"**.

Ona o loo faaauau pea le tuuina mai o talosaga a Pisinisi Tumaoti e le o agavaa a latou Atinae i lalo o le Polokalame fesoasoani mo le Tuusaunoaina o Tiute, o loo faaauauina ai pea le iloiloina o aiaiga ma tuutuuga o le Polokalame mo le Tuusaunoaina o Tiute. O loo iai se talosaga ua tuuina atu i le Komiti i totonu o lenei tausaga faaletupe, mo nisi Teuteuga o le Tulafono Faatonutonu o Tiute (Galuega Tau Atinae) 2019, ina ia faalauteleina atu atinae o Tagata Tafafao Maimoa ia aafia ai isi

atinae mo le faaleleia o oloa ma auauunaga o Atinae tau Tagata Tafafao Maimoa. O suiga o loo fuafuaina o le a faaopoopoina lea i totonu o Teuteuga o le Tulafono Faatonutonu o Tiute (Galuega Tau Atinae) 2020 ma o loo faagasolo nei iloiloga ma faatalatalanoaga a sui o le Komiti mo le Teu Faafaigaluegaina o Tupe.

Talosaga sa tuuina mai, iloiloina ma pasiaina/le taliaina/talia se faaiuga

E iva (9) talosaga fou na tuuina mai ma iloiloina ma o se faasiliga lea mai talosaga e valu (8) na tuuina mai ma iloiloina i le tausaga faaletupe ua mavae (2018/2019). I talosaga e iva (9) na tuuina mai ma iloiloina, e tolu (3) talosaga sa taliaina e le Komiti mo le Teu Faafaigaluegaina o Tupe ma o le a tuuina atu nei talosaga mo se faaiuga a le Kapeneta e faamaonia o ni 'poloketi agavaa' mo le tuusaunoaina o tiute. O talosaga e lua (2) mai i Atinae o Oloa Gaosi o loo tālia se faaiuga a le Komiti, ae o isi talosaga e 2 e patino i Atinae o Tagata Tafafao Maimoa, o loo tālia ia suiga talafeagai o loo faatinoina i le Tulafono Faatonutonu o Tiute (Galuega Tau Atinae) 2010 ina ia faalauteleina ia ituaiga poloketi i lalo o Atinae o Tagata Tafafao Maimoa e mafai ona agavaa.

ITUAIGA ATINA'E	TULAGA		
	Talia	Lē taliaina	O lo o tālia
Atina'e o Oloa Gaosi	1	-	2
Atina'e Tagata Tafafao Maimoa	-	-	2
Atina'e o Faatoaga	2	-	-
Atina'e o Faigafaiva	-	-	-
Atina'e tau Femalaga'iga i le ea (Aviation)	-	-	-
Talosaga o Atina'e e le agavaa i lalo ole Polokalame mo le Tu'usaunoaina o tiute (DCS)			
• Atina'e o Faamatalaga ma Fesootaiga tau Tekonolosi.		2	

O le aofai o tupe faafaigaluega a pisinisi e ana talosaga, o loo fuafuaina e latou te tului atu i le tamaoaiga o Samoa, e pei ona faamauiina ia latou tusi talosaga, e tusa lea ma le **\$72 miliona tala**. E \$17 miliona tala ua maualuga ai lea aofaiga nai lo le aofai o tupe faafaigaluega o Poloketi fou na lipotia i le tausaga faaletupe 2018/2019. O le aofaiga o tupe e fuafuaina e faafaigaluegaina e \$72 miliona tala, e fua lea i luga o poloketi e ono (6) ona o isi poloketi e tolu (3) e lei tuuina mai ni faamatalaga o le aofai o tupe e fuafuaina e faafaigaluegaina.

O Teuteuga o le Tulafono Faatonutonu o Tiute (Atinae o Tagata Tafafao Maimoa ma Oloa Gaosi) 2010, na faamamaluina mai ia Oketopa 2019, ina ia agavaa ai Atinae tau Faifa'atoaga ma Faigafaiva i lalo o le Polokalame fesoasoani, ua avea lea ma mafua'aga ua siitia ai le aofai o tupe faafaigaluega mo talosaga na tuuina mai, ua lipotia i lenei tausaga. O se tasi o ia talosaga, o loo fuafuaina e faafaigaluegaina se tupe aofai e tusa ma le \$40 miliona tala mo lana Atinae Faifaatoaga. O suiga o le Tulafono Faatonutonu na amatalia i le masina o Oketopa 2019, sa suia ai ma le igoa o lea Tulafono i le Tulafono Faatonutonu o Tiute (Galuega Tau Atinae) 2010.

Talosaga mo le faaopoopoina o le taimi agavaa mo le Tuusaunoaina oTiute

E lua (2) ni talosaga mo le faaopoopoina o le taimi agavaa mo le Tuusaunoaina o Tiute, sa tuuina mai, iloiloina ma e le i taliaina e le Komiti ona e tuuina mai nei talosaga ua maea a latou taimi agavaa mo le polokalame fesoasoani. O se talosaga mo le faaopoopoina o le taimi agavaa, e tataua ona tuuina mai ae le i maea le taimi faatapulaaina, ma o le mafuaaga lea e le i taliaina ai e le Komiti ia talosaga. O talosaga uma e 2 sa tauala mai i Atinae o Tagata Tafafao Maimoa, ma o le tasi sa talosagaina le faaopoopoina o le taimi agavaa mo a latou oloa faufale (Construction materials), a o le isi na talosagaina le faaopoopoina o le taimi agavaa mo a latou oloa tau ofisa (Office amenities).

Talosaga mo Oloa Faaopoopo

E 41 le aofai o talosaga mo oloa faaopoopo sa tuuina mai e atinae agavaa mo le tuusaunoaina o tiute i lenei tausaga faaletupe; o se faasiliga e tusa ma le 57.7% mai le aofai o talosaga e 26 na faamauina i le tausaga faaletupe ua mavae 2018/2019.

Mai i le 41 talosaga mo oloa faaopoopo na tuuina mai, e 39 talosaga na tuuina mai e le atinae agavaa e tasi (1) mai le Vaega o Atinae o Tagata Tafafao Maimoa na taliaina e le Komiti, ma a latou oloa faaopoopo e tusa ma le \$7.8 miliona. E 2 ni talosaga na tuuina mai e le Vaega o Atinae o Oloa Gaosi ma o le 1 o ia talosaga e le i taliaina e le Komiti ona o oloa na talosagaina e le talafeagai ma aiaiga mo atinae agavaa o Oloa Gaosi. O le isi talosaga o loo tãlia e le Matagaluega le tuuina mai o ni faamatalaga manaomia mai le na talosaga mai.

Talosaga na tauaveina mai i le Tausaga Faaletupe 2018/2019

E 4 ni talosaga tuua mai i le tausaga faaletupe ua mavae, na tauaveina mai i lenei tausaga faaletupe. E 1 sa taliaina mulimuli ane i lalo o le Polokalame Tuusaunoaina o Tiute mo Pisinisi Laiti (Code 121) a o tãlia ai suiga o le Tulafono Faatonutonu o Tiute (Atinae o Tagata Tafafao Maimoa ma Oloa Gaosi) 2010 ina ia agavaa ai Atinae tau Faifaatoaga ma Faigafaiva i lalo o lenei polokalame fesoasoani. E 3 talosaga e le i taliaina e le Komiti ona o le lē tuuina mai e i latou e ana talosaga faamaumauga talafeagai sa faatalosagaina e le Komiti.

3. FESOASOANI MO LE TUUSAUNOAINA O TIUTE CODE 121

E 3 talosaga fou na tuuina mai ma iloiloaina. E 2 na faamaonia e avea ma "Pisinisi Agavaa". O le 1 o talosaga na iloiloaina i lalo o le Polokalame Fesoasoani o le Tuusaunoaina o Tiute (Duty Concession Scheme/DCS) ae na toe tuuina atu mo le iloiloaina ma le taliaina i lalo o lenei fesoasoani (Code 121) ona e le i faamalieina aiaiga o le DCS. E 1 o loo tãlia le tuuina mai o faamaumauga manaomia mai le e ana le talosaga. O talosaga uma e 3 sa tuuina mai e agavaa i lalo o le vaega o "Oloa Gaosi mai Fua o Faatoaga mo le auina atu i fafo ma Oloa e Sui ai Oloa faaulufale mai" (Commercial Manufacturers of Agricultural Products for Export and Import Substitution).

Na faamauina foi ia faafesili a nisi o pisinisi i le fia malamalama i Taiala ma Alãfua o le Polokalame. Ae peitai, o nisi o ia Pisinisi e na o le faafesili ae e le i tuuina aloaia mai ni a latou talosaga talu ai le leai o ni a latou Laisene Pisinisi; ma le le mafai ona latou ausia o le fua faatapulaa mo le LAFOGA e \$130,000.00.

Faalauteleina o le Tu'usaunoaina o Tiute mo Pisinisi Laiti (CODE 121): Fesoasoani Fa'amãmã Avega mo le Koviti19 (COVID19 Stimulus Package)

I le taumafai ai o le Malo e lagolagoina le atinaeina pea o le Vaega o Faatoaga ma Faigafaiva mai aafiaga o le faamai o le Koviti-19, sa faasalalauina ai ia Aperila 2020 le polokalame Fesoasoani Faamãmã Avega mo le Koviti-19 (COVID19 Stimulus Package), e aofia ai le faalauteleina le tulaga (scope) o le Polokalame Tuusaunoaina o Tiute mo Pisinisi Laiti (Code 121) ina ia agavaa ai oloa o loo manaomia e fia auina mai atunuu mamao, e soo se atinae tau Faifaatoaga ma Faigafaiva.

O lenei Polokalame fesoasoani e patino lea mo le tuusaunoaina o tiute i le 0%, mo oloa o loo auina mai fafo e manaomia e i latou o loo faatinoina atinae tau faatoaga ma faigafaiva. E 6 masina amata mai ia Aperila seia oo ia Oketopa 2020 sa faatinoina ai lenei Polokalame Fesoasoani Faamãmã Avega mo le Koviti-19. E 4 tusi talosaga na tuuina mai ma iloiloaina. E 2 tusi talosaga na taliaina ma ua avea ai ma pisinisi agavaa i lalo o lenei polokamale, ae o le isi 2 talosaga o loo tãlia se faaiuga i le tuuina mai lea o faamaumauga manaomia mai e na talosaga mai.

ASIASIGA TULITULILOA (e aofia ai ma le aofa'i o avanoa faigaluega)

Sa maitauina i le taimi o asiasiga le aafia tele ai o pisinisi / atinae agavaa mai aafiaga o fa'amai o le Misela ma le Koviti-19. O atinae ua pito i sili ona mātūiā aafiaga o le Vaega o Atinae o Tagata Tafafao Maimoa talu ai ua leai ni tagata tafafao mai fafo, ua ala ai ona faamutaina le auunaga a le toatele o tagata faigaluega, poo le faaitiitia foi o itula faigaluega o tagata faigaluega ua mafai ona faafaigaluegaina i totonu o le vaitau o lenei lipoti faaletausaga.

E 2 asiasiga sa faatinoina i totonu o le piriota o loo lipotiina mo Savaii ma Upolu i atinae agavaa e 27 e tulimatai poo usitaia aiaiga mo le tuusaunoaina o tiute i lalo o Polokalame Fesoasoani a le Malo. Sa faaogāina foi nei asiasiga e mataituina ai le faagasologa ua iai atinae agavaa, le aofai o avanoa faigaluega ua maua ai, ma le mataitūina o oloa ua aumaia i totonu o le atunuu i lalo o Polokalame fesoasoani poo faaogāina tatau mo atinae na faamaonia ai.

Sa fa'atinoina ni asiasiga i talosaga fou e 7 mai i talosaga e 9 i lalo Polokalame Tuusaunoaina o Tiute auā le faataunuuina o uluai iloiloga a le Matagaluega o nei talosaga. Na faatinoina nei asiasiga e faamautu ai nisi o faamatalaga faaopoopo i le pisinisi. E le i asia isi talosaga fou e 2 ona e le o ni atinae e agavaa i lalo o le Polokalame.

E 13 atinae na asia i lalo o le Polokalame Tuusaunoaina o Tiute. E 69% (9) o ia atinae o loo usita'ia uma aiaiga ma tulafono o le polokalame. E 31% (4) e eseese tulaga ua oo iai le faagasologa o a latou atinae: E 1 le atinae e le i amataina ni galuega faatino talu ona faamaonia i lalo o le Polokalame ona ua tapunia pisinisi; e 1 e le i amataina le atinae mo le gaosiina o oloa, e 1 ua famutaina le pisinisi ae le i logoina mai le Matagaluega ma le Matagaluega o Tiute ma Tupe Maua i le tulaga ua oo i ai le pisinisi; ma le 1 e le i aumaia lava ni oloa mai atunuu mamao.

E 14 atinae na asia i lalo o le polokalame mo le Tuusaunoaina o Tiute mo Pisinisi Laiti (Code 121). E 79% (11) o loo latou faaogāina pea le fesoasoani ma usitaia aiaiga o le polokalame ae e 21% (3) ua le o toe faaogāina lenei polokalame fesoasoani.

Avanoa Faigaluega mai i Atinae i lalo o Polokalame Fesoasoani a le Malo

E pei ona faailoa i le ata o faamaumauga i lalo, ua maitauina le faaitiitia pea o avanoa faigaluega mai atinae na asia mai i le 1,286 i le tausaga faaletupe 2017/2018 i le 532 i le tausaga faaletupe nei 2019/2020. E iai se manatu masalo o se faailoilo lea o le tulaga o loo i ai avanoa faigaluega i le lautele o pisinisi tumaoti.

Atinae/Vaega	Aofaiga o avanoa faigaluega na faamauina i Poloketi Agavaa na āsia i le 2019/2020	Aofaiga o avanoa faigaluega na faamauina i Poloketi Agavaa na āsia i le 2018/2019	Aofaiga o avanoa faigaluega na faamauina i Poloketi Agavaa na āsia i le 2017/2018
Oloa Gaosi	271*	441*	906
Faletalimalo / Tagata Tafafao Maimoa	120*	345*	303
Poloketi mo le Tuusaunoaina o Tiute mo Pisinisi Laiti (Code 121)	141*	203*	53
Femālagā'iga i le Ea	**	25*	24
AOFAIGA	532	1,014	1,286

*O ia faamaumauga e na o ni fuainumera faatatau (estimated numbers) na tuuina mai e atinae i taimi o asiasiga. Na maitauina ni suiga i nisi o ia Pisinisi talu ai aafiaga o puipuiga i le faamai o le Koviti19.

**O fuainumera o tagata faigaluega i atinae agavaa mo Atinae tau Femālagā'iga i le Ea (e le i fa'amauina i asiasiga i lenei tausaga faaletupe, ona e le i āsia ia atinae talu ai ua maea lo latou taimi agavaa mo le tuusaunoaina o tiute i lalo o Polokalame fesoasoani.

TAUVAGA A PISINISI I SAMOA O LOO AUINA ATU A LATOU OLOA I ATUNUU MAMAO 2020

O sauniuniga mo le toe faalauiloaina o le Tauvaga a Pisinisi o loo auina atu a latou oloa i atunuu mamao 2020 ("Tauvaga 2020"), na amatalia ia Novema 2019 sa fai paaga ai le Matagaluega ma le Asosi a Pisinisi Gaosi Oloa ma Oloa Auina atu i fafo a Samoa (SAME). O le naunautaiga o le Tauvaga 2020 o le faaauauina ma le faaaogāina o lesona ma taunuuga na ausia i le uluai Tauvaga sa faatinoina ia Luni 2018.

Sa faaooopopo ai le isi faailoga fou i Faailoga e 9 o loo iai e taua o le - Alamanuia ua sili le tomai i le faaaogaina ma le fausiaina o oloa o auina atu i atunuu mamao. (Best Creative Industry Exporter)-- ina ia amanaia iai le sao o pisinisi laiti o loo auina atu a latou oloa i atunuu mamao. Na faia foi lea tulaga ina ia amanaia ai finagalo o le lautele o le afaipisinisi o auina atu a latou oloa i atunuu mamao e faapea ua fao malō uma e pisinisi tetele faailoga taitasi.

O le Tauvaga 2020 na uluai fuafuaina o le a faataunuaina ia Luni 2020. Ae peitai, talu ai Poloaiga a le Malo o Samoa auā puipuiga mai i le faamai o le KOVITI-19 ma le le mautonu o le siosiomaga ua iai nei pisinisi tauolooa o loo auina atu i fafo a latou oloa, o lea na fai ai se faaiuga a le Matagaluega ma le SAME, ia tolopōina le Tauvaga 2020 ia Luni 2021.

Ae le i faia le faaiuga e tolopōina ai le Tauvaga, o nisi nei o galuega na maea ona faatinoina e le Matagaluega ma le SAME:

- Faalauiloa aloaia o le Tauvaga i le masina o Fepuari 2020;
- Toe tauaveina e le Matagaluega o le tofiga faafailautusi mo le faamaoopooina ma le fa'agaioga o uluai fonotaga a nisi o Komiti e pei o le Komiti Aoao o Oloa Auina atu i Fafo a Samoa, Komiti o Iloiloga mo le Tauvaga 2020 ma o lea Komiti e aofia ai sui mai: le Matagaluega, Faletupe Tutotonu o Samoa, Matagaluega o Tiute ma Tupe Maua, Matagaluega Va i fafo ma Fefa'atauaiga, Matagaluega o Tupe, Ofisa o Fuainumera ma le Ofisa o Tagata Tafafao Maimoa. O nisi galuega sa faafoeina e le Matagaluega e aofia ai fono masani ma le Komiti Faatonutonu a le SAME,
- E 90 pepa mo talosaga sa tuuina atu i imeli a Pisinisi o loo auina atu a latou oloa i fafo, faalapotopotoga a pisinisi tumaoti ma isi tagata faipisinisi o loo iai se naunautaiga i le tauvaga, ma toe faamanatu e ala i telefoni ma imeli i pisinisi agavaa uma mo a latou tusi talosaga mo le Tauvaga 2020;
- E 9 ni aoaoga o Faamatalaga na faatinoina, e aofia ai aoaoga o faamatalaga e lua (2) na faatino i Savaii. O ia aoaoga o faamatalaga sa galulue faatasi ai le Matagaluega, SAME ma le Samoa Chamber of Commerce, ina ia maua ai le avanoa o e fia talosaga mai e tuuina mai ai ni latou fesili e faatatau i le pepa o talosaga, le faasologa o le iloiloga o a latou talosaga aemaise aiaiga mo le filifiliina o sē manumalo i faailoga taitasi;
- Saunia ma le faalauiloaina o faasalalauga i luga o ala o upega tafailagi (Facebook), niusipepa ma luga o le televise, ina ia faalauteleina ai le silafia o le Tauvaga 2020 ma faamanatu atili ai ia i latou o loo fia talosaga mo le Tauvaga 2020, le aso faatulagaina e faamuta ai talosaga ma vaiaso o aoaoga o faamatalaga.

SINI AUTU O LE TAUVAGA

- Ia amanaia pisinisi ua lelei tele le tulaga o le auina atu o latou oloa i atunuu mamao;
- Uuna'ia ma faamalosiā i pisinisi i le auina atu i atunuu mamao o a latou oloa ma auunaga;
- Faalauteleina o le malamalama ma le silafia i tulaga e tatau ona ausia ina ia maua manuia mai le auina atu o oloa i atunuu mamao;
- Fausiaina o faiga paaga a le Malo ma Pisinisi tumaoti mo le lagolagoina o le fa'atupulā'ia o oloa e auina atu i atunuu mamao;
- Uuna'ia le fa'aaogāina o tomai fou po o metotia fou (Innovation) e pisinisi gaosi oloa, pisinisi e auina atu oloa i atunuu mamao, ma pisinisi o auunaga lautele (service providers).

5. Unaia le tāua o Fefaatauaiga Faatauvaga ma Talafeagai mo le manuia o Tagata Faaoga Oloa, Pisinisi ma le Atunuu Lautele

KOMISI O FAIGA FAATAUVAGA MA TAGATA E FAAAOGAINA OLOA MA AUAUNAGA ('KOMISI')

Talu ona faavaeina ma amatalia galuega a le Komisi, sa ave le faamamafa i galuega tapenapena ma faamautu tulaga moomia mo le sologa lelei atoatoa o le galueaina o le Komisi ina ia o gatasi ma tulaga uma ua faataatitia i le Tulafono. O le Lipoti Faaletausaga 2019/2020 ua maea ona faao i le Kapeneta mo le latou silafia e tusa ai ma alafua o le Tulafono.

Iloiloga o le Poloaiga e Faatonutonu ai Tau o Oloa

E iai nisi o luitau talu ona faamamaluina ma galueaina le Tulafono o Faiga Faatauvaga o Fefaatauaiga ma le Puipuiga o Tagata e Faaaogaina Oloa ma Auaunaga 2016, ('le Tulafono') e pei o le iai pea o faasea mai le au faaoga oloa, atunuu lautele ma le au faipisinisi e faatatau i le Poloaiga o Tau o Oloa ina ia iloiloina pe faamutaina. O lea na mafua ai le manaomiaga ina ia faia se iloiloga ma ia tulimatai ona itu lelei mo le manuia o le tamaoaiga ma atunuu e laiti maketi o fefaatauaiga e pei o Samoa.

Na maua le fesoasoani mo le faatupeina o le poloketi mai i le Samoa Governance Support Programme ia Iulai 2019, ma faia ai loa faatalatalanoaga ma le atunuu lautele, tagata faaoga oloa, au faipisinisi ma nisi o Matagaluega a le Malo e aoina mai ai finagalo faaalua e uiga i aafiaga o le Poloaiga e Faatonutonu ai Tau o Oloa i le tamaoaiga, faiga faatauvaga ma fefaatauaiga i totonu o le atunuu aemaise foi o le va i fafo ma isi atunuu.

I le tuufaatasia ai o le Lipoti a le Konesale, ma faamanino mai ai nisi o tulaga o loo moomia le toe faaleleia ma teuteuina o le Tulafono e pei o; *e le o iai se vaega o le Tulafono e puipuia ai isi faiga faalilolilo e aafia ai faiga faatauvaga mo fefaatauaiga; le faia o Poloaiga e faatonutonu ai Tau o Oloa e ala i tau faatapulaa mo le maualuga ma le maualalo, ma le puipuia ma atiae alamanuia mai faiga faatauvaga le talafeagai (tuuina mai o oloa mai fafo e le pasiaina mo le faaaogaina).*

O le Vaega Lua o lenei poloketi o le faagasoloina o le faatinoina o fautuaga mai i le Lipoti a le Konesale e pei o le faatuina o se Faalapotopotoga mo Tagata Faaoga Oloa, ma o loo taofia lenei galuega i le taimi nei ona o le aafiaga o le faamai o le KOVITI-19 o loo iai nei.

Faalapotopotoga mo Tagata Faaoga Oloa

O se tasi o luitau ma faailoa mai e le lipoti o le iloiloina o le Poloaiga o Tau o Oloa, o le leai lea o se Faalapotopotoga Tumaoti e sulufai iai tagata faaoga oloa mo lo latou puipuiga aemaise o le avea ma sui e faaleoina o latou manaoga, faasea ma aia tatau i tulaga tau fefaatauaiga, tau o oloa ma le lelei atoatoa o oloa o loo faatauina. E le gata i lea, o le faatautaia lea o aoaoga faapitoa mo le faalauteleina o lo latou silafia i o latou tiute, matafaioi ma aia tatau faaletagata faaoga oloa.

O lenei Faalapotopotoga o le a mafai ona ausia ai se tasi o sini autu o le Tulafono o le unaia lea o le puipuiga o aia tatau ma manaoga o tagata faaoga oloa. Talu ai ona o le taua o lenei tulaga, na talosagaina ai le fesoasoani a le Samoa Governance Support Programme mo le faatupeina o se konesale e na te faatautaia lenei galuega. Talu ai ona o le faamai o le KOVITI-19, o loo taofia uma poloketi i lalo o lenei Polokalame.

Maliega Tusitusia i le va o le Komisi o Faiga Faatauvaga ma Tagata e Faaogaina Oloa ma Auaunaga a Fiti ma le Komisi a Samoa.

O lenei maliega tusitusia na afua mai lona tapenaina i le malaga a le Komisi a Samoa nei na asia ai le Komisi a Fiti ia Aukuso 2019. O le sini autu o lenei Maliega tusitusia ina ia faamalosia ma unaia ai le galulue faatasi o Komisi e lua i faiga paaga soosoo tauau i tulaga uma tau i le puipuiga o tagata faaoga oloa ma faiga faatauvaga mo fefaatauaiga. Ua toe tolopoina le sainiga o lenei Maliega ona o le faamai o le KOVITI-19.

Maliega Tusitusia i le va o le Matagaluega ma le Matagaluega o Tiute ma Tupe Maua.

O le faavaeina o lenei maliega tusitusia na mafua mai i le toe faia o Poloaiga e Faatonutonu ai Tau o Oloa i le taimi o Faalavelave Tutupu Faafuasei i le faamai o le Koviti-19. Na faamaonia e le Kapeneta le toe faia o nei Poloaiga mo Tau o Oloa ina ia taofia ai le soona siitia e faioloa o tau o oloa ma aafia ai le au faaoga oloa. O lenei maliega tusitusia ua maea ona saini i le aso 8 Me 2020 e Ofisa Sili o Pulega a Matagaluega e lua.

Poloaiga Faatonutonu o Oloa i le Vaitaimi o le KOVITI-19

O le Poloaiga mo le faamai o le Koviti19, o le mafuaaga lea o le toe faia o le Poloaiga e Faatonutonu ai Tau o Oloa ina ia puipuia tagata faaoga oloa mai le siitia maualuga o tau o oloa e faioloa.

E lua Poloaiga e Faatonutonu ai Tau o Oloa na tapenaina ma tufatufaina i faioloa uma i le atunuu. Na o oloa taumafa na ave iai le faamamafa ma aofia i totonu o lenei Poloaiga Faatonutonu. Na fautuaina faioloa uma ina ia usitaia tau faatapulaa ma ia faapipii Poloaiga uma i se vaega o le faleoloa e faigofie ona silafia ai e tagata tau o oloa.

Faiga Faavae mo Faamatalaga o Tau o Oloa

Ua toe faamalosia le faiga faavae tuai mo le tuuina mai o faamatalaga mo tau o oloa (costings) ina ia foia ai faafitauli na tulai mai i le toe tapenaina o le Poloaiga e Faatonutonu ai Tau o Oloa mo Poloaiga o Faalavelave Tutupu Faafuasei. O lenei faiga faavae e manaomia ai le tuuina mai e kamupani uma o loo auina mai oloa mai atunuu mamao o faamatalaga mo soo se oloa faatau mai atunuu mamao i le Matagaluega mo le siakiina ma faamaonia ua atoatoa uma mai faamatalaga moomia. O le maea ai o le siakiina e le Matagaluega ona faatoa mafai lea ona tuuina atu i le Matagaluega o Tiute ma Tupe Maua mo le aveina i tua mai le uafu o nei oloa. Sa faia le faasilasilaga faalauaitetele mo le silafia e le au faipisinisi o lenei suiga.

Aso Faapitoa o Aia Tatau a Tagata Faaoga Oloa

Sa faailoga lenei aso faapitoa i Savaii, na faatinoina ai le polokalame faaleaoaoga i Salelologa mo tagata faaoga oloa ma le au faipisinisi ina ia faalauteleina atili lo latou silafia i a latou matafaioi ma tiute ua faatulafonoina. Sa matagofie le aso faapitoa i le toatele o sui na auai aemaise o latou finagalo faaalua. O isi aso na totoe o le faamoemoe na faatautaia ai asiasiga i faioloa uma i le motu. Na faamauina i asiasiga le toatele o faioloa na usitaia o latou tiute tauave ma se vaega toaititi na fautuaina malosi ina ia tautuana o latou tiute faaetulafono ma o le ā toe asia i asiasiga tulituliloa.

Fefaatauaiga e Faaogaina ai Auala Faatekonolosi

Sa faatautaia se sueusega e le UNCTAD mo fefaatauaiga e faaaogaina ai auala faatekonolosi i Samoa ma atagia ai le tele o le avanoa e mafai ai e Samoa ona ofi atu i ia faiga o fefaatauaiga aua le atianeina o pisinisi ma le tamaoaiga o le atunuu, pe a vave ona faamautuina taiala ma faiga faavae faale tulafono mo lenei ituaiga faiga mo fefaatauaiga. O le luitau na faamauina i le sueusega o le

leai lea o ni faiga faavae e lima taitaiina ai fefaatauaiga faatekonolosi. O loo talia le tali mai a le Matagaluega o le Va i Fafu ma Fefaatauaiga a le Malo o Ausetalia i le talosaga sa tuuina iai.

TULAGA FAAMAONIA O TAUMAFU

Na faamanuiaina le Komiti o Tulaga Faamaonia o Oloa Taumafu i se fesoasoani tau tupe mai le Faalapotopotoga o Taumafu ma Faatoaga a le Lalolagi mo le faatinoina o ana galuega faatino mo le tasi le tausaga. O le faamoemoe na taulai iai le poloketi, ia faamalosia le silafia o le Komiti o Tulaga Faamaonia o Oloa Taumafu aemaise o le fausiaina o tulaga faamaonia o oloa taumafu. I totonu o lenei tausaga faaletupe, e fa (4) polokalame faalauiloa na faatautaia i Upolu ma Savaii. O lenei polokalame faalauiloa na maua ai le avanoa e paaga a le Matagaluega ma sui o le Komiti o Tulaga Faamaonia o Oloa Taumafu e silasila ai i taiala e maua ai alagaoa e faatino ai galuega mo tulaga faamaonia o oloa taumafu aemaise o le fuataina o le tulaga o iai tulaga o faamaonia o oloa taumafu i Samoa.

O le isi vaega o le polokalame faapitoa o le iloiloina lea o nisi o talosaga i tupe teu faaletulafono mo tulaga faamaonia o oloa taumafu ina ia fausia ai se isi talosaga i lenei taamilosaga. O se galuega fai faatasi a le auaigaluega aemaise o le fesoasoani a nisi o konesale i le tuufaatasia o faamaumauga mo le talosaga. Na talia le talosaga a Samoa e tusa ma aiaiga e le Faalapotopotoga o Taumafu ma Faatoaga aemaise le Faalapotopotoga o Soifua Maloloina a le Lalolagi ma o lenei tupe o le a fesoasoani i le Komiti i le faatinoina o aoaoga, toe autalu ai pepa o galuega mo tulaga faamaonia o oloa taumafu ma fausia ai nisi tulaga faamaonia mo taumafu. O Samoa o se atunuu muamua lea o le Pasefika ma atunuu laiti ua maua lea faesoasoani ma le WHO/FAO mo ana galuega tau atiae.

E 2 ni pepa o faamatalaga e faailoa ai le tulaga o Samoa e faatatau i le auina atu o le oloa o le Ava a le Pasefika i le atunuu o Ausetalia. O lea poloketi sa taulamua ai le Matagaluega o le Soifua Maloloina a Ausetalia ma le Failautusi o le Komiti Faalotoifale a le Codex sa nafa ma lea galuega. Sa taliaina e le Malo o Ausetalia le talosaga muamua (phase 1) a atunuu o le Pasefika mo le siitia lea o kilo e mafai ona ave e le tagata e toatasi mai le 2 i le 4 kilo (personal consumption). O le vaega lua (phase 2) mo le tatalaina atoa o le avanoa (commercial exportation) mo le auina atu o le ava i Ausetalia o loo iloiloina i le taimi nei atonu e maua mai se faaiuga ao le i oo i le faaiuga o le tausaga. I le maea ai o le fonotaga faaitulagi a le Pasefika ma Amerika i Matu (CCNASWP) i tulaga tau Codex ia Setema o le 2019 na filifilia ai Samoa e avea ma taitaifono sofoatasi ma Toga mo le atinaeina o le tulaga faamaonia mo le sua o le nonu ma isi oloa

TULAGA FAAMAONIA MO SAMOA

Ua faamaonia le avea ai o le Matagaluega e auala atu i le Vaega o Fefaatauaiga Talafeagai ma itutino autu lea mo Tulaga Faamaonia i Samoa, e atinaeina ma faaogaina tulaga faamaonia mai isi atunuu e fesoasoani mo le fausiaina o Tulaga Faamaonia i totonu o Samoa. O le avea ai o le Vaega o Fefaatauaiga Talafeagai ma Itutino autu mo Tulaga Faamaonia mo Samoa, ua mafai ai ona faatino le matafaioi o le faamalosia ma le mataituina pisinisi e usitaia tulaga faamaonia o loo iai nei. Na faamaonia e le Kapeneta ia Mati 2020 le avea ai o Samoa ma sui o le Faalapotopotoga o Tulaga Faamaonia Faava o malo (ISO).

Tulaga Faamaonia SNS 4766: 2019 mo le Gaosiina o Tanevai

Na taulamua le Matagaluega i le galuega mo le iloiloina o le Tulaga Faamaonia faava o malo a Ausetalia ma Niu Sila ina ia faaliliuina e avea ma se Tulaga Faamaonia a Samoa mo le gaosiina o tanevai. O lenei galuega na afua mai se faasea na tulai mai i le va o kampunai o loo gaosiina tanevai i le atunuu.

O lenei galuega sa faatautaia e se alii konesale mai Ausetalia o Philip Miles e auala mai i le Polokalame Australian Volunteers International. O lenei galuega e tolu ni vaega tetele na aofia ai: Iloiloina, Faatalanoa ma Faalauiloa Faaluaitele mo le faaaogaina. Sa faavaeina le Vaega Faapitoa poo le Komiti e fausiaina lenei Tulaga Faamaonia e fesoasoani i le alii konesale. Sa faamaonia le Tulaga Faamaonia SNS4766: 2019 ma faaaogaina loa e avea o se Tulaga Faamaonia mo Samoa i le Aso 25 Setema 2019.

O le luitau i lea tulaga o le tomai ma le agavaa o le afaigaluega i ia ituaiga matata. O lea na saili fesoasoani ai le Matagaluega e ala i se tagata (technical person) e iai sona tomai ma se agavaa faapitoa mo le aoaoina o le au faigaluega ina ia iai se malamalamaga mo le usitaia o tulaga uma ua faataatitia i le Tulaga Faamaonia ae le gata i lea o le faatautaia o aoaoga mo tagata faaoga oloa ma i latou e faaogaina tanevai.

FUA FAATATAU O LE MAMAFI O OLOA

Asiasiga & Siakiina o Mea Faigaluega o loo faaaogaina e Fuaina ai Oloa ma Pamu Penisini

Ua maea ona lesitala uma pisinisi o loo latou auina mai mea faigaluega mo le fuaina o oloa ma ua faamaonia mo le faatauina ma le toe faaleleia pe a faaletonu. Sa faatinoina le asiasiga ma le siakiina o mea faigaluega ma o le a faaauauina pea galuega tulituliloa mo le mataituina o le lelei atoatoa.

Na mafai ona asiaina pamu penisini uma i Upolu ma Savaii mo le siakiina o le lelei ma le sa'o atoatoa o tulaga manaomia mo le faaaogaina faapea le aoina mai o seleni mo galuega i le siakiina o pamu penisini aemaise o lesitala fou. O loo ausia uma e pamu penisini tulaga manaomia e tusa ai ma le Tulafono o Fua o le Mamafa ma Fua Eeseese o Oloa 2015.

Suiga o le Taimi

O se tasi nei o galuega faatino o loo gafa pea ma le vaega nei o le Matagaluega i tausaga taitasi, o le mata'ituina ma le faalauiloa o le suiga o le taimi talu mai le 2010. Sa mafai ona faailoa i le mamalu lautele le suiga o le taimi i nusipepa, televise, leitio ma polokalame faalauiloa. O loo ua tapena atu foi iai mo le isi suiga o le taimi o lumanai ai e amata i le aso 27 Setema 2020 ae faaiuina i le aso 4 Aperila 2021.

Vaiga o le Uati

Sa faamaonia e le Kapeneta le faamatuu mai o le vaaiga lelei o le uati i le Matagaluega e ala lea i galuega faaleleia, faamamaina, valiina ma le faamatagofieina o le uati aemaise o aso faamanatuina e pei o le Tutoatasi, Teuila ma Aso Fiafia. Ua faamaonia foi e le Kapeneta le totogi fuapau ma taiala mo Kamupani aemaise Faalapotopotoga Tumaoti mo le faaaogaina o le uati mo a latou polokalame faalauiloa.

ASIASIGA TULITULILOA

Polokalame Faalauiloa

E 4 polokalame na faatautaia i le atunuu ina ia siitia le malamalamaaga o tagata faaoga oloa aemaise o le au faipisinisi i o latou tiute tauave faaletulafono. Na faasalalauina foi i luga o televise se ata faapitoa e patino tonu mo galuega faufale mo le silafia e le atunuu lautele aemaise o i latou e faatinoina lenei auunaga i le tulaga o le Tulafono ina ia faaititia ma foia ai nisi o faasea e faaoo mai i le Matagaluega i ia ituaiga galuega.

Asiasiga i Faleoloa

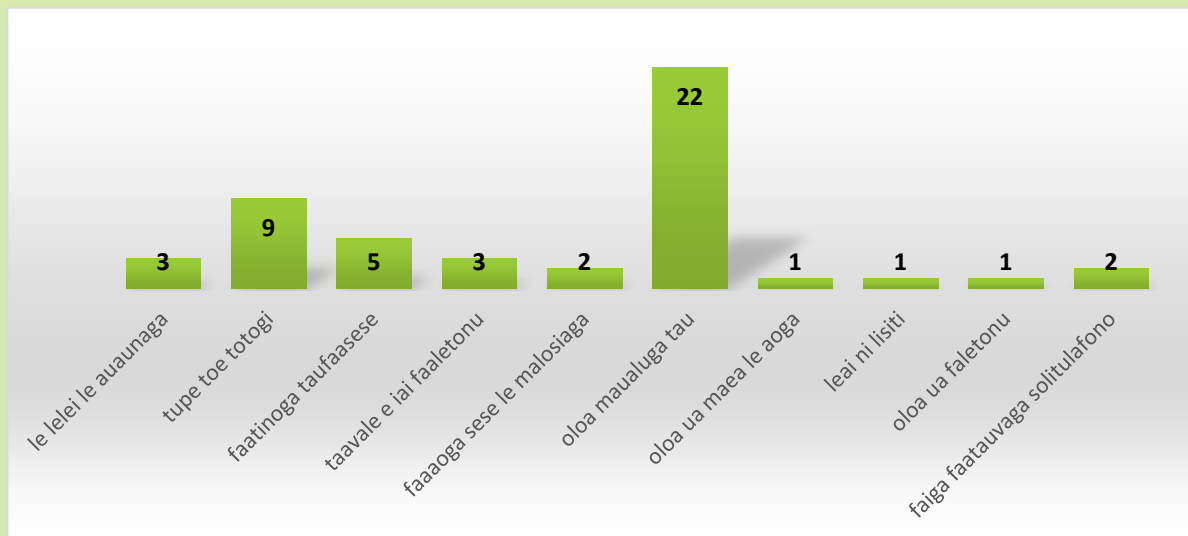
E 511 faleoloa na asia i Upolu e aofia ai ma asiasiga tulituliloa i le piriota lenei. I lona aotelega, 90% o faiolea sa ausia ma usitaia tulaga moomia ma o latou tiute tauave. O faiolea sa lē usitaia nisi o o latou tiute tauave sa fautuaina ma faamanatu iai le latou matafaioi ma faatautaia ai asiasiga tulituliloa ma ave i ai lapataiga.

Faafesili

E 127 faafesili na faamauina mo Upolu:

- E 82 faafesili e faatatau i Fefaautauaiga ma Faiga Faatauavaga; 12 faafesili e faamanino nisi o vaega o le Tulafono o Faiga Faatauavaga o Fefaatauaiga ma le Puipuiga o Tagata e Faaogaina Oloa ma Auaunaga 2016, 4 i tulaga o tupe toe totogi mo oloa ua iai le faaletonu ma le 66 o faafesili e faasaga i le Poloaiga e Faatonutonu ai Tau o Oloa e pei o suka, falaoamata, araisa, pata, vaemoa, sikareti ma ava malosi.
- 26 faafesili e faatatau i Fua Mamafa o Oloa; 17 i tulaga o le siakiina o fua e fa'aogaina e fua ai oloa, 3 faafesili mo pamu penisini ma le 6 sa aga tonu i le Suiga o le Taimi;
- 7 faafesili na fesiligia ai le Atinaeina o Taumafa, 3 faafesili i le saogalemu o oloa taumafa, 1 i oloa ua uma le aogā ma le 3 faafesili i faailoilo i luga o oloa taumafa;
- 12 faafesili e lē aafia ai Tulafono a le Vaega ae faatatau i lafoga, laisene pisinisi ma le faasaina o ipu uga.

Faasea



E 49 faasea na faamauina. O nei faasea na taulimaina e ala i telefoni, imeli tusitusia poo le agai mai foi o tagata i le Ofisa. O le 90% o nei faasea na tuuina mai e tagata faaoga oloa ae 10% na tuuina mai e le au faipisinisi e faatatau i isi faipisinisi.

O le tele o faaseā na mafuli i le maualluga o tau o oloa ua lē usitaia tau faatulafono i luga o le Poloaiga Faatonutonu ai Tau o Oloa. O nei oloa na siitia tau e aofia ai suka, araisa ma le vaemoa. O nisi o faaseā e faatatau i le toe totogiina o tupe mo oloa ua faaletonu, faatinoga taufaasese, taavale e iai faaletonu ma auaunaga lē faamalieina i le fauina o fale. O nei faaseā uma ua maea soalaupuleina. O le tele o faaseā na soalaupule lava i le taimi e faatoai mai ai i le Ofisa ao nisi sa faatautaia suesuega ma faia faatalatalanoaga i le va o lē na aafia ma le tagata faipisinisi pe onaina le auaunaga.

OFISA O LE MATAGALUEGA I SAVAII

O le faamoemoega autu lava mo le Ofisa i Savaii, o le faatinoina lea o matafaioi i lalo o le Vaega o Fefaatauaiga Talafeagai, Tulaga Faamaonia o Taumafa, Faiga Faatauvaga, Puipuia o Aia Tatau a Tagata Faaoga Oloa ma Fua Mamafa o Oloa faapea le taulimaina o mataupu e faatatau i isi itu tino o le Matagaluega e faatoai ane i le Ofisa. O galuega nei sa mafai ona ausia e pei ona auiliili atu i lalo i totonu o lenei tausaga faaletupe.

Asiasiga

E 311 le aofaiga o faioloa na faamauina ma asia i Savaii i vaiaso taitasi e aofia ai ma asiasiga tulituliloa mo pisinisi.

O le 89% o faioloa na faamauina na usitaia aiaiga ma tulaga manaomia o le Tulafono o Faiga Faatauvaga ma Puipuia o Aia Tatau a Tagata Faaoga Oloa ma Auaunaga 2016. O le 11% o faleoloa e le i mafai ona usitaia aiaiga ma tulaga manaomia ma e mafuli lea i le le makaina o tau o oloa i luga o fata poo le oloa, leai se api lisiti ma le le faapipiina o le Poloaga o Tau o Oloa i le vaega o le faleoloa e silafia uma ai e tagata faatau.

Faafesili

E 302 le aofaiga o i latou na asia le Ofisa mo faafesili. O le toatele lava e faatatau i mataupu tau i vaega eseese o le Matagaluega, e pei o fefaatauaiga talafeagai, va fealoai o galuega, galuega faavaitaimi ma le resitalaina o kamupani ma faalapotopotoga faapea mataupu e fito i tonu i nisi Matagaluega a le Malo e pei o Tupe Maua, Soifua Maloloina, Galuega ma Petipetiga. E 24 talosaga mo le lesitala i lalo o le Vaega o Resitala mo Kamupani ma Sosaiete sa taulimaina ma faaoo atu i le Vaega e faatinoina le resitala. Sa faamalieina vaega manaomia ma faamaonia uma nei talosaga.

Faasea

O le 41 mai i le 302 o e na asia le Ofisa o mataupu patino ini faasea. O le 18 o faasea e faatatau i mataupu i le va fealoai o galuega ae 23 mataupu i le vaega a Fefaatauaiga Talafeagai ma Faiga Faatauvaga. Ua maea ona soalaupule uma nei mataupu sei vagana ai mataupu tau i le va fealoai o galuega ua maea ona faaoo atu i le Vaega e fitoitonu ai nei mataupu.

Fua Mamafa o Oloa

O loo faaaauina pea le siakiina o mea faigaluega o loo faaaogaina e pisinisi uma i Savaii ma e 317 faioloa e aofia ai ma kamupani gaosi oloa ma oloa fau fale ua maea ona siakiina ma faamaonia mo le faaaogaina.

O loo faaaauina pea le siakiina o pamu penisini i amataga o masina taitasi mo pamu penisini e 7 e aofia ai ni pisinisi fou e 2 o loo i Salailua na tatalaina ia Tesema 2019 ma Tufutafoe na tatalaina ia Me 2020. Sa mafai foi ona auai i asiasiga o pamu penisini e faatinoina a le Komiti Fafoe mo le Suauu aemaise o polokalame faalauiloa e faia i Savaii.

Galuega Faaleleia o le Ofisa i Savaii

Ua maea ona faatinoina le toe faaleleia o nisi o vaega o le Ofisa i Savaii aua le saogalemu ma le soifua maloloina o le aufaigaluega. O isi vaega o loo manaomia le toe fia faaleleia o le a faatinoina pe a maua ni tupe faasao mai i le Tala Faatatau o le Tupe a le Matagaluega.

6. Faamalosia Talanoaga Faatafatolu ma Paaga i mataupu tau Leipa, Pemita Faigaluega ma le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega

SOOTAGA VA LELEI O GALUEGA

O le isi matafaioi a le Matagaluega e auala atu i le Vaega o Sootaga Va Lelei o Galuega e faaautu i le faamalosia o sootaga va lelei faatulagaina o leipa ma galuega i Vaega Tumaoti ma Faalapotopotoga Tumaoti a le Malo. O le faamoemoe ina ia lanutasia toe talafeagai uma aiaiga ma tuutuuga mo tagata e ana galuega faapea tagata faigaluega ma unaia le usitaia o le Tulafono o Sootaga Va Lelei o Leipa ma Galuega 2013 ('Tulafono').

O Fua Faatatau o Galuega Faatino ('KPI') mo leni vaega e iloiloaina i tausaga faaletupe uma, e faamautuina ai le ausiaina o galuega faatulagaina, o loo auiliili atu i **Faamatalaga Faoopoopo I "Galuega Faatino 6: Faamalosia o Aiaiga Faatulagaina Faa Leipa ma le iloiloaina o Pemita Faigaluega"**. I le maea ai o le tausaga faaletupe 2019/2020, ua mafai nei ona ausia le 57% (4/7) o Fua Faatatau o Galuega Faatino ona o le lelei o fuafuaga faataatitia ma le galulue pulupulu lima faatasi o le Vaega ina ia faatino a latou tiute ma matafaioi. Ae peitai, ua le mafai ona ausia isi KPI, o le faataunuaina lea o fonu e ono (6) mo le Fonu Aoa Faatafatolu o Samoa ma isi talu ai aafiaga o Poloaiga o Faalavelave Tutupu Faafuasei mo le Misela ma le KOVITI-19.

O se tasi o galuega sili ona maoa'e mo leni tausaga faaletupe o le siitaga fou o le totoi maualalo faale itula faatulagaina mo le Vaega Tumaoti. O le siitaga fou i le \$3.00 mai i le \$2.30 lea sa faatuina i le 2015, na amata faamamaluina mai i le aso 01 Ianuari 2020. E ui lava i le tele o luitau o leni suiga fou, ae sa taunuu leni faamoemoe ona o le lagolago malosi a sui o le Fonu Aoa Faatafatolu a Samoa ma le Samoa Governance Support Programme a le Malo o Ausetalia.

FAAFITAU MA LUITAU I GALUEGA FAATINO

E tele lava luitau o loo feagai ma le Matagaluega i le faatinoina o matafaioi ua faatulafonoina i le Tulafono.

1. Faaugaina le Talafegai o le Tulafono & Tulafono Faatonutonu 2016

O leni tulaga o se luitau e faatupulaia pea ona o le tele o taimi e le autasi finagalo o tagata e onaina galuega ma le Matagaluega i le faauigaina o le Tulafono. O le le mautonu o faamatalaga i nisi o vaega o le tulafono e afua ai ona eseese taofi ae o lea ua iloiloaina nei le Tulafono ina ia mafai ai ona faafoia leni faafitauli. O lea ua fuafua foi le faalauiloa faalauaitetele o le Tulafono pe a pasia mai i le Maota o le Palemene.

2. O le lē amanaiaina o Tulafono faataatitia

E maitauina pea le le amanaia o Tulafono e tagata o loo onaina galuega ona o le tupu pea o le le usitaia o vaega uma o le Tulafono e ui ina ave iai fautuaga ma faamanatu. O le faataitaiga lelei lava o le asiasiga lea na faatino talu ai nei mo Upolu, o nisi o pisinisi sa faapea ona ave iai le fautuaga ina ia usitaia le Tulafono e toe asiasi atu i le asiasiga mulimuli atu e le o iai lava se faaleleiga i lea itu.

3. Aafiaga mai Fafu i le iloiloaina o le Tulafono Sootaga Va Lelei o Leipa ma Galuega 2013

Ua ova atu nei ma le tasi le tausaga talu ona fetusia le Matagaluega ma le Ofisa o le Loia Sili ma o lea lava e le o iai se tali mautu poo se tusi o faamaoniga e mafai ai ona laasia le isi tulaga o le faatalanoaina o le Tulafono Taufaaofi i totonu o le Palemene. E malamalama leni tulaga ona o

loo iai le tele o nisi galuega faamuamua a lea Ofisa ae peitai e avea ma tulaga e taofiofi ai nisi o galuega e tatau ona faatino e le Vaega mo le tausaga faaletupe.

4. Le lava le malosiaga faa le tulafono

I tulaga o faasea tau galuega e resitala mai i le Matagaluega, e iai nisi o galuega faasolo e le mafai ona faatinoina ona o le le lava o le malosiaga i totonu o le Tulafono e faamalosia ai. O loo iai pea mataupu faasea ua silia atu ma le 6 masina e lei tapunia lava ona o lea tulaga. E leai se vaega i lalo o le Tulafono e mafai ai ona faamalosia faaiuga ma fautuaga e tuuina atu e le Matagaluega i pisinisi pea maea suesuega i se mataupu tau galuega.

5. Utiuti o punaoa ma le toalaite o tagata faigaluega.

E tusa ai ma faamaumauga lata mai a Samoa, e tusa ma le 18,295 pisinisi tumaoti ma le aofai e 1,300 tagata e onaina galuega. O i e manino ai lava le mata o le vai e toaitiiti tagata faigaluega aua nao le toa 4 lava tagata faigaluega asiasi e faamalosia Tulafono mo le Vaega Tumaoti.

6. Faiaga i le faamautuina o lipoti o tulaga Faava o Malo o Leipa

E tusa ai ma le mau o loo tuuina atu i le numeru 3, e faauau pea lea faafitauli o le tuai ona tuuina mai o tusi faamaonia mai le Ofisa o le Loia Sili e mafai ai ona tuuina atu lipoti i le Faalapotopotoga o Leipa e pei ona masani ai. E le gata foi i lea, o nisi foi o paaga e tuai ona faaoo mai a latou tusinga i le taimi e tatau ai pe a manaomia atu faamaumauga e talafeagai mo le tuufaatasia o tali tusinga a Samoa mo nei lipoti taua.

PEMITA FAIGALUEGA O TAGATA FAIGALUEGA MAI FAFO

I le Vaega 9 o le Tulafono o Sootaga Va Lelei o Leipa ma Galuega 2013, o loo iai matafaioi o loo faatautaia e le Vaega mo Pemita Faigaluega o Tagata Faigaluega mai Fafo. O le iloilo ina lelei ma le tuuina atu o Pemita Faigaluega o Tagata Faigaluega mai Fafo e alagataua lea i soo se tagata lava e le o se tagatanuu Samoa o loo iai le manaoga e fia faigaluega i Samoa ona ia umiaina aloaia se Pemita Faigaluega.

Ina ia aloaia le iloilo ina o talosaga mo Pemita faigaluega o tagata faigaluega mai fafo, sa tusinga i le Matagaluega se Faiga Faavae ma sa pasiaina ma sainia e le Kapeneta ma amata faamamaluina mai ia Fepuari 2018. O loo faaogaina nei o se Taiala e mautinoa ai o Pemita faigaluega uma lava o loo tuuina atu i tagatanuu e le o ni tagatanuu o Samoa o loo iai tapulaa i tomai, agavaa ma le potu masani o loo maualalo le numeru o tagata o loo maua i Samoa.

O Fua Faatatau o Galuega Faatino mo lenei Vaega e fua lava i tausaga faaletupe uma i lalo o le Vaega 6; "Faamalosia o Tulafono o Tagata Faigaluega ma Iloiloga o Pemita Faigaluega" ina ia mautinoa le ausia o nei gaioga.

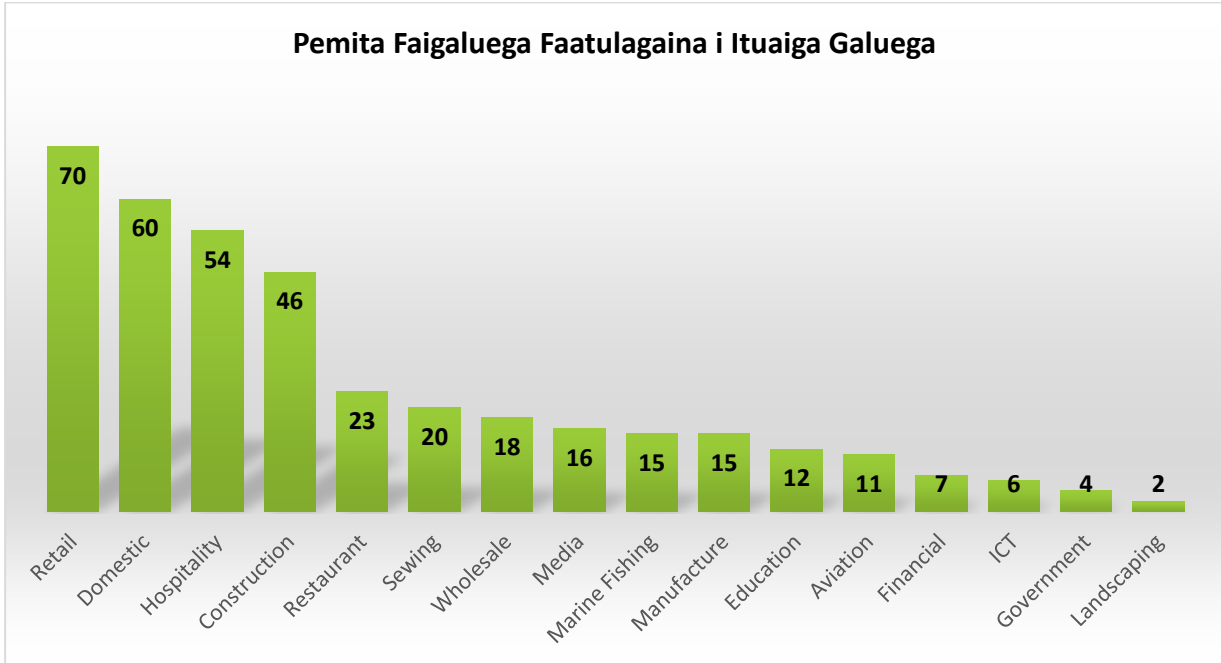
Siata 1 Iloilo ina o Talosaga mo Pemita Faigaluega 2019 - 2020

	FY19/20	FY18/19
AOFAI O TALOSAGA MO PEMITA NA TUUINA MAI	379	457
Talosaga sa faamaonia	359	387
Talosaga sa teena	3	10
Talosaga e lei maea ona tapenaina mai	5	
Talosaga na faatagaina faatulafono ina		60
Talosaga o loo faauau le iloilo ina mo le TF20/21	12	

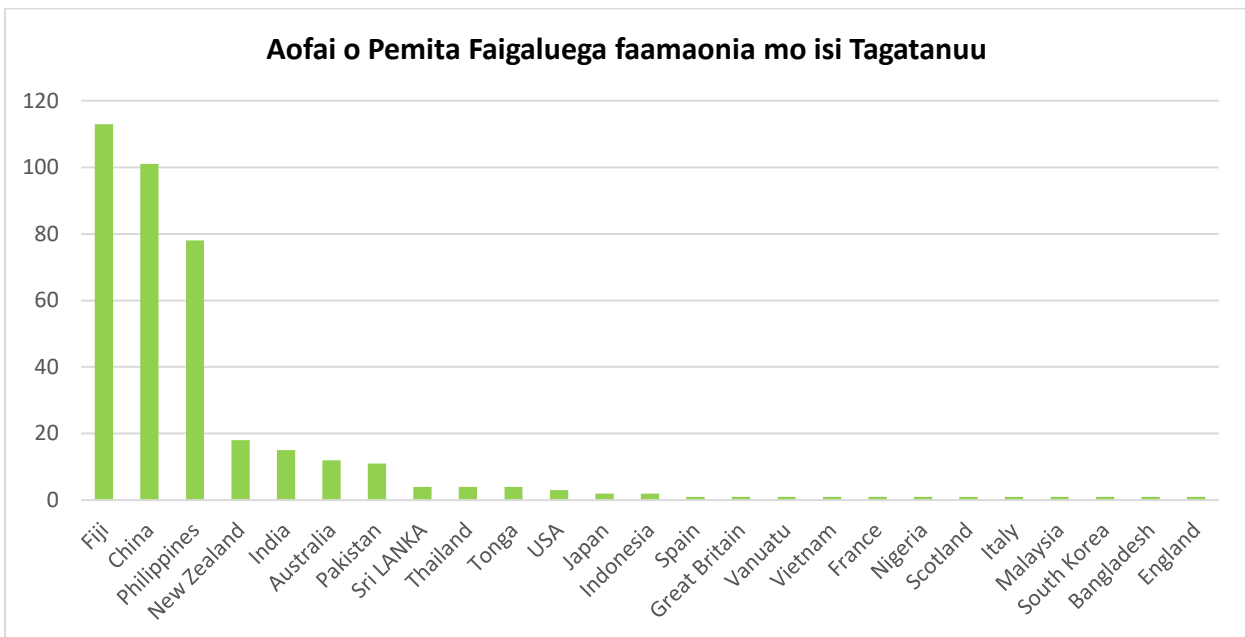
E pei ona faaata mai i le Siata i luga, ua faaitiitia i le 17.1% tusa lea o le 379 talosaga mo pemita i lenei tausaga faaletupe pe a faatusatusa atu i le 457 talosaga i le Tausaga Faaletupe 18/19. O lenei

paū maualalo e mafua mai lea i tulaga o le faamai o le Misela lea na amata mai ia Oketopa 2019 seia oo ina tapunia uma malae vaalele ona o le KOVITI-19.

E tusa ai ma le **Kalafi 1** o loo i lalo, o iina o loo maua mai ai ituaiga galuega e 4 o loo maoae tagata o loo faigaluega ai e aofia ai, faleoloa laiti e ese mai i faleoloa o loo faatauina ai oloa taumafa, Fale talimalo, galuega i le fale ma galuega faakamuta. O loo faaata mai i le **Kalafi 2** i lalo, o atunuu e 4 o loo maualuga le numera o tagata o loo aumai ai o Fiti, Saina, Filipino ma Niu Sila.



Kalafi 1-Pemita Faigaluega Faatulagaina i Ituaiga Galuega



Kalafi 2- Pemita Faigaluega ua faamaonia mo Tagatanuu mai i Isi Atunuu

FAAFITAU LI MA LUITAU I GALUEGA FAATINO

E 4 ni aoaoga faalauiloa na faatautaia mo e e onaina galuega ma tagata faigaluega mai fafo ina ia faamanatu ai a latou aia tatau ma ia mautinoa o loo tausisi i aiaiga ma tulaga o galuega o loo tuuina atu ai pemitā. Ae peitai ane, o loo maitauina pea i asiasiga tulituliloa a le Matagaluega o loo iai pea ē e onaina galuega ma tagata faigaluega mai fafo o loo latou le usitaia aiaiga o pemitā faigaluega ua maea ona faamaoniaina.

1. Tagatanuu mai fafo o loo nonofo ma faigaluega i Supamaketi ma Faleoloa Iaiti.

O se tasi nei o faafitauli o loo tulai mai pea i le taimi o asiasiga , o loo maua pea nisi o tagatanuu mai fafo o loo nonofo ma faigaluega i faleoloa Iaiti ma Supamaketi. O le tali masani lava pe a fesiligia, o loo fesoasoani. O nei tagata mai fafo o loo iinei i visa tafafao poo visa i auaiga ae leai ni pemitā faigaluega.

2. Le usitaia e ona galuega o Tulafono.

O le isi faafitauli o le le usitaia e i latou e ona galuega o Tulafono. O le tali lava pe a fesiligia i latou e uiga i tagata nei o loo maua atu i taimi o asiasiga, o tagata o latou aiga o loo asiasai mai ma fesoasoani pe a pisi i latou e onaina galuega.

3. Leai se faasalaga mo e onaina galuega e le usitaia tulafono.

I lalo o le Tulafono o Sootaga o Va Lelei o Leipa ma Galuega 2013, e le o iai se faasalaga e mafai ona tuuina atu i e ona galuega e le o usitaia Tulafono, peitai e iai tuutuuga o taimi e tusa lea ma le 12 masina e le mafai ai ona toe talosagaina se pemitā faigaluega. E le o avea lea ma tulaga e taofia ai e ona galuega mai le faafaigaluegaina o i latou e aunoa ma ni pemitā faigaluega, o lona uiga o leni tuutuuga o taimi e le o aoga.

SAOGALEMU MA LE SOIFUA MALOLOINA I GALUEGA

O le Vaega o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega o loo limataitaiina e le Tulafono o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega 2002 ma le Tulafono Faatonutonu 2017 ina ia mautinoa o loo maua le tulaga tau i le saogalemu ma le soifua maloloina i totonu o fale faigaluega i Samoa. O matafaioi faatulafonoina e aofia ai le tuuina atu lea o fautuuga talafeagai e tusa ma le tulafono, faatino lea o asiasiga e faamautu ai le usitaia o le tulafono, su'esu'e auiliili lea o ni faalavelave i totonu o fale faigaluega, tuuina atu lea o ni faaiuga e faamatala ai mataupu tau le saogalemu ma le soifua maloloina aemaise le faatinoina lea o ni polokalame faalauiloa e limataitaiina ai i latou e ana galuega ma le au faigaluega. Ua ave le faamuamua a le Matagaluega i leni vaega i lalo o le Auivi mo le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega 2018 e faaopoopo atu lea i nisi tiute tauave e siitia ai le tulaga o le saogalemu ma le soifua maloloina i se tulaga lautele. I lona aotelega o Fua Faatatau o Galuega Faatino ('KPI') mo le tausaga faaletupe 2019/2020 o loo i le 57% le tulaga ua ausia. O mafuaaga ona o le Misela faapea Poloaiiga a le Malo ona o le KOVITI-19. E tusa ma le 3 fua faatatau o galuega faatino sa mafai ona ausia ae o le isi 3 o loo faaaau pea ona faatino iai galuega.

O matatia sa ausia e aofia ai le sainia lea o ni Maliega ('MoU') ma le Matagaluega o le Soifua Maloloina, Matagaluega o Leoleo, ma le Ofisa o Tinei Mu ma Faalavelave Faafuasei ma le naunautaiga ina ia faalelei faamaumauga o faalavelave ma faamai e mafua mai i galuega ma faamautu ai loa se polokalame e faamaumau ai mo le lautele. O le tufagā faailoga lona 3 sa faatinoina i luga o upega tafailagi i le Aso 28 Aperila 2020.

ASIASIGA TULITULILOA

Asiasiga

E 93 asiasiga sa faatino i le tausaga faaletupe 2019/2020, e aofia ai asiasiga tetele ('M&E') e 6 mo Matagaluega uma a le Malo, Ofisa Tumaoti a le Malo, Pamu Penisini i Upolu ma Savaii, Pisinisi ao lapisi ma Konekarate i Upolu ma Savaii. O asiasiga e faamautu ai le usitaia o fautuaga a le Matagaluega sa le mafai ona faataunuaina ona o le Misela ma le KOVITI-19. Mo le tausaga faaletupe fou, ua fuafua ai le toe faaauau o asiasiga faapea le fausia lea o ni ta'iala e fesoasoani ai i Ofisa a le Malo ma le au faipisinisi tumaoti.

Suesuega i Fale Faigaluega

E 11 ni faalavelave sa logoina mai ma ua mae'a ona suesueina. O loo maitauina pea e le Matagaluega le tele o faalavelave ma faama'i e tutupu ona o galuega e lē o lipotia mai e fale faigaluega e tusa ma le tulafono. O loo iai le Maliega ('MoU') sa sainia ma le ACC, talu mai le 2018, o le 78% o faalavelave i totonu o galuega sa logoina i le ACC ma o le talitonuga e mafua mai ona o le tau e maua e le tagata ua aafia. O loo faaauau pea faalauiloa a le Matagaluega e mata'itu ai Vaega 20 ma le 21 o le Tulafono ina ia faamalosia ai le logoina mai o faalavelave.

Faalauiloa ma Faatalatalanoaga

E 27 ni polokalame faalauiloa sa faatino i le tausaga faaletupe 2019/2020, e aofia ai ma polokalame mo i latou e malaga atu i atunuu mamao mo galuega faavaitaimi faapea faalauiloa o loo soosoo tauau ai ma i latou o loo faatinoina aoaoga mo le aufaipisinisi laiti. Ua maitauina foi le aafia o fesootaiga ma le Komiti e nafa ma mataupu tau le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega ona o le Misela ma le KOVITI-19.

7. Siitia Avanoa Faigaluega Aua le Faaleleia o le Soifua Manuia o Tagata Uma

POLOKALAME O GALUEGA FAAVAITAIMI

Sa mafai ona toe faaopoopo isi avanoa faigaluega mo galuega faavaitaimi i Niu Sila ma Ausetalia mo Samoa i le tausaga faaletupe o loo iloiloaina nei. O le maua ai e Samoa o nei faamanuiaga faatasi ai ma le toe faaopoopoina o taimi e faafaigaluegaina ai o tatou tagata, ua maua ai vaegatupe ua faamama avega ai i aiga ae le gata i lea, ua lagolago ai i le anavatau a le Malo ia maua avanoa tutusa i le faasoaina o le tamaoaiga i tagata lautele ina ia faaitiitia ai le ola lima vaivai

O le Vaega o Galuega Faavaitaimi a le Matagaluega o loo nafa lea ma le galueaina o sini autu o galuega faavaitaimi a Samoa.

Vaai i le Auai ai o Samoa i Polokalame o Galuega Faavaitaimi

E 3 Polokalame o Galuega Faavaitaimi a Niu Sila ma Ausetalia o loo avea ai Samoa ma sui auai. E aofia ai:

- i. Galuega Faavaitaimi a Niu Sila (NZ RSE-Recognized Seasonal Employer Scheme) sa amataina i le tausaga 2007. O loo galulue ai o tatou tagatanuu i faatoaga fualaaui aina, fualaaui mata, ma vine e oo atu i le 7 masina o konekarate faigaluega.
- ii. Galuega Faavaitaimi a Ausetalia (Australia SWP- Seasonal Workers Program) sa amataina i le tausaga 2012. O loo galulue ai o tatou tagatanuu i faatoaga e oo atu i le 9 masina o konekarate faigaluega.
- iii. Galuega Faavaitaimi mo le Pasefika (Australia PLS- Pacific Labour Scheme) sa amataina i le tausaga 2018. O loo galulue ai o tatou tagatanuu i galuega o tomai ma agavaa masani i Ausetalia e oo atu i le 3 tausaga o konekarate faigaluega.

E le gata i polokalame o galuega faavaitaimi o loo taua i luga, ae o loo feagai foi le Matagaluega ma le faasoasoina o avanoa faigaluega i Niu Sila i lalo o le Polokalame o Tomai ma Agavaa Faapitoa e aofia ai:

- i. Galuega Faakamuta (PTP): e faafaigaluegaina ai e ua iai tomai i matata eseese o le kamuta ma fau fale mo se taimi puupuu;
- ii. Galuega o Fasimanu (AIP): e faafaigaluegaina ai e ua iai tomai ma agavaa i le fasiina o aano o manifasi.

O loo faaata i le siata i lalo le aofaiga o e o loo faafaigaluegaina i Polokalame o Galuega Faavaitaimi a Niu Sila ma Ausetalia:

Tausaga Faaletupe	RSE	SWP	PLS	AIP	PTP*
TF18/19	2315	677	15	286	29
TF19/20	2409	504	168	327	N/A

*** O le Polokalame PTP e le faatinoina i tausaga taitasi e pei o isi polokalame.**

Aafiga o Galuega Faavaitaimi ona o le KOVITI-19

E telē le aafia ai o Samoa e pei o isi atunuu o loo faatinoina le Polokalame o Galuega Faavaitaimi ina ua tapunia ala o faigamalaga ma tuaoi faava o malo ona o aafiaga o le KOVITI-19.

E oo mai i le taimi na tapunia ai e Malo o Niu Sila ma Ausetalia ona tuaoi faava o malo ia Mati 2020, e i le va o le 70% - 75% o o tatou tagatanuu ua amata a latou konekarate i galuega faavaitaimi i atunuu. O se vaaiga faatusatusa (i le numera o le TF2018/19) a le Vaega o Galuega Faavaitaimi sa iai, e tusa ma le 600-700 o o tatou tagatanuu o loo galulue i galuega faavaitaimi ua aafia a latou

avanoa faigaluega ona o le faama'i. O le afaigaluega ia e masani ona malaga atu mo galuega ia Aperila ma luni i tausaga taitasi.

O se ata faataitai o ni tupe maua mai i le tamaoaiga ma le soifua manuia mai i galuega nei:

- Mo galuega faavaitaimi a Niu Sila, o le totogi e maua e se tagata faigaluega Samoa i galuega o le pikiina ma teuina o fualaau aina mata i le vaitaimi o le 2017/2018 e i le va o le \$8,350 - \$10,700NZD¹ (e tusa lea ma le \$14,601-\$18,723.11 Tala). O tupe mama ia e maua e tagata faigaluega faavaitaimi mo le teuina pe lafoina mai i aiga i Samoa.
- Mo galuega faavaitaimi a Ausetalia, o le totogi e maua e le tagata i le 6 masina e tusa lea ma le \$7,208 - \$8,868AUD² (\$13,374 - \$16,897 Tala). O le tupe mama ia e maua e le tagata faigaluega faavaitaimi mo le teuina pe lafo mai i aiga i Samoa.

O loo iai le talitonuga o le noatia ai o galuega faavaitaimi ona o le le mautonu i aafiaga o le tamaoaiga o atunuu o le lalolagi, o le a tele ai le aafiaga o soifua manuia ma galuega, ma e ono faaitiitia ai tupe maua e lafo mai i aiga. Ona o lea o le a mataituina pea le isi 6 i le 12 masina faagasologa o galuega faavaitaimi.

Ae o le taimi nei, o loo galulue faatasi le Matagaluega ma Kamupani e ana galuega faapea sui o Matagaluega a Malo o Niu Sila ma Ausetalia e faamausaliina le faanonono saogalemuina o o tatou tagata faigaluega ae le gata i lea, e toe faamautuina i ia atunuu o loo nofo sauni Samoa e tuuina atu ona tagata e faafaigaluegaina pe a iai se manaomiaga a atunuu ua tatou faipaaga a o iai i noataga o le KOVITI-19.

Galuega Faatino mo le Lumanai

I tua atu o taumafaiga e siitia avanoa faigaluega mai galuega faavataimi, o loo iai le fuafuaga mamao a le Matagaluega ma le Vaega o Galuega Faavaitaimi e faalauteleina aiaiga o polokalame ua iai nei; e pei o avanoa tutusa o alii ma tamaitai e auai i galuega faavaitaimi, faaaloaia tulaga o tomai ma agavaa fou ua maua mai i galuega faavaitaimi, soalaupuleina o mataupu tutupu mai i galuega nei ma ia lelei le aoaoina o e ua maea galuega faavaitaimi e faaaoaga tatau a latou tomai ma agavaa e faatuina ai pisinisi laiti gafataulimaina mo le atiae o aiga.

O ni faataitai o galuega faatino ua uma ona faataatitia e faalauteleina ai aiaiga o Polokalame e aofia ai:

- Faamautuina avanoa faigaluega i e ana galuega mo tamaitai faapea vaega e maaleale o latou soifua manuia;
- Ua iai faiga faavae ma taiala mo auaunaga fesoasoani mo tagata faigaluega a o nonofo ai i nuu ese e faaitiitia ai faafitauli tutupu mai i le va o aiga ma afioaga;
- Faamausaliina faiga faapaaga ma e o loo faatinoina aoaoga (APTC, NUS, SBH) e faatino aoaoga mo tagata faigaluega ua maea a latou galuega faavaitaimi
- Faaau faiga paaga ma isi itu tino a le Malo ma Faalapotopotoga Tumaoti ia faatumauina pea faiga lelei ma pulega lelei i le faatinoina o le Polokalame mo le lumanai manuia o tagata faigaluega, o aiga ma le atunuu lautele.

¹ Bedford, R. & Bedford, C. (2017). RSE earnings and remittance surveys. Samoans, Tongans and ni-Vanuatu employed in Hawke's Bay, the Bay of Plenty and Marlborough for 18-22 weeks, 2014/15 and 2016. Report for MBIE. Wanaka: Bedford Consulting.

² World Bank staff calculations.

POLOKALAME FAA-APERENITISI, AUAUNAGA SAILI GALUEGA & MAKETI O LEIPA

Unaia e o loo iai tomai o Matata Eseese e siitia galuega gaosi ma auaunaga

O le sainia o le Maliega i le va o le Komiti Faatonu o Aperenitisi ma le Komiti Faafoe o le Pulega o Faailoga ma Tusipasi Taualoa a Samoa (SQA), o se tasi o matati'a ua ausia i le tausaga faaletupe 2019/2020. O le faamoemoe autu o lenei maliega, ia mautinoa le tausisia e vaega uma o loo aafia i le Polokalame Aperenitisi o faiga faavae ma aiaiga, i lalo o le Poloketi le toe iloilo o tomai ma agavaa faatino i totonu o fale faigaluega faatasi ai ma le ala e aloaia ai mataupu o le Polokalame i lalo o Aoaoga Faauaua. O lenei galuega soosoo tauau a le Matagaluega ma ana paaga, o loo atagia ai le tuuina i totonu o le Polokalame Aperenitisi o tomai ma agavaa moomia mo matata e valu (8) o le polokalame.

Polokalame Faa Aperenitisi

E lua Matātā faaopoopo ua maea ona pasia e le Komiti Faatonu o Aperentisi. O le Matātā o le inisia o Masini Laiti (Eletronic Technology) ua maea ma ua aoaoina nei i lalo o le Polokalame o Aperentisi. O loo iai le fuafuaga a le iunivesite Aoaoa o Samoa, e faamaeaina le iloiloga o tulaga aloaia o le Matātā o le Fausia ma le Valiina o Taavale i le faaiuga o le tausaga nei 2020. Na amata aloaia le Polokalame i le aso 6 Me 2020 seia faaiuina i le aso 10 Tesema 2020.

E 121 le aofai o aperentisi sa faamauina mo le tausaga 2019. Ua maitauina le faasiliga o le numera o aperentisi e tusa ma le 4%, ua mafai ona ulufale i le polokalame i lenei tausaga 2019 pea faatusatusa i le 116 i le tausaga faaleaoaoga 2018. Ina ua maea ona faatino le iloiloga o i latou sa tusi talosaga mo le fia ulufale i le polokalame, e 59 na faamanuiaina faaopoopo iai ma le 62 o loo aoga pea, ona maua ai le tuufatasiga e 121 aperenitisi i le tausaga faaleaoaoga 2019.

O le aofai o Aperenitisi o loo aoga i Matata Eseese nei:

Matata	Numera
Fai Moli / Faa-Eletise	33
Palama / Fai Paipa	28
Inisia o Afi o Taavale	23
Kamuta / Fau Meafale	16
Inisia o Afi o Masini Laiti	10
Fai Pusa Aisa ma Ea Malulu	5
Uelo / Soso'o Uamea	5
Fausia o Totoga o Masini	1
AOFAI	121

E 30 na faamanuiaina ma fa'auuina ina ua maea le 4 tausaga o le Polokalame. I le maea ai o iloiloga ma le tuufaatasiga o togi o i latou na ausia le tausaga 4, faatasi ai ma le faamaoniga aloaia a le Komiti Faatonu o Mataupu Tau Aperenitisi, 30 i latou ua faamanuiaina mai le 33. ma ua maea ona tuuina atu iai Tusi Pasi aloaia i matata eseese e pei o: Inisia o Afi Taavale – 8; Faimolī/ Faa-eletise – 8; Palama – 8; Faa-kamuta & Fau Meafale – 5; Sosoo uamea – 1. O suega ma iloiloga faaii o aperenitisi, faatoa faatino ia Ianuari 2020 ona o le aafiga osi o tatou atunuu i le faamai o le Misela ma ua aafia ai polokalame a Aoga ma Iunivesite, e aafia ai ma le iunivesite Aoao o Samoa.

Suega o Matata Eseese

O se tasi lenei o faamaite a le Matagaluega ina ia amanaia le tomai ma gavaa o nai o tatou tagata i matata eseese ae leai ni o latou faailoga taualoa ona o le toatele o i latou na uma aoga i Aoga Tulagalua aemaise o nisi mafuaaga faale-tagata. I lalo o lenei polokalame taua, e 16 i latou na sue

i Suega ma faamanuiaina i le Matata o le Faa-Kamuta ma le Fau-meafale Vaega II ma sa faauuina i le Faauuga o Aperentisi i le aso 28 Fepuari 2020.

E 2 suega sa toe faatinoina i totonu lava o le piriota o loo iloiloina nei. E toaiva (9) mai le Uelo ma le Sosoo Uamea, Vaega II ma le toa 17 le Faakamuta & Fau-meafale, Vaega I. E 26 le aofai o i latou ua faamanuiaina i suega o matata e lua pei ona taua i luga ma o le a faauuina i le Faauuga o Aperentisi ia Tesema 2020.

ASIASIGA TULITULILOA

Asiasiga ma Asiasiga Tulituliloa

E 390 le aofaiga o asiasiga ma asiasiga faauau sa fa'atinoina. O le sini autu lava o le faatinoina o nei asiasiga, ia mautinoa le siitia pea o le polokalame Faa-Aperentisi, e ala ile iloiloina ma le mataituina o aafiaga ma tulaga e ao ona faaleleia atili ai le polokalame, aemaise o le faamalositia pea o le galulue faa-paaga o le Matagaluega ma fale faigaluega. O Fua Faatatau o Galuega Faatino a le Vaega o loo auiliili i **"Fua Faatatau o Galuega 5: Faatautaia Aoaoga Faa Aperentisi ma Auaunaga o Galuega"**. 78% o galuega faatino sa fuafuaina mo le piriota o loo iloiloina nei sa mafai ona ausia. O isi asiasiga tulituliloa sa le mafai ona faatinoina ona o Poloaiaga o le Misela ma le KOVITI-19 ma tuai ai ona amata aloaia le Polokalame Aperentisi.

Polokalame Faalauiloa

O le faalauiloaina o matafaio ma auaunaga eseese a le Vaega Aperentisi, Galuega ma le Maketi o Leipa, sa mafai ona fa'atinoina i taimi o asiasiga ma susesuega i totonu o fale faigaluega. O nisi vaega taua sa faatino ai faalauiloa o faasalalauga faa-lauaitetele, imeli ma telefoni aemaise lava i le taimi e faatino ai le auaunaga mo le mamalu o le atunuu e au tovaa mai i le Matagaluega i aso taitasi. E le i mafai ona faatino se polokalame fa'alauiloa tuufaatasi a le Vaega o Aperentisi ma Galuega sa fuafua i Savaii ma Upolu ona o aafiaga o le Misela ma le KOVITI-19.

VAEGA O GALUEGA MA MAKETI O LEIPA

TAUTUA SAILI GALUEGA

O le aofai oi latou saili galuega sa resitala mai i le Polokalame saili Galuega a le Matagaluega e 148 (129 sa faaoga mai upega tafailagi ma le 19 sa asia le Matagaluega). Ua maitauina le faaitiitia o i latou sa resitala mai i le piriota o loo iloiloina nei pea faatusatusa i le tausaga faaletupe 2018/2019.

O nisi o mafuaaga o le faaitiitia ona e fua i vaega e ave iai le faamuamua a i latou saili galuega aemaise lava o le tulaga o le aafia o si o tatou atunuu i le fa'amai o le Misela aemaise o le KOVITI-19. Mai le aofaiga o loo taua i luga 87% i latou sa faaoga mai le upega tafailagi ae 13% sa asia le Matagaluega ma lesitala ai.

SUESUEGA O MAKETI O LEIPA 2019

Sa faatinoina le Suesuega o Maketi o Leipa 2019 mai i le masina o Aperila seia oo ia Iulai 2020, i Pisinisi Tumaoti ma Pisinisi umia saoloto. O le sini autu ia mafai ona aoina mai faamaumauga, e fesoasoani i ai latou o loo nafa ma le fausia o faiga faavae, i tulaga tau leipa ma ia o gatasi ma tulaga o loo ave iai le faamuamua a le Malo, mo le atinaeina o lona tamaoiaiga. O le aofai o fale faigaluega ma tagata faigaluega sa mafai ona susesueina, e 1,300 pisinisi ma tagata faigaluega e 18,295 18% ua siitia ai pe a faatusatusa i le 780 fale faigaluega ma tagata faigaluega e 13,044 i le Suesuega o Maketi o Leipa 2016.

O le otootoga lenei o vaega taua sa faamauina i le Lipoti o Suesuega o Maketi o Leipa 2019:

AOFAI O E ANA GALUEGA SA TALI MAI I SUESUEGA	932 / 1,300 Fale faigaluega (71%)
VAEGA TUMAOTI	
AOFAI O TAGATA FAIGALUEGA	18,295 tagata faigaluega
ITUAIGA/KENERA	11,160 (61%) Alii; 7,135 (39%) Tamaitai.
TAUSAGA O TAGATA FAIGALUEGA	4% o tagata faigaluega e 15 to 19 tausaga; 36% o tagata faigaluega e 20 to 29 tausaga; 47% o tagata faigaluega e 30 to 49 tausaga; 13% o tagata faigaluega e 50 tausaga ma luga atu
ITUAIGA O FALE FAIGALUEGA	28% o loo faafaigaluegaina i “Galuega Siiatoa ma Faleoloa, Fale Faitaavale ma Afi Taavale”; 13% o loo faafaigaluegaina i “Fale Apitaga ma Fale Aiga”; 9% o loo faafaigaluegaina i “Fale Gaosi Oloa”; 8% o loo faafaigaluegaina i “Galuega Faakamuta / Fau Fale”; 35% o loo faafaigaluegaina i isi Ituaiga Galuega.
ITUAIGA GALUEGA O LOO GALULUE AI	25% “Auaunaga ma Maketi”; 15% “Galuega o le Poto Masani/Faaleipa”; 12% “Matata Eseeese/Galuega Taulima”; 11% “Pulega”; 11% “Tomai Faapitoa”; 10% “Ofisa Lagolago” 9% “Galuega faaofisa”; 7% “Isi Ituaiga Galuega”.
AVANOA FAIGALUEGA	E 794 avanoa faigaluega sa faamauina e le Suesuega: 183 (23%) i Galuega Siiatoa ma Faleoloa, Fale Faitaavale ma Afi o Taavale; 141 (18%) i Fale Apitaga ma Fale Aiga; 77 (10%) i Galuega Faaofisa ma Auaunaga Lautele; 74 (9%) i Galuega Sue Tusi ma Inisiua; 62 (8%) i Galuega Kamuta / Fau Fale; 61 (8%) i Galuega Oloa Gaosi; 42 (5%) i Galuega i Aoaoga; 154 (19%) i isi Fale Faigaluega.
AUFAIGALUEGA FAAMAVAE & FAAFAIGALUEGAINA	3,735 sa faafaigaluegaina (2,339 alii and 1,396 tamaitai) i fale faigaluega sa suesueina 2,472 tagata faigaluega ua faamutaina galuega (1,539 alii, & 933 tamaitai) i fale faigaluega sa suesueina
TOTOGI MAUALALO	3,167 tagata faigaluega (17% of tagatafaigaluega) o loo totogiina i totogi maualalo, 60% o alii and 40% tamaitai; Toatele o alii o loo totogiina i le va o le 2.61 – 3.60 tala i le itula; Toatele o tamaitai o loo totogiina i le va o le 2.31 – 2.60 tala i le itula. 32% (1,024 tagata faigaluega) o loo totogi i le va o le 2.61 – 3.60 tala i le itula; 24% (766 tagata faigaluega) o loo totogi i le va o le 2.31 – 2.60 tala i le itula; 18% (559 tagata faigaluega) o loo totogi i le totogi maualalo e 2.30 tala i le itula; 24% (767 tagata faigaluega) o loo totogi i le totogi e 3.61 tala pe sili atu i le itula; 2% (51 tagata faigaluega) o loo totogi i le totogi e maualalo atu i loo le totogi maualalo ua faatulafonoina.
TULAGA I AOAOGA	4% o tagata faigaluega ua maea aoaoga i Aoga Tulaga Lua; 53% o tagata faigaluega ua maea aoaoga i Aoga Maualuuga; 14% o tagata faigaluega ua iai o latou tusi pasi tauoloa o aoaoga faaauau; 29% o tagata faigaluega ua maea aoaoga i Lunivesite ma Isi

VAAIGA I LE LUMANAI	437 o tagata e ana galuega/ falefaigaluega ua iai fuafuaga mamao e toe faalautele galuega mo le isi 2 tausaga, e maua ai nisi avanoa fou mo galuega e tusa ma le 2,556
GALUEGA A LE MALO	
AOFAI O TAGATA FAIGALUEGA	3,997 tagata faigaluega
ITUAIGA/KENERA	2,283 (57%) Tamaitai; 1,714 (43%) Alii
ITUAIGA O GALUEGA	82% Tagata faigaluega Tumau; 10% Tagata faigaluega Faakonekarate (aofia ai Ofisa Sili o Pulega); 8% Tagata faigaluega Le Tumau / Totogi Aso.
AOFAIGA O TAGATA FAIGALUEGA A LE MALO	
AOFAI O TAGATA FAIGALUEGA	22,292 tagata faigaluega (18,295 Vaega Tumaoti a le Malo; 3,997 Matagaluega a le Malo)
ITUAIGA/KENERA	12,925 (58%) Alii; 9,367 (42%) Tamaitai
SOOTAGA VA LELEI O GALUEGA MA FAIGA FAAVAE	
ITULA FAIGALUEGA	8.06 itula faigaluega i le aso 41.33 itula faigaluega i le vaiaso.
TUPE MAUA A FALE FAIGALUEGA I LE VAIASO	Tupe maua maualuga i le vaiaso o Galuega Gaosi Oloa e tusa ma le 1,445.15tala Tupe maua maualalo i le vaiaso o Galuega Faifaatoaga, Faigafaiva e tusa ma le 138.99 tala
SAOGALEMU MA LE SOIFUA MALOLOINA I GALUEGA	Fuafuaga mo le o ese ai mai Fale Faigaluega i taimi o faalavelave faafuasei – 547 o le 932 o Fale Faigaluega o loo usitaia vaega o le tulafono (59%); Ofu Faapitoa mo le Saogalemu (PPE) – 424 Falefaigaluega o loo usitaia (45%); Lesitala o Faalavelave – 327 fale faigaluega o loo usitaia (35%);
FAIGA FAAITU AU I FALE FAIGALUEGA	Totogi Talafeagai – 95% e autasi o loo totogi i totogi talafeagai; Eseesega o Totogi i Alii ma Tamaitai – 94% e autasi e le o iai se eseese o totogi o alii & tamaitai; Sootaga Va Lelei o Galuega – 97% e autasi o loo lelei ma talafeagai aiaiga o a latou galuega; 99% o e sa suesueina latou te talitonu e le o iai ni aiaga faaituau i sootaga va lelei o galuega i o latou fale faigaluega
FAAMATALAGA FAAOPOPO	
TOMAI MA AGAVAA MANAOMIA	571 o e sa suesueina e 932 (61%) faailoaina le utiuti o tomai ma agavaa o loo manaomia mo le faatinoina o a latou galuega ua aafia ai a latou pisinisi; 2,709 o tagata faigaluega po o le 15% o Tagata Faigaluega a Vaega Tumaoti e manaomia le toe siitia o tomai ma agavaa e talafeagai ma patino i galuega o loo galulue ai;
TAGATA FAIGALUEGA E LE O NI TAGATANUU O SAMOA	156 o tagata faigaluega ua faailoa mai e onaina galuega e iai Pemitā Faigaluega; 111 o i latou nei o Alii, ae 45 o Tamaitai; Mafuaga o le faafaigaluegaina o tagatanuu mai fafo e aofia ai: e alagatau mo galuega a le kamupani; tomai ma agavaa faapitoa e le o maua i tagatanuu a Samoa, o isi fale faigaluega, o le le faamaoni ma le le lelei o amioga a tagata faigaluega Samoa.
GALUEGA FAALE SIOSIOMAGA	508 (3%) o galuega i Vaega Tumaoti ua mafai ona faatulagaina o Galuega mo le faasaoina o le Siosiomaga.

Lipoti : Suesuega o Maketi o Leipa 2019

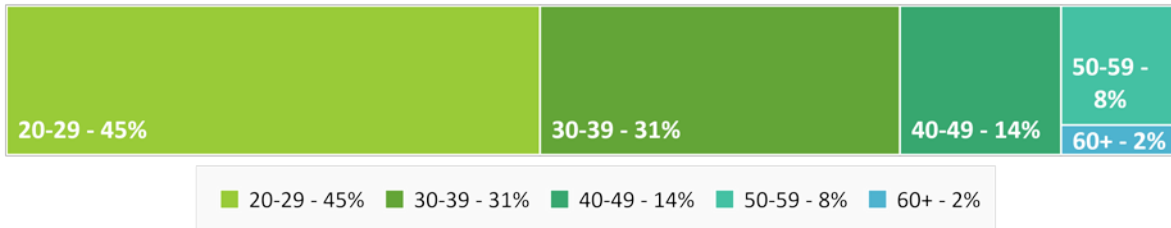
VAEGA 2 AUFAIGALUEGA

AUFAIGALUEGA A LE MATAGALUEGA 30 IUNI 2020

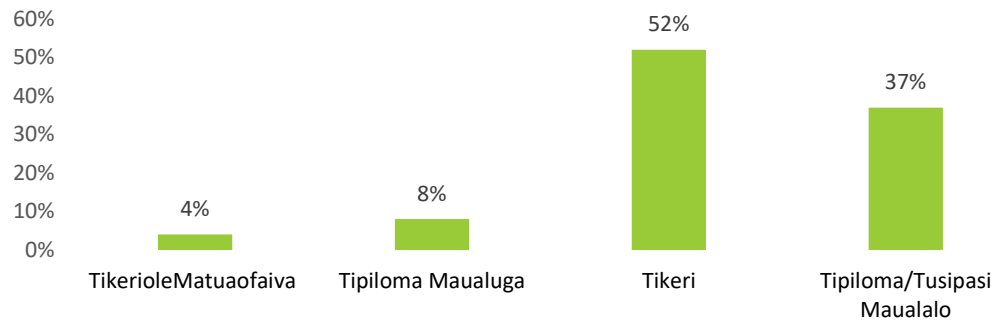
VAEVAEGA O AVANOA	TF19/20	TF18/19	TF17/18	TF16/17	TF15/16
Avanoa Konekarate	12	10	10	9	9
Avanoa Faigaluega Tumau	79	77	77	72	68
Avanoa Faigaluega Le Tumau	5	2	0	0	0
AOFAIGA	96	89	87	81	77
Avanoa e le'i Faatumuina					
Avanoa Fou ua Faavaeina	0	3	0	4	9
Avanoa o loo iai vaegatupe	5	7	5	7	5
Avanoa e le o iai ni vaegatupe	3	3	5	3	0
Aofaiga o Avanoa Faigaluega	104	102	97	95	91

Faamaumauga: (i) Lipoti Faalekuata o Tagata Faigaluega; (ii) Auivi a le Matagaluega

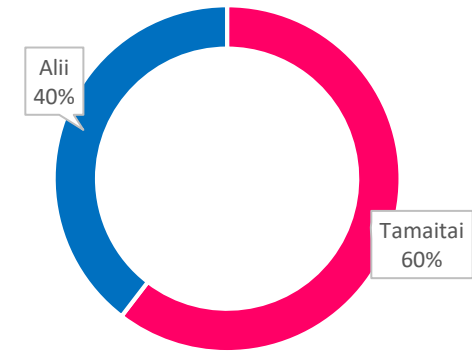
Faatulagaina o Tausaga o le Soifua



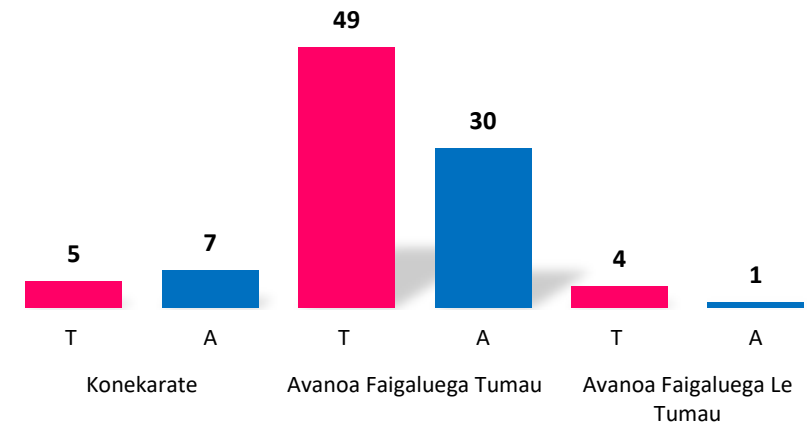
Faailoga Ausia



Vaevaega o Kenera



Vaevaega o Tulaga Tofi i Kenera



Siitia o Tomai ma Agavaa o le Aufaigaluega

O loo faauau pea le unaia e le Matagaluega o ana tagata faigaluega e faalauteleina le ola aoaoina ma tomai ma agavaa. E 12 le aufaigaluega o loo faauauina aoaoga i lunvesite mo Tusipasi Tauoloa maualuga. Sa maua le avanoa i aoaoga faasikolasipi a Niu Sila ua mafai ai ona faalauteleina le tomai ma le agavaa o le Ofisa Sinia Faatekonolosi e aoaoina ai i le iunivesite o Waikato i mataupu tau Faatekonolosi i Tulaga Maualuga.

E 38 sa auai atu i aoaoga i atunuu mamao (17 tamaitai & 21 alii), e toa 9 le aufaigaluega sa auai i aoaoga faalotoifale (4 tamaitai & 5 alii). E le gata i lea, o loo i Sineva se tasi o Ofisa Sinia o loo galue ai mo le 12 masina i le Faalapotopotoga O Mea Totino Tau i le Atamai.

Aufaigaluega ua Faamanuiaina i Galuega i totonu o le Matagaluega

E toa 12 le aufaigaluega na faamanuiaina i galuega i totonu lava o le Matagaluega. O loo faailoa atu i le Siata o loo i lalo. O le faamanuiaina ai o le aufaigaluega i tulaga maualuluga o galuega i totonu o le Matagaluega, o se ata lea o taumafaiga a le Matagaluega e siitia agavaa o le aufaigaluega e auala atu i polokalame faauau e aofia ai le aoaoina a o galue ai i tofiga, o le nofo vaavaaia e Ofisa Sinia o le aufaigaluega, siitia o tomai ma agavaa i aoaoga aemaise o le auai i fonotaga eseese e avea ai ma sui o le Matagaluega.

Avanoa Faigaluega	Aofai
Ofisa Lagolago i avanoa Faa Ofisa	1
Ofisa i le Ofisa Sinia	7
Ofisa Sinia i le Ofisa Sinia Maualuga	2
Ofisa Sinia Maualuga i Galuega Konekarate	2
Aofai	12

Aso Malolo Faapitoa ona o le Poloaiga o Faalavelave Tutupu Faafuasei o le KOVITI-19

Sa iai aafiaga o galuega faatino a le Matagaluega ona e toatele le aufaigaluega sa ave aso malolo faapitoa ona o Poloaiga o le KOVITI-19. E 36 le aufaigaluega sa ave aso malolo faapitoa e pei ona faamaonia mai e le Komisi o Galuega a Malo. O isi aufaigaluega sa faauau pea le faigaluega e tuu atu le auunaga i a matou paaga faapea le mamalu o le atunuu.

Aiaiga Faapitoa mo Aso Malolo Faapitoa – Koviti-19	Aofai o le Aufaigaluega
Aufaigaluega ua 60 tausaga pe sili atu	2
Aufaigaluega o loo iai aafiaga o le soifua maloloina	16
Aufaigaluega ua aafia le auai i galuega ona ua taofi femalagaiga o pasi	14
Aufaigaluega ua manaomia le vaaia o fanau ona ua tapunia aoga	3
Aufaigaluega o loo ua le mafai ona malaga mai i Niu Sila ona ua tapunia malaga a vaalele	1
Aofaiga	36

VAEGA 3 TALA O LE TUPE

AOTELEGA O LE TALA O LE TUPE

E 2 alagatupe o loo faatupeina ai a matou galuega faatino; o Vaegatupe ua faamatuu mai e le Malo ma Vaegatupe ua faatupeina mai e a matou paaga mai fafo. O Vaegatupe ua faamatuu mai e le Malo ua vaevaeina i vaega nei o le Tala Faatatau o le Tupe;

- i. Galuega Faatino a le Matagaluega –vaegatupe moTotogi o le aufaigaluega ma isi, galuega faatino ma Aseta moomia;
- ii. Galuega Faatino e Isi – vaegatupe mo galuega o loo faatinoina e isi Faalapotopotoga Tumaoti a le Malo ma Vaega Tumaoti;
- iii. Galuega Faatino e Avea ai ma Sui o le Mao – vaegatupe mo togi fuapau i Faalapotopotoga Faa Va o Malo o loo avea ai Samoa e auala atu i le Matagaluega ma sui, o vaegatupe mo le totonu o lisi o ofisa, ma fesoasoani tau tupe mo Vaega Tumaoti;

POLOKETI MO LE ATINAE A LE MALO O LOO FAATUPEINA MAI I PAAGA MAI FAFO

O loo maioio i totonu o le Tala Faatatau o le Tupe a le Matagaluega i lalo o Galuega Faatino e Faatupeina mai Fesoasoani mai Paaga o Atinae vaegatupe o loo faatupeina ai Poloketi mo le atinae a le Malo o loo faatinoina e le Matagaluega. O le mataituina o le faaaogaina o ia vaegatupe o loo nafa ma le Matagaluega o Tupe.

- **O le Fesoasoani mo Galuega Faavaitaimi** o loo faatupeina mai e le Malo o Ausetalia mo le 3 tausaga (2019-2022) i lona aofaiga e oo atu i le SAT180,000.00, e faatupeina ai totogi o le aufaigaluega sinia e toalua mo galuega faavaitaimi a Ausetalia. E le gata i lea, o loo iai foi le fesoasoani a le Pacific Labour Facility a Ausetalia e SAT16,000 i le tausaga mo le faatupeina o avanoa totogi aso e lua e faamaumauina faamaumauga o tagata o loo galulue i galuega faavaitaimi a Ausetalia.
- **Polokalame mo le Atinae o Pisinisi Laiti Vaega I** o loo faatupeina e le Malo o Niu Sila mo le 5 tausaga lona aofaiga e NZD20,000 (SAT34,934.50) i tausaga taitasi mo le Matagaluega i lalo o le Vaega o Fefaatauaiga, Pisinisi ma Oloa Gaosi e fesoasoani ai i le faatinoina o galuega faale ofisa o lea polokalame.
- **Polokalame Fesoasoani mo le Vaega o Fefaatauaiga Pisinisi ma Oloa Gaosi (TSSP)** na faatupeina mai e le Enhanced Integrated Framework sa faamaeaina ia Luni 2020 ae sa faatagaina le faaauau o le polokalame ia Aukuso 2020 e faamaea ai nisi o poloketi sa faatinoina mai e isi a matou paaga i lalo o TSSP. E pei ona lipoti muamua atu, e tusa ma le USD\$227,722 (SAT\$600,851) le aofai o vaegatupe sa faaaluina mo galuega fesoasoani i poloketi eseese a le TSSP.

TUPE MAUA

O Tupe Maua e leai ni lafoga e auala mai i totogi fua pau o loo totogiina mo a matou auaunaga e pei ona faatulafonoina:

1. **Galuega Faatino 3 (Atinae o Alamanuia ma le Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo)** - totogi fuapau mo talosaga tuuina mai mo Tusi Faamaonia e faatuina ai pisinisi mai fafo faapea talosaga mo le Polokalame o Tagatanuu i le Teu Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo;
2. **Galuega Faatino 4 (Faamalosi Tulaga mo Fefaatauaiga Talafeagai)** – totogi fuapau mo le siakiina o fua mamafa ma fua eseese o oloa faapea pamu penisini;
3. **Galuega Faatino 5 (Faafoeina o Aoaoga Faa Aperenitisi)** – totogi fuapau o lesitala mo le Polokalame Faa Aperenitisi ma Suega o Matata Eseese;
4. **Galuega Faatino 8 (Lesitala o Kamupani & Meatotino Tau i le Atamai)** – totogi fuapau mo le lesitalaina o Kamupani ma isi Faalapotopotoga ma Mea Totino Tau i le Atamai;

Ua faamauina le faasiliga e \$378,456.00 (73%) o Tupe Maua sa fuafua e aoina mai i totonu o le piriota o loo lipotiina (tagai ane i le **Siata 1** i lalo). O lenei faasiliga e mafua mai i:

- i. 8% o Tupe Maua o tupe totogi fuapau na maua mai i auaunaga o le iloiloina o talosaga mo Tusi Faamaonia mo Pisinisi ma fafo, ua ausia ai Tupe Maua sa fuafuaina e maua e \$10,000; o le leai o ni tupe totogi na mauaina mo le Polokalame o Tagatanuu i le Teu Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo ua le ausia ai Tupe Maua atoa sa fuafuaina mo le tausaga faaletupe;
- ii. 77% o Tupe Maua o tupe totogi fuapau sa mauaina mai i le siakiina o fua mamafa ma fua eseese o oloa faapea le siakiina o pamu penisini;
- iii. 67% o Tupe Maua o tupe totogi fuapau sa mauaina mai i lesitala mo le Polokalame Aperenitisi ma Suega o Matata Eseese. O le paū ai o Tupe Maua sa fuafuaina ona ua faaitiitia ē sa mafai ona lesitalaina mo ia polokalame;
- iv. 285% of Tupe Maua o tupe totogi fuapau sa mauaina mai i lesitala o kamupani ma isi faalapotopotoga ua lesitalaina faaletulafono faapea ai ma galuega fausia mai i le atamai. Talu ona avea Samoa ma sui auai i le Maliega o le Madrid & Hague i lalo o le faamalumaluga a le WIPO, ua faamauina ai le 58% o tupe maua a le Vaega o Lesitala o Kamupani ma Meatotino Tau i le Atamai i totonu o le tausaga faaletupe lenei, e maua mai i Maliega o le Madrid & Hague.

TUPE MAUA	Tupe Maua 2020 SAT\$	Tupe Maua Fuafuaina 2020 SAT\$	% Aoina	Tupe Maua 2019 SAT\$
Galuega Faatino 3 (Atinae o Alamanuia ma le Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafo)	15,210	181,000	8%	66,545
Galuega Faatino 4 (Faamalosi Tulaga mo Fefaatauaiga Talafeagai)	17,985	23,475	77%	24,288
Galuega Faatino 5 (Faafoeina o Aoaoga Faa Aperenitisi)	14,876	15,000	99%	10,070
Galuega Faatino 8 (Lesitala o Kamupani & Meatotino Tau i le Atamai)	849,809	300,000	284%	395,031
Galuega Faatino 1691 (Isi)	50	0	0	0
AOFAIGA	897,930	519,475	173%	570,428

Siata 1: Tupe Maua 2019-2020 mo le sueina e le Suetusi(Lipoti o Tupe Maua ma Tupe Faaalu faaiiina 30 June 2020)

TUPE FAAALU

E 4% na siitia ai le aofaiga o le Tala Faatatau o le Tala o Tupe ina ua maea le tausaga faaletupe e faatusatusa i vaegatupe sa faamaonia i le amataga o le Tausaga Faaletupe. O le mafuaaga, ona o tupe faaopoopo sa faamaonia i Vaegatupe Le Fuafuaina (SAT\$183,968) ma Vaegatupe mai i le Tala Faaopoopo Muamua o le Tala Faatatau o le Tala o le Tupe (SAT\$64,055) mo le galueaina o galuega faaofisa a le Sooupu o Galuega Faavaitaimi i Ausetalia lea sa faatuina ia Iulai 2019. I le maea ai o

le Tausaga Faaletupe, sa mafai ona faaaogaina mo galuega faatino a le Matagaluega le 99% o le Aotelega o Tala Faatatau o le Tala o le Tupe 2019/20 e pei ona auiliili atu le **Siata 2** i lalo.

	Tupe Faaalu 2020 SAT\$	Tupe Faatatau 2020 SAT\$	Tupe Totoe SAT\$	Tupe Faaalu 2019 SAT\$
Galuega Faatino a le Matagaluega	4,806,610.00	4,877,505.00	113,079.00	4,412,805.00
Galuega Faatino e Isi	13,763,582.00	13,763,582.00	0.00	12,416,895.00
Galuega Faatino e aveai ma Sui o le Malo	1,338,325.00	1,485,821.00	147,496.00	1,326,395.00
AOFAIGA	19,922,767.00	20,169,091.00	260,574.00	18,156,094.00

Siata 2 - Tupe Maua ma Tupe Faaalu i Galuega Faatino 2019-2020 mo le sueina e le Suetusi (toina mai i le Finance One System)

O le 78% o le Tala Faatatau o Tala o le Tupe a le Matagaluega mo le TF19/20, o Tupe Faalu mo Totogi o le aufaigaluega faapea Tupe totogi ua faatulafonoina ma isi (tagai i le **Siata 3** i lalo). O aotelega o tupe faasao mai i Galuega Faatino a le Matagaluega e afua mai i totogi o avanoa faigaluega faatoa faatumu i le afa mulimuli o le tausaga faaletupe, o alauni mo fonotaga a Komiti Faatonu a le Matagaluega sa tolopoina ona o noataga o le KOVITI-19 faapea ai ma Tupe totogi ua faatulafonoina e pei o saofaga a le aufaigaluega.

VAEGATUPE MO AUFaIGALUEGA	Tupe Faaalu 2020 SAT\$	Tupe Faaalu 2019 SAT\$
Totogi o le Aufaigaluega	3,401,426.00	2,894,847.00
Ovataimi o le Aufaigaluega	1,974.00	4,425.00
Saofaga a le Aufaigaluega(NPF/ACC)	317,156.00	238,865.00
Alauni Tumau	4,258.00	3,998.00
Isi Alauni	162,961.00	71,159.00
Tupe Totogi (Faamanuiaga mo le auunaga ua ova ma le 10 tausaga) ma Isi	42,903.00	14,840.00
Tupe Totogi Faamaeaina o Konekarate (Pulega)	33,440.00	29,272.00
Alauni mo Komiti Faatonu	55,692.00	46,596.00
AOFAIGA	4,019,810.00	3,304,002.00

Siata 3: Vaegatupe Aufaigaluega 2019-2020 (toina mai i le Finance One System)

MEATOTINO TUMAU/ASETA

E tusa ma le \$101,245 vaegatupe mai i vaegatupe faasao ma vaegatupe sa faamaonia e le Kapeneta sa faatupeina ai meatotino tumau/aseta mo le aufaigaluega e fou mai, o le taavale mo le Sooupu o Galuega Faavaitaimi i Ausetalia, faatasi ma aseta fou e sui ai aseta ua tusi eseina mai i Tusi a le Matagaluega ona ua faaletonu ma ua le mafai ona toe faaaogaina e le aufaigaluega. O loo faailoa atu i le **Siata 4** i lalo ituaiga Aseta sa faatauina i totonu o le tausaga faaletupe. O nei aseta e sili atu ma le tausaga o faaaogaina ma o loo faatinoina foi le faitauina o aseta ina ia mautinoa o loo iai faailoga o aseta ma o loo iai aseta i nofoaga ua faatulagaina i taimi uma.

MEATOTINO TUMAU/ASETA	SAT\$
Meaafale Faa Ofisa	3,160.00
Masini Komepiuta	840.00
Taavale Afi	46,278.00
Mea e Faatino ai Galuega Faa Ofisa	50,967.00
AOFAIGA O MEATOTINO TUMAU 2019-2020	101,245.00

Siata 4: Meatotino Tumau 2019-2020 mo le sueina e le Suetusi (Faamatalaga o Tupe a le Malo 2019-2020)

GOVERNMENT OF SAMOA

FAAMATALAGA 2.5

FAAMATALAGA O TUPE MAUA A MATAGALUEGA I VAEGA MA TUPE FAAALU I GALUEGA FAATINO FAAMATALAGA O TUPE FAATATAU

mo le tausaga faaletupe na faaiuina 30 Iuni 2020

	<i>Faamatalaga</i>	2020	Tupe Faatatau Muamua	Tupe Faatatau Mulimuli	(Sili)/Pa'u	2019
MATAGALUEGA O PISINISI, ALAMANUIA MA LEIPA	\$	\$	\$	\$	\$	\$
TUPE MAUA						
Tupe Maua Masani						
Isi Tupe Maua						
Pili Totogi ma Isi Totogi	897,930	519,475	519,475	(378,456)		571,824
AOFAIGA O TUPE MAUA	897,930	519,475	519,475	(378,456)		571,824
TUPE FAAALU						
Galuega Faatino a le Matagaluega						
1.0 Fautuaga Tau Faiga Faavae I le Minisita	910,027	881,907	920,407	10,380		827,554
2.0 Vaega e mataituina le Faafaigaluegaina o Tagata Faavaitaimi	545,403	573,904	581,103	35,700		350,525
3.0 Atina'eina o Pisinisi ma Alamanuia	588,065	610,844	599,844	11,779		542,486
4.0 Fefaatauaiga Talafeagai	721,812	722,300	722,300	488		726,250
5.0 Faafoeina o Polokalame o Tagata Faigaluega ma Aoaoga ma le Faagaioiga o le Faafaigaluegaina o Tagata ma le	529,395	558,671	558,671	29,277		538,010
6.0 Faamalosia o Aiaiga Faatulgaina Faaleipa ma Pemita Faigaluega	531,554	558,776	555,776	24,222		488,429
7.0 Faamalosia o Tulaga poo Aiaiga tau I le Saogalemu ma le Soifua Maloloina	311,911	313,382	313,382	1,470		301,505
8.0 Resitalaina o Kamupani ma Mea Totino Tau I le Atamai	668,443	657,722	668,206	-237		638,045
Aofaiga o Tupe Alu I Galuega Faatino a le Matagaluega	4,806,610	4,877,504	4,919,688	113,079		4,412,805
Galuega e Faatino e Isi Vaega						
Fesoasoani mo le Ofisa o Tagata Tafafao mai Fafao	13,263,582	13,010,582	13,263,582	(0)		11,966,895
Atinaeaga o Pisinisi Laiti	450,000	450,000	450,000	0		450,000
Asosi o Pisinisi ma Alamanuia a Samoa	50,000	50,000	50,000	0		0
Aofaiga o Tupe Alu mo Galuega Faatino e isi Vaega	13,763,582	13,510,582	13,763,582	(0)		12,416,895
Galuega e avea ai ma Sui o le Malo						
Totogi Fuapauina e avea ai ma Sui ma Tupe Faamealaofa						
Faalapotopotoga o Tagata Faigaluega o le Lalolagi	11,019	11,142	11,142	124		9,752
Faalapotopotoga Faava o Malo mo Tagata Faatau	1,399	6,200	6,200	4,801		1,305
Faalapotopotoga a le Lalolagi mo le Puleaina o Galuega e Faavae I le Mafaufau (WIPO)	8,258	12,000	12,000	3,742		7,617
Faalapotopotoga mo le Faalauiloaina o Galuega Atinae a le Lalolagi (WAIPA)	14,179	15,500	15,500	1,321		13,706
Faalapotopotoga o Malo Afaatasi mo le Atinaeina o Pisinisi Lautele (UNIDO)	2,044	11,560	11,560	9,516		0
Faalapotopotoga o Lesitala o Kamupani a le Lalolagi	1,115	1,565	1,565	450		1,102
Komisi o Fefaatauaiga Faatauvaaga ma le Puipuia o Tagata Faatau		15,000	15,000	15,000		4,779
	38,013	72,967	72,967	34,954		38,262
Faiga Faavae a le Malo						
Sao o le Malo I le Faalapotopotoga o Au Faipisinisi ma le Au Gaoosi Oloa	200,000	200,000	200,000	0		200,000
Aoaoinao Mataupu Faapitoa o Matata eseese ma le Faa Aperenitisi	140,560	178,000	178,000	37,440		142,080

GOVERNMENT OF SAMOA

FAAMATALAGA 2.5

FAAMATALAGA O TUPE MAUA A MATAGALUEGA I VAEGA MA TUPE FAAALU I GALUEGA FAATINO FAAMATALAGA O TUPE FAATATAU

mo le tausaga faaletupe na faaiuina 30 Iuni 2020

<i>Faamatalaga</i>	2020	Tupe Faatatau Muamua	Tupe Faatatau Mulimuli	(Sili)/Pa'u	2019
Fesoasoani a le Malo I le Tufaga Faailoga mo e Tuuina atu Oloa Gaosi I Fafu	10,000	10,000	10,000	-0	0
	350,560	388,000	388,000	37,440	342,080
Totogi o Lisi					
Lisi a le ACC	697,458	704,977	704,977	7,519	693,454
Lisi - Fale I Savaii	4,070	5,616	5,616	1,546	5,352
Lisi o le Fale o le Auaigaluega mo Galuega Faavaitaimi I Niu Sila	55,908	58,312	58,312	2,404	52,080
Lisi o le Fale o le Auaigaluega mo Galuega Faavaitaimi I Ausetalia	15,544	0	15,544	0	0
	772,979	768,905	784,449	11,470	750,885
Lafoga Totogi VAGST	176,772	234,077	240,405	63,632	195,167
Aofaiga o Tupe Alu e Avea ai ma Sui o le Malo	1,338,325	1,463,949	1,485,821	147,496	1,326,395
AOFAIGA O TUPE FAAALU - MATAGALUEGA O PISINISI ALAMANUIA MA LEIPA	19,908,517	19,852,035	20,169,091	260,574	18,156,094
FAASILIGA O TUPE MAUA I TUPE FAAALU	(19,010,586)	(19,332,560)	(19,649,616)	(639,030)	(17,584,271)

POLOKETI MO LE ATINAE A LE MALO

<i>Faamatalaga</i>	2020 \$	Tupe Faatatau \$	Tupe Maua \$	Tupe Alu \$	Paleni Amata \$
Foai Faameaalofa mai Fafo - Poloketi mo Atinae a le Malo					
Tuufaatasia o Fua Faatatau o Galuega Faatino (UNDP)	543,267	0	29,047	540,605	1,054,863
Polokalame Fesoasoani mo le Atinaega o le Vaega Tumaoti (Niu Sila)	51,691	35,504	35,267	19,290	35,713
Fesoasoani mo le Faatulagaina o le Auaigaluega Galuega Faavaitaimi (Ausetalia)	115,432	83,267	183,640	67,990	0
AOFAIGA O POLOKETI MO LE ATINAE A LE MALO	710,389	118,771	247,954	627,885	1,090,576

Faamatalaga Faaopoopo:

Faamatalaga Faaopoopo 4 - Vaegatupe Le Fuafuaina

Tupe Faatatau	183,968
Tupe Faaalu I le Tausaga Faaletupe	175,953

Faamatalaga Faaopoopo 9 - Mea Totino Tumau/Aseta

Paleni Amata 1 Iulai 2019	1,666,154
Mea Totino Tumau/Aseta faaopoopo	101,245
Mea Totino Tumau/Aseta ua Tusi Esea	367,056
Paleni Faaiu 30 Iuni 2020	1,400,343

Faamatalaga Faaopoopo 1 ILOILOINA O FUA FAATATAU O GALUEGA FAATINO UA AUSIA 2019 -2020

Galuega Faatino 1 : Fautuaga Tau Faiga Faavae i le Minisita

Fua Faatatau ma Alafua o Galuega Faatino

	2019-20		
Fua Faatatau o Galuega Faatino	Tapulaa Faatulagaina	Tulaga i le Faatinoina o Fua Faatatau o Galuega Faatino	Isi Faamatalaga Faaopoopo
Aso e tuuina atu ai i le Kapeneta ma le Palemene le Lipoti Faaletausaga 2018/2019	(i) Kapeneta – Oketopa 2019; (ii) Palemene – Tesema 2019	Ausia	(i) Tuuina atu le Lipoti Faaletausaga 18/19 i le Kapeneta ia Oketopa 2019; (ii) Faamaonia e le Kapeneta i le FKK(19) LL12 mo le tuuina atu i le Ofisa o le Failautusi o le Fono mo le talanoaina; Sa talanoaina le Lipoti ma le Komiti Faa Palemene o le Tamaoaiga ia Fepuari 2020. Tuuina mai le Lipoti a le Komiti Faa Palemene ia Aperila 2020 mo Tali a le Malo.
Aso e tuuina atu ai le Lipoti Tai Kuata i le Komisi o Galuega a le Malo ma le Matagalueg o Tupe	Lipoti 1 (Ape-lun'19) - Iulai 2019 Lipoti 2 (Iul-Set'19) - Oketopa 2019 Lipoti 3 (Oke-Tes'19) - Ianuari 2020, Lipoti 4 (Ian-Mat'20) - Aperila 2020	Ausia	Na tuuina atu uma Lipoti i le Komisi o Galuega a le Malo ma le Matagaluega o Tupe e pei ona faatulagaina i taimi sa fuafuaina ai
O le sao o le Vaega o Pisinisi ma Oloa Gaosi i le Tamaoaiga o le atunuu	40% o le Tamaoaiga	Ausia na o se vaega	Tapulaa ausia – 38% O le tamaoaiga o le atunu'u i leni tausaga fa'alelupe e tusa lona faitau aofai ma le SAT1.97 piliona. E tusa ma le 32.6% e maua mai lea i le vaega o pisinisi/alamanuia; 10.8% e maua mai lea i vaega o auaunaga tau tupe; 8% maua mai i le vaega o fa'atoaga ma le 1.3% maua mai i vaega o faigafaiva; ma le 3.1% maua mai auaunaga mo'omia i aso taitasi. O le 5.4% e maua mai i oloa gaosi e aofia ai ma meaai ma meainu o lo'o gaosi i totonu o le atunu'u, 7.4% maua mai auaunaga a le Malo; ma le 31.4% o isi vaega o lo'o totoe.
Tuuina atu o fautuaga i le Pulega i Faiga faavae, mataupu eseese, konekarate ma Tulafono e patino i Vaega o Pisinisi, Alamanuia ma Leipa	100 fautuaga tuuina atu o le i maea luni 2020	Ausia	Na ausia tapulaa faatulagaina e pei ona fuafuaina

Galuega Faatino 2: Vaega o Galuega Faavaitaimi

Fua Faatatau ma Alafua o Galuega Faatino

2019-20			
Fua Fatatau o Galuega Faatino	Tapulaa Faatulagaina	Tulaga i le Faatinoina o Fua Faatatau o Galuega Faatino	Isi Faamatalaga Faaopoopo
<p>Numera o tagata faigaluega auina atu i:</p> <ul style="list-style-type: none"> Niu Sila Ausetalia 	<ul style="list-style-type: none"> Niu Sila- 1700; Ausetalia – 400 	Ausia	<p>(i) Niu Sila RSE - 2409; Pacific Trades Partnership - N/A; Approved in Principle - 327;</p> <p>(ii) Ausetalia Seasonal Workers Program - 519; Pacific Labour Scheme - 168</p> <p>Ua sili atu tapulaa faatulagaina ua ausia faatusatusa i le tausaga faaletupe ua tuanai. Ae peitai ua aafia le auai atu o Samoa i polokalame o galuega faavaitaimi ona o le Koviti-19 ona ua tapunia tuaoi faava o malo. E oo atu i le 600-700 tagata faigaluega faavaitaimi sa fuafuaina e faafaigaluegaina ia Mati – luni i Niu Sila ma Ausetalia, ae peitai ua le faataunuaina E leai nisi na faafaigaluegaina mo le PTP mo le TF19/20 ona e tausaga ma faatino lea polokalame.</p>
<p>Numera o Kamupani e ana galuega o loo auina atu tagata Samoa mo galuega i:</p> <ol style="list-style-type: none"> Niu Sila Ausetalia 	<ul style="list-style-type: none"> Niu Sila – 40 Ausetalia - 7 	Ausia	<p>(i) Niu Sila (tuufaatasiga): 57; (ii) Ausetalia (tuufaatasiga): 11;</p> <p>E ui ina aafia le Polokalame ona o le Koviti19, ua faamauina le siitia pea o kamupani ma e ana galuega i Niu Sila o loo iai le manaoga e faafaigaluegaina tagata Samoa. Mo Ausetalia, e 2 kamupani o loo faaauau gasologa o suesuega i le TF19/20.</p>
<p>Numera o aoaoga mo le Polokalame mo le aufaigaluega</p>	10	E lei ausia	<p>Aofai o aoaoga ma Polokalame - 5:</p> <p>Na tele ina le faataunuaina polokalame ma aoaoga aemaise asiasiga i faatoaga sa fuafuaina ina ua tapunia tuaoi faava o malo a Niu Sila ma Ausetalia ae faagasolo isi galuega ua ave iai le faamuamua a le Matagaluega. O lea ua faataatia ai mo le tausaga faaletupe o muamua e o gatasi ma isi fuafuaga a le Vaega o Galuega Faavaitaim. Ua tofia nei le Ofisa Sili Lagolago faapea Ofisa Sinia e toa lua. Ua faaopoopo ai le numera o le aufaigaluega mai i le toa tolu i le toa fitu talu ona faavaeina le Vaega i le 2011.</p>

Numera o faalauiloga ma faamalamalamaga mo tagata faigaluega ae lei malaga	200	E lei ausia	75 aoaoga o faamalamalamaga sa faatino; 2 faamalamalamaga tuu faatasi sa faatino ia Novema 2019 ma Fepuari 2020 mo Ausetalia ma Niu Sila. O isi aoaoga sa fuafuaina e le i faataunuaina ona o aafiaga o le Koviti19 ua tapunia ai tuaoi faava o malo a Niu Sila ma Ausetalia.
Numera o lipoti tai masina mai i Sooupu mo le Polokalame o Galuega Faavaitaimi a Niu Sila	12	Ausia	E 18 lipoti ua tuuina mai e le Sooupu o Galuega Faavaitaimi ina ua matalia ana galuega ia Ianuari 2020.
Pasene o faasea ua soalaupuleina ma fofoina e tusa ma faiga faavae	90%	Ausia	O faasea uma sa tuuina mai i totonu o le tausaga faaletupe sa mafai ona soalaupuleina ma e leai ni mataupu tuua. O isi mataupu sa mafai ona soalaupuleina e Sooupu o Galuega Faavaitaimi i Niu ma Ausetalia, a o isi mataupu ogaoga sa taulimaina e le Ofisa Sili Lagolago o Galuega Faavaitaimi ma Vaega o Tulafono a le Matagaluega.
Pasene o galuega faatino a le Vaega e faaogaina ai le Upega Tafailagi ma le Polokalame o Faamaumauga i le initineti	70%	Ausia	Ua maea faamaumauga uma mo Niu Sila ma Ausetalia mo le faatinoina o avanoa faigaluega a o talia le toe tatalaina ai o tuaoi faava o malo a Niu Sila ma Ausetalia.
2 Taiala ma Faiga Faavae e lima taitaiina ai galuega a le Vaega o Galuega Faavaitaimi e fausia ma faamaonia e le Komiti Faatonu ia Tesema 2019.	Faiga Faavae mo Galuega Faavaitaimi ma le Taiala o le Faatinoina o Galuega a le Vaega o Galuega Faavaitaimi.	Ausia	Ua maea ona iloiloina Taiala ma le Faiga Faavae mo le tuuina atu i le Komiti Faatonu e faamaonia pe a toe tatala Poloaiiga o Faalavelave Tutupu Faafuasei ona o le Koviti 19.
Tulaga o le faamalieina o kamupani ma paaga i le auauna a le Vaega e Mataituina le faafaigaluegaina o Tagata faavaitaimi e tusa ma faamatalaga faailoa i le faaiuga o tausaga taitasi	100%	E lei ausia	Ua toe tolopo le faatinoina o le susuega i le isi tausaga faaletupe ia o gatasi ma aiaiga o sini autu o le Fuafuaga Autasi mo Galuega Faavaitaimi 2019-2023. O nisi galuega tapenapena mo lea faamoemoe ua maea ona faatinoina e aofia ai le Lipoti o Tulaga o Maketi o Galuega (2019), Maliega ma le Ofisa o Pisinisi a Samoa e faatino aoaoga mo tagata faigaluega faavaitaimi (2019) ma Maliega a Tagata Faigaluega mo Galuega faavaitaimi (2020).

Galuega Faatino 3: Atinaeina o Pisinisi ma Alamanuia

Fua Faatatau ma Alafua o Galuega Faatino

		2019-20	
Fua Fatatau o Galuega Faatino	Tapulaa Faatulagaina	Tulaga i le Faatinoina o Fua Faatatau o Galuega Faatino	Isi Faamatalaga
<p>Fesoasoani mo le Atinaeina o Pisinisi Tumaoti</p> <p>i. Aofa'i o talosaga fou e tuuina mai ma talia pe lē taliaina foi, i lalo o le Polokalame Fesoasoani mo le Tuusaunoaina o Tiute (Atinae Turisi, Fale Gaosi Oloa ma Vaalele);</p> <p>ii. Aofa'i o talosaga fou e tuuina mai ma talia pe lē taliaina foi, i lalo o le Polokalame Fesoasoani mo Pisinisi Iaiti (Code 121) (Pisinisi Gaosi Oloa-Faatoaga, Galuega taulima, Fausiaina o Elei ma Laei; Pisinisi Fale Moa);</p> <p>iii. Aofa'i o talosaga fou e tuuina mai ma talia i lalo o le Polokalame Fesoasoani mo le Atina'eina o Fa'alapotopotoga a Pisinisi Tumaoti (PSOs Grants)</p>	<p>(i) DCS - 12; (ii) Code 121 - 3; (iii) PSO Grant - 12</p>	<p>Ausia</p>	<p>i) Polokalame mo le Tuusaunoaina o Tiute = 52</p> <ul style="list-style-type: none"> • Talosaga fou tuuina mai – 9; Talosaga ua faamaonia – 5; Talosaga na teena – 2; Talosaga o loo talia se faaiuga a le Komiti – 2 • Talosaga e faaopoopo le taimi agavaa tuuina mai ma teena – 2 • Talosaga mo oloa faaopoopo tuuina mai – 41; talosaga sa faamaonia-39; talosaga na teena-1 ; talosaga o loo talia se faaiuga a le Komiti-1 <p>ii) CODE 121 = 3</p> <ul style="list-style-type: none"> • Talosaga fou tuuina mai – 3; talosaga faamaonia – 2; talosaga o loo talia isi faamatalaga faaopoopo – 1. <p>CODE 121- KOVITI-19 FESOASOANI FAAMAMA AVEAGA A LE MALO</p> <ul style="list-style-type: none"> • Talosaga fou tuuina mai – 4; talosaga na faamaonia-2; talosaga o loo talia isi faamatalaga faaopoopo-2 <p>iii) Polokalame Fesoasoani mo le Atinaeina o Faalapotopotoga Tumaoti - 12</p>
<p>Lesitalaina o Pisinisi o Ioo Faafaigaluegaina Tupe Mai Fafo & Polokalame Sitiseni:</p> <p>i. Aofa'i o talosaga fou, talosaga e toe faafouina po o talosaga mo ni suiga, e taliaina e Resitalaina o ni pisinisi e teu faafaigaluegaina ai tupe mai fafo;</p> <p>ii. Aofa'i o talosaga mo Sitiseni e tauala mai i tupe teu faafaigaluega mai fafo, e tuuina mai ma talia e le Komiti o le Polokalame o Tagatanuu/Sitiseni i le Teufa'afaigaluegaina o Tupe mai Fafo.</p>	<p>i. Talosaga fou ma isi - 100; ii. Polokalame o Tagatanuu/Sitiseni I le Teu Faafaigaluegaina o Tupe Mai Fafo - 1</p>	<p>Ausia</p>	<p>(i) 250 talosaga tuuina mai; talosaga fou faamaonia - 45; talosaga mo le faafouina o tusi faamaonia - 139; talosaga mo ni suiga - 66;</p> <p>(ii) Polokalame mo Tagatanuu i le Teufaafaigaluegaina o Tupe Mai Fafo - 2 talosaga tuuina mai; 1-talia isi faamatalaga faaopoopo, 1 – talia se faaiuga a le Komiti Faatonu</p>

<p>Iloiloina o Faiga Faavae ma Tulafono: O aso e: (i) Fausiaina ma le faatinoina o ni Taiala ma alāfua mo le Atina'eina o Alamanuia ma Pisinisi Laiti (National Industry Development Strategy/SME Policy); (ii) Iloiloina o aiaiga ma aotelega o le Polokalame Fesoasoani mo le Tuusaunoina o Tiute (Duty Concession Scheme) ma ni suiga talafeagai i le Tulafono Faatonutonu o Tiute (Atina'e o Oloa Gaosi ma Tagata Tafafao Maimoa) 2010; (iii) Fa'amae'aina o le Poloketi mo le toe iloilo o le Tulafono o Tupe Teu Faafaigaluegaina mai Fafu 2000 ma ona Tulafono Faatonutonu; (iv) Toe iloilo o le Faagasologa o galuega, Taiala ma tuutuuga talafeagai e patino i le Tulafono o Tulaga o Tagatanuu mo le Faafaigaluegaina o Tupe mai Fafu 2015; (v) Toe iloilo o tuutuuga e agavaa ai mo le Polokalame Fesoasoani mo le Atina'eina o Fa'alapotopotoga a Pisinisi Tumaoti (PSOs Grant) ma le aofaiga o tupe maua i lalo o le Polokalame Fesoasoani e faamaonia e le Kapeneta mo le tuuina atu i tua.</p>	<p>30 Iuni 2020</p>	<p>E le i ausia</p>	<p>(i) O LOO FAAUAUINA – Faiga Faavae mo le Atinaeina o Pisinisi Laiti: - Setema 2019 – faatalatalanoaga ma paaga ma le atunuu lautele; - 22/1/20 –Aoaoga ma paaga ma faailoa ai le lipoti a le Konesale; - 14/2/20 – Faamaeaina le lipoti a le Konesale; - 21/5/20 – Faamaonia e le Komiti Faatonu le Lipoti ma tuuina atu ile Komiti o Faiga Faavae a le Malo mo le iloilo o a o le i tuuina atu i le Kapeneta mo le faamaniaina. Taiala mo Atinaeina o Alamanuia – amata le poloketi pe a maea ona faamaonia le Faiga Faavae.</p> <p>(ii) Iloiloina o le Polokalame o le Tuusaunoina o Tiute. Faamamaluina i 28/10/19 suiga o le Tulafono Faatonutonu e aofia ai atinae tau Faifaatoaga ma Faiga Faiva.</p> <p>(iii) O loo taofia le iloilo o le Tulafono o Tupe Faafaigaluegaina mai Fafu seia maea le galuega iloilo o Lisi Faatupulaa ma Le Lisi Faaleoleo.</p> <p>(iv) Iloiloina o le Tulafono o Tulaga o Tagatanuu mo le Faafaigaluegaina o Tupe Mai Fafu – faagasolo feutanaiga ma le Malo o Ausetalia mo se fesoasoani</p> <p>(v) UA MAEA: O loo faaauau pea iloilo o tuutuuga o le Polokalame. Siitia le Fesoasoani Tau Tupe mai i le \$200,000 i le \$250,000</p>
<p>Faamalosia o Tulafono ma Faiga Faavae: (i) Pasene o Pisinisi mai fafu o loo fa'amalieina aiaiga o le Tulafono mo Tupe Teu faafaigaluegaina mai Fafu 2000 ma le Tulafono o Tulaga o Tagata Nu'u i le Teu Faafaigaluegaina o Tupe mai fafu 2015 (fua i luga o asiasiga ta'i masina); (ii) Pasene o Pisinisi agavaa i lalo o Polokalame Fesoasoani o le Tuusaunoina o Tiute (DCS) ma le Fesoasoani mo Pisinisi Laiti (Code 121) o lo'o faamalieina aiaiga o le Tulafono Faatonutonu o Tiute (Atina'e o Oloa Gaosi ma Tagata Tafafao Maimoa) 2010 ma le Tulafono Teuteu o le Faagasologa o Tiute 2008 (fua i luga o asiasiga ta'i kuata).</p>	<p>90%</p>	<p>Ausia</p>	<p>(i) 110 Pisinisi ma Fafu na asiasi, 23 faamauina o loo faagai o pisinisi ae 87 e le i amatalia ni pisinisi. Mai ile 23 o loo faagai o pisinisi, 39% o loo usitaia aiaiga o le Tulafono, 61% o loo usitaia na o ni vaega o le Tulafono.</p> <p>(ii) 2 Asiasiga na faatino i Upolu ma Savaii mo Atinae Agavaa i lalo o le Polokalame o le Tuusaunoina o Tiute. 69% (9/13) sa asiasi o loo usitaia aiaiga o le Polokalame, 31% e lei amatalia atinae ona o nisi nei o mafuaaga: ua tapunia pisinisi, e lei amatalia atinae, o le isi ua tapunia ae lei logoina mai le Matagaluega ma le Matagaluega o Tiute ma Tupe Maua, a o le isi e le i faaogaina le fesoasoani talu ina faamaonia le atinae.</p> <p>Mo le Polokalame Code 121, 79% (11/14) o loo usitaia aiaiga o le polokalame ae 21% (3/14) ua le toe agavaa i le Polokalame ma faamutaina le toe faaogaina o le Fesoasoani.</p>

<p>Komiti Faatonu o Fefaatauaiga, Alamanuia ma Atina'eina o Pisinisi Tumaoti: Aofa'i o fonotaga a le Komiti o Fefa'atauaiga, Alāmanuia ma le Atina'eina o Pisinisi Tumaoti</p>	4	E lei ausia	E 2 fonotaga a le Komiti sa faataunuina. Talu ai ona o le Poloaiga o Faalavelave Tutupu Faafuasei mo le Misela ma le Koviti19, sa le mafai ona faataunuina ai isi fontoaga sa faufuaina
<p>Polokalame Faalauiloa: Aofa'i o Polokalame e faalauiloa ai Fesoasoani uma mo le Atina'eina o Pisinisi Tumaoti, Vaega o loo tatala mo le Faafaigaluega o Tupe mai Fafo ma le Polokalame o Sitiseni/Tagata nuu e tauala mai i tupe teu faafaigaluegaina mai fafo. E faatinoina i luga o Televisi/Leitio/Niusipepa atoa ai ma fa'atalatalanoaga ma isi Asosi Tumaoti</p>	6	Ausia	E 10 Polokalame Faalauiloa sa faatinoina e aofia ai: -3 Polokalame Tuufaataasi a le Matagaluega (2 Upolu, 1 Savaii), tasi (1) faalauiloa (presentation) i Malaga faapitoa a le aofai pisinisi mai Niu Sila, 1 faalauiloa (presentation) i le Aoaoga mo Tina ma Tamaitai Faipisinisi a le UNESCAP, 1 faalauiloa (presentation) Aoaoga a le MNRE, 1 Semina mo le Aufaipisinisi mai Saina, 1 laulau faalauiloa mo le Asiasiga mo Kamupani faipisinisi ma Saina, 1 laulau faalauiloa faatunia mo le Fonotaga a Minisita o le Pasefika o Malosiaga ma Femalagaiga ma le 1 laulau faalauiloa mo le Aso Faapitoa o Galuega a le SQA.
<p>Lipoti Faaletausaga O aso e: (i). Faamae'aina ma tuuina atu Ripoti Faaletausaga o Tupe Teufaafaluega mai Fafo (ii). Ripoti Faaletausaga mo le Fesoasoani o le Tuusaunoaina o Tiute, i le Minisita o Pisinisi Alamanuia ma Leipa.</p>	<p>i. Lipoti Faaletausaga o Tupe Teufaafaluega mai Fafo - 24 Tesema 2019; ii. Lipoti Faaletausaga Fesoasoani o le Tuusaunoaina o Tiute - 30 Iuni 2020</p>	Ausia	<p>(i) Ua maea ona tuuina atu le Lipoti i le Minisita i le aso 24/12/2019. (ii) Faamaeaina le Lipoti mo le TF2019/20 mo le tuuina atu i le Minisita.</p>
<p>Iloiloina o Auala Faalauiloa mo le Faafaigaluegaina o Tupe Mai Fafo: O aso e faamaeaina ai: (i). Fausiana ma faafouina gaioiga ma metotia mo le fa'alauiloaina o le faafaigaluegaina o tupe mai fafo ma le faia o ni auala e faatinoina ai; (ii). Toe iloiloaina i tausaga uma o le NIPS, SIG, Samoa Investment Promotional Video ma le investment Sector Profiles mo le tuuina atu mo le silafia ma le faatosinaina mai o Pisinisi mai fafo..</p>	<p>(i) Faalauiloa mo le Faafaigaluegaina o Tupe Mai Fafo – 24 Tesema 2019; (ii) NIPS, SIG and Promotional Video – 30 Iuni 2020</p>	Ausia	<p>(i) E 3 galuega faalauiloa sa faatinoina i Niu Sila, Saina ma Fiti; 2 auala faalauiloa sa iloiloaina ma faamautuina ia Iuni 2020 e aofia ai Pepa O Faamatalaga mo le Faatuina o se Pisinisi i Samoa, ua faaliuliaina i le gagana Faaperatania ma le Faasaina. (ii)Maea le iloiloaina o Taiala NIPS, SIG. O loo faagasolo le toe iloiloaina o le Ata e Faalauiloa ai Samoa i atunuu i Fafo.</p>

Galuega Faatino 4: Fefaatauaiga Talafeagai

Fua Faatatau ma Alafua o Galuega Faatino

Fua Faatatau o Galuega Faatino	2019-20		Isi Faamatalaga
	Tapulaa Faatulagaina	Tulaga i le Faatinoina o Fua Faatatau o Galuega Faatino	
Aofai o Tulaga Faamaonia o le Saogalemu o Oloa e fafauina e le Komiti Faatino o Tulaga Faamaonia o Taumafa. E faamalosia e le Matagaluega o Soifua Maloloina	2	E lei ausia	O le a tuuina atu se ata faataitai o Tulaga Faamaonia mo le Nonu ma le Ava i le Komiti mo se faamaoniaina.
Pasene o faioloa e tausia le faaaogina o masini mo le fuaina o le mamafa ma le lautele o oloa e lelei atoatoa e tusa ai ma le Tulafono o Fua o Mamafa ma Fua Eseese 2015.	90%	Ausia	90% o le au faioloa sa asiasi o loo usitaia aiaiga o le Tulafono. Ua maea ona faatinoina le faamaoniaina o tulaga o pamu penisini i masina taitasi i Upolu ma Savaai i Pamu Penisini e 24. O loo faauauaina foi le iloiloaina o talosaga mo le toe faafouina o laisene a pisinisi e faatau ai fua mamafa eseese o oloa.
Aofaiga o fonotaga a le Komisi o Fefaatauaiga Faatauvaga	6 fonotaga	Ausia	6 fonotaga e aofia ai le faatinoina i luga o upega tafailagi sa faataunuaina
Pasene o faioloa e usitaia aiaiga o le Tulafono o Fefa'atauaiga Faatauvaga ma Tagata Faaaoga Oloa 2016.	90%	Ausia	90% o le au faioloa o loo usitaia aiaiga o le Tulafono. Mai i le aofai e 822 o le aufaioloa, e 740 o loo usitaia vaega uma. O le isi numera e le o usitaga vaega uma ua maea ona tuuina atu iai fautuaga ma lapataiga i asiasiga tulituliloa.
Numera o faitioga e taulimaina mai faioloa I faiga faatauvagaa le talafeagai e soalaupule ma foia e tusa ai ma le Tulafono o Faiga Fa'atauvaga ma Tagata Fa'aaoga o Oloa 2016	90%	Ausia	100% o faasea ma faitioga tuuina mai ua maea ona soalaupuleina E 24 le aofai o faasea ma faitioga na tuuina mai
Aofaiga o Polokalame Faalauiloa mo le Tulafono o Faiga Fa'atauvaga ma Tagata Faaaoga Oloa 2016 ma le Tulafono o Fua Mamafa ma Fua Eseese 2015	4	Ausia	7 polokalame faalauiloa, 4 faatalatalanoaga ma 3 faalauiloa i luga o tv, leitio ma upega tafailagi.
Numera o tagata e faasea ma faafesili mai ia latou aia tatau i le tausaga (Upolu/Savaai).	90%	Ausia	E176 le aofai o faafesili ma faasea na taulimaina i le Ofisa I Upolu i totonu o le tausaga faaletupe. E 127 faafesili ma faasea e 49 sa mafai ona soalaupuleina. Mo le Ofisa i Savaii, e 302 faasea ma faafesili sa taulimaina e patino i fefaatauaiga talafeagai (84), ma isi mataupu e pei o tulaga va lelei o galuega, suegaluega, lesitala o kamupani (218). Sa

			mafa'i ona soalaupuleina uma nei mataupu ma faasee mai i le Ofisa i Upolu.
Numera o Tusi Faalauiloa mo le silafia e Tagata Faaoga Oloa e fafauina mo oloa gaosi ma auunaga aua le puipua o tagata faaoga oloa.	3	Ausia	(i) 3 Tusi o Faamatalaga ua fausiaina; (ii) Tulaga Faamaonia SNS4766: 2019 (iii) Tane vai, (iv) Faalauiloa aia o tagata faaoga oloa (Fausiaina o Fale), (v) Tusi o Faamatalaga mo le Toe Faafaiina o Oloa.

Galuega Faatino 5: Faafaeina o Polokalame Aperenitisi, Faagaioiga o le Faafaigaluegaina o Tagata ma le Maketi o Tagata Faigaluega

Fua Faatatau ma Alafua o Galuega Faatino

	2019-20		
Fua Faatatau o Galuega Faatino	Tapulaa Faatulagaina	Tulaga i le Faatino o Fua Faatatau o Galuega Faatino	Isi Faamatalaga Faaopoopo
Polokalame Faa-Aperenitisi: (i) Aofai o aperenitisi fou; (ii) Aofai o aperenitisi o loo aoaoga i le taimi nei; (iii) Aofai o aperenitisi e faamutaina e lei uma aoaoga	i. Aperenitisi Fou -60 ii. Aperenitisi o loo aoaoga i le taimi nei - 90 ; iii. Aperenitisi ua faamutaina - 4	Ausia na o se vaega	(i) 59 aperenitisi fou sa faaulufaleina i le Polokalame 2019-2020 (ii) 62 aperenitisi fou; (iii) 14 ua faamutaina
Aofaiga o asiasiga I fale o loo faafaigaluegaina ai aperenitisi ma aperenitisi ina ia mautinoa o loo usitaia faiga faavae o le Polokalame Faa Aperenitisi	Asiasiga masani - 300 Asiasiga Tutiluliloa – 200	Ausia na o se vaega	<ul style="list-style-type: none"> 171 asiasiga masani sa mafai ona faatino a o iai i Poloaiga o Faalavelave Tutupu Faafuasei o le KOVITI-19 219 asiasiga tutiluliloa e aofai ai ma e ua lesitalaina mo suega o Matata Eseese
Aofai o aoaoga faalauiloa o le Polokalame Faa Aperenitisi ina ia faatuputupulaia le iloa e tagata o loo iai tomai o matata eseese	2 (1-Savaii, 1-Upolu)	E lei ausia	E lei ni polokalame faalauiloa sa faatino ona o nisi o mafuaaga e lei fuafuaina. Ae sa faaauau pea le tuuina atu o faamatalaga ma pepa faalauiloa i luga o upega tafailagi, faapea faafesili e taulimaina mai e le Matagaluega.
Aofai o fonotaga a le Komiti Faafae tau Aperenitisi	4	E lei ausia	3 Fonotaga sa faatino i le aso 11 Oketopa 2019, 21 Ianuari 2020 & 13 Fepeuari 2020

Aofai o fonotaga a le Komiti Faafaoe o le Faiga Faavae e Limataitaiina ai Galuega i totonu o Samoa	4	E lei ausia	E lei ni fonotaga ona sa ave le faamuamua o galuega faatino i le tau faamaeaina o le iloiloina o faamaumuga aoina mai mo le Lipoti o Suesuega o le Maketi o Galuega 2019.
Aofai o Suega o Matata Eseese e faatinoina	2	Ausia	2 Suega sa faatinoina (i) Faufale/Kamuta Vaega I - 9 e sa sue ma pasi (ii) Uelo/Soo Uamea Vaega II - 16 sa sue ma pasi
Pasene o aperenitisi ua faauuina ile polokalame: (i) Polokalame Faa-Aperenitisi (Tausaga Fa); (ii) Suega o Matata Eseese	(i) Aperenitisi - 80%-90%; (ii) Suega o Matata Eseese - 90%-100%	Ausia	(i) 91% faauuina i le Polokalame Faa Aperenitisi; (ii) 100% faauuina i Suega o Matata Eseese
Aofai o Fonotaga a le Komiti Faafaoe ma le iunivesite o Samoa ma E ana galuega mo le faaleleia atili o le Polokalame	4	Ausia	E sili atu ma le 4 fonotaga sa faatinoina
Auaunaga Saili Galuega (i) Lesitala i le LMS ma le Matagaluega (ii) Tuuina atu mo Faatalatalanoaga (iii) Maea aoaoga faapitoa mo le Saili Galuega	(i) Lesitala: 100 (ii) Tuuina atu mo Faatalatalanoaga: 70%-80% (iii) Aoaoga mo Saili Galuega: 100	Ausia	(i) 129 saili galuega sa lesitala; (ii) 80% tuuina atu mo faatalatalanoaga ma e ana galuega; (iii) Lei ni aoaoga ona o Poloaiga o Faalavelave Tutupu Faafuasei mo le Misela ma le Koviti 19.
Aofai o pepa fesili mo le afa tausaga i tulaga o galuega na aoina mai i e ona galuega.	450-500	Ausia	Sa faatinoina faatasi ma le Suesuega o Maketi o Leipa 2019
Aofai o Aoaoga mo e Saili Galuega e faatino	2 aoaoga e faatinoina ao lei maea luni 2020 (1 Savaii, 1 Upolu)	E lei ausia	Lei ni aoaoga sa faatinoina ona o Poloaiga o Faalavelave Tutupu Faafuasei

Galuega Faatino 6 : Faamalosia o Aiaiga Faatulagaina Faaleipa

Fua Faatatau ma Alafua o Galuega Faatino

		2019-20	
Fua Faatatau o Galuega Faatino	Tapulaa Faatulagaina	Tulaga i le Faatino o Fua Faatatau o Galuega Faatino	Isi Faamatalaga Faaopoopo
Tulaga fa'atulagaina o galuega e puipuia ai aia tatau a tagata faigaluega ma fa'atupulaia galuega a tagata e anaina galuega	<p>(1). Mae'a le Vaega 2: tusiaina o le LERA ao lei oo ia Tesema 2019</p> <p>(2). Faalauiloa ma Aoaoga o paaga autu e uiga ile tulafono teuteuina ole LERA ao lei oo ia Tesema 2019</p> <p>(3). E 6 masina le piriota faataitai e amata faamamaluina ai le LERA i luga ole faamaoniga a le Palemene ina ia mautinoa le faaleleia ole tulafono faavae ia Luni 2020</p> <p>(4). Atiae tusitaiala mo tuutuuga ma aiaiga ole LERA ma le Tulafono Faatonutonu ia Luni 2020</p>	E lei ausia	<p>(1). O loo talia le Tusi Faamaonia mai i le Ofisa o le Loia Sili ao lei faaoo atu le Tulafono Taufaaofi i le Palemene;</p> <p>(2). Faataatia ese aoaoga seia pasia le Tulafono Taufaaofi;</p> <p>(3). Faataatia ese sei pasia le Tulafono Taufaaofi;</p> <p>(4). Toe iloiloina le Tusi Taiala e aofia ai suiga fou o le Tulafono Taufaaofi.</p>
Faalauaiteleina o le tomai o tagata faigaluega ma tagata e onaina galuega i tulafono o galuega e ala i polokalame faalauiloa ma fuafuaga sili ona tatau	<p>1. Faatino faalauiloa faalauaitele e 2 mo Tuutuuga ma Aiaiga ole LERA ma le tulafono faatonutonu i totonu o Upolu ma Savaii i vaega nei:</p> <p>1.1 faalauiloa maliega tusitusia o galuega i le amataga o galuega;</p> <p>1.2 faaogaina o tagata faigaluega (tulaga o tagata faigaluega i totonu o aiga)</p>	Ausia	<p>E 4 faalauiloa faalauaitele sa faatino.</p> <p>i. Faalauiloa tuufaatasi a le Matagaluega i:</p> <ul style="list-style-type: none"> • Itumalo Falelatai 26 Aokuso • Itumalo Falealili 28 Aokuso. • Itumalo o Satupaitea & Palauli District 2 Setema <p>ii. Faalauiloa mo le Tulafono ma Totogi Mauaalo mo Savaii -21 Fepuari 2020.</p> <p>E 3 faatalanoaga sa faatino:</p> <p>i. Lunivesite Aoao o Samoa 16 Aokuso 2019</p> <p>ii. SSFA 19 Setema e toe faalauteleina le malamalama i aiaiga o le Tulafono Sootaga Va Lelei o Galuega</p>

	<p>1.3 galuega fai faamalosi (faafaigaluega faamalosi o tamaiti)</p> <p>1.4 aia tatau ma matafaioi</p>		<p>iii. Taumeasina Resort 4 Fepuari 2020</p> <p>FAAMAUMAUGA O MATAUPU MA FAUTUAGA</p> <ul style="list-style-type: none"> • 649 mataupu ma fautuaga tuuina atu e le Matagaluega mai ia Iulai 2019 – Iuni 2020, 21% o ia mataupu e patino i faasea i tulaga tau galuega.
<p>Faamalosia le lelei o fesootaiga a le Fono Aoa Faatafatolu I tulaga ta'u faiga faavae ale atunuu ma tulaga tau galuega ina ia faia ni faaiuga lelei</p>	<p>(1). Tuuina atu o le Riporti Faalekuata i mataupu tau galuega ma galuega faatino a paaga autu</p> <p>(2). Faaauau le faatinoina o le Tauaofiaga Numera 144 (C144) Feutagaiga Faatafatolu i tulaga faatulagaina faavaomalo o Leipa ia Iuni 2020</p> <p>(3). Ia saofaga MCIL ile ausiaina ole 50% o le DWCP ia Iuni 2020</p> <p>(4). Faatinoina e le SNTF fonotaga e 6 ia Iuni 2020</p>	<p>E lei ausia</p>	<p>(1). Tuuina atu Lipoti i le taimi faatulagaina (vaiaso muamua o masina taitasi e amata ai le kuata)</p> <p>(2). Faaauau faatalanoaga a le Fono Aoa Faatafatolu mo le faamamaluina o le C144.</p> <p>(3.). Faataatia ese le iloiloga seia toe iai se isi faasilasilaga;</p> <p>(4). 3 Fonotaga sa faatinoina. Talu ai ona o Poloiga o Faalavelave Tutupu Faafuasei mo le Misela ma le Koviti, ua faataatia ai fonotaga sa fuafuaina.</p>
<p>Faatautaia tulaga talafeagai ale iLO Faiga Faavae Faavaomalo e unaia Galuega Talafeagai mo le lumanai manuia o Samoa</p>	<p>1. Maea le faatulagaina ole Tauaofiaga Numera 81 Feagaiga mo le Vaega Asiasi ia Tesema 2019</p> <p>2. Maea le faatinoina o le Tauaofiaga Numera 189 Fegaiga mo Tagata Faigaluega I totonu o Aiga ia Iuni 2020</p>	<p>E lei ausia</p>	<p>1. Faataaia le Faatinoina o le C181 seia pasia le Tulafono Taufaaofi;</p> <p>2. Faataatia le Faatinoina o le C189 seia pasia le Tulafono Taufaaofi</p>
<p>Atili faatupulaia le tausisia o tulafono tau leipa I le 5 %</p>	<p>Foia ma tapunia le 80% - 90% o faasea tau galuega ia Iuni 2020</p>	<p>Ausia</p>	<ul style="list-style-type: none"> • 138 faasea. • 125 faasea ua maea ona soalaupuleina • 13 faasea o loo faagasolo le iloiloina. • 91% o loo usitaia aiaiga o le Tulafono.
<p>Faaleleia le tulaga o le aoina o faamaumauga o Galuega.</p>	<p>1. Lipoti sa'o o fa'amatalaga faapisinisi i le OneMCIL database</p> <p>2. Iloiloga sa'o ma le lipotiina o le Su'esu'ega o Maketi o Leipa ma le Su'esu'ega o Aufaigaluega mo fa'amatalaga fa'amalamalamaina i le Kapeneta</p>	<p>Ausia</p>	<p>Ua maea ona saunia ma tusia Lipoti o Suesuega o Maketi o Leipa ma le Suesuega o Aufaigaluega ma ua faamauina e le Kapeneta</p>

<p>Faaleleia le tulaga o le tausisia e le 5% i le faatinoina o le LERA ma Tulafono Faatonutonu ina ia mautinoa ai tulaga ma aiaiga talafeagai i totonu o galuega</p>	<p>1. Faatino ma faamaeaina M&E e 3 i pisinisi/ kamupani/ faalapotopotoga e 150 ia luni 2020</p> <p>2. 80% o tagata e onaina galuega e asiasiina o loo usitaia vaega a le tulafono o le LERA ma le tulafono Faatonutonu ia luni 2020</p> <p>3. Faatino M&E e 3 i tagata e onaina galuega o loo galue i lalo o pemitā ina ia usitaia taiala faapitoa mo pemitā</p>	<p>Ausia</p>	<p>1. E 4 asiasiga tulituliloa tuufaatasi ma isi Vaega o le Matagaluega;</p> <p>2. 93.6% (161/172 o pisinisi) o loo usitaia aiaiga o le Tulafono</p> <p>3. Auai atu le Vaega i le asiasiga tuufaatasi a le JACE (mo pisinisi i Vaimauga ma Faleata);</p>
<p>Aofai o Pemitā faigaluega mo tagatanuu mai fafo e tuuina atu i lalo o aiaiga o tulaga o le manaomiaga a e ana galuega ma le Tulafono Sootaga Va lelei o Galuega 2013</p>	<p>500 Talosaga mo Pemitā faigaluega e iloilo ma tuuina atu ia luni 2020</p>	<p>E lei ausia</p>	<p>E 379 Talosaga mo pemitā faigaluega sa tuuina mai mo le iloiloina e le Matagaluega. Ua pau le numera o talosaga ona o aafiaga o le Koviti 19 ua tapunia ai tuaoi faava o malo mai i le masina o Mati.</p>
<p>Faateleina le tomā o tagata ofisa asiasi i auala ma faiga e silisili ona lelei mo tulaga faatonuina faava o malo</p>	<p>1. Faatino aoaoga e 2 ina ia faaleleia le malosiaga faalotoifale o tagata faigaluega sinia e uiga ile faamatalaina ole LERA ma le tulafono faatonutonu ia Tesema 2019</p> <p>2. Faatino aoaoga e 2 e faaleleia malosiaga o tagata faigaluega asiasi e uiga ile LERA e faatatau i ni tulaga e tutupu mai i totonu o Samoa ia luni 2020</p>	<p>Ausia</p>	<p>i. Aoaoga mo le iLS sa faatino 26-27 Setema 2019 e le Matagaluega ma le iLO;</p> <p>ii. 1 Aoaoga Faava o Malo: 21-25 Oketopa 2019;</p> <p>iii. 1 Aoaoga mo le iLS mo sui o le Fono Aoa Faatafatolu mo le 2 aso;</p> <p>iv. 1 Aoaoga mo le Aoaoina o Tomā o le Mafaufau;</p> <p>v. Aoaoga i Mataupu o le Sauaina o Tina 2019 ma Aoaoga e Faasoa le Malamalama a le Matagaluega.</p>

Galuega Faatino 7: Faamalosia o Tulaga poo Aiaiga Tau i le Saogalemu ma le Soifua Maloloina

Fua Faatatau ma Alafua o Galuega Faatino

	2019-20		
Fua Faatatau o Galuega Faatino	Tapulaa Faatulagaina	Tulaga i le Faatinoina o Fua Faatatau o Galuega Faatino	Isi Faamatalaga Faaopoopo
la siitia le usitaia o faalauiloga o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina I totonu o galuega I le 5%	<p>1. E 6 asiasiga e faatino ma faataunuu mo le 150 pisinisi/faalapotopotoga/kamupani i le faaiuga o Luni 2020</p> <p>2. Ia 75% le aofiaga atoa o le tulaga usitaia o aiaiga o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i falefaigaluega na asia ia Luni 2020</p> <p>3. Ia 75% o faatinoga na faatino mo vaega 20 & 22 o le Tulafono Autu o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina o galuega 2002 na asia mo falefaigaluega ia Luni 2018</p>	E lei ausia	<p>1. Asiasiga Tulituliloga E 93 asiasiga muamua i Matagaluega, Faalapotopotoga Tumaoti a le Malo, pisinisi Vaega Tumaoti. E 6 asiasiga tulituliloga sa faatinoina i:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Matagaluega a le Malo 2. Faalapotopotoga Tumaoti a le Malo 3. Kamupani Aoina Lاپisi (Upolu & Savaii) 4. Pamu Penisini (Upolu) 5. Pamu Penisini (Savaii) 6. Kamupani Fau Fale/Kamuta (Savaii) <p>2. O asiasiga tulituliloga e toe faamautuina ai le tulaga i le usitaia o aiaiga o le Tulafono sa le mafai ona faataunuuina ona o Poloaiga o Faalavelave Tutupu Faafuasei mo le Misela ma le Koviti-19</p> <p>3. 23% o e ana galuega sa asia i le TF2019/20 o loo usitaia Vaega 20 & 21 o le Tulafono o Saogalemu & Soifua Maloloina i Galuega.</p>

<p>O malii, faalavelave matuia ma gasegase mafua mai galuega na ripotia ma soalaupule e alagata ma le Tulafono Autu o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina o galuega 2002 ma le Tulafono Faatonutonu o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Galuega 2017</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ia soalaupule ma tapunia le 80% o faalavelave ma gasegase mafua mai galuega na mafai ona ripotia mai ia Luni 2020 2. Ia mataiutina le 50% o fautuaga oloo faatinoina e falefaigaluega na asia ia Luni 2020 3. Fesiligia ma soalaupule faitioga ma suesuega tau le saogalemu ma le soifua maloloina na tuuina ma ripotiina mai ia Luni 2020 4. Ia faamaoniaina e le Komiti Faufautua o le Saogalemu ma le Soifua Maloloina ia Aokuso 2019 ma le Fono Aoa Faatafatolu a Samoa ia Novema 2019 le Taiala mo suesuega a le Saogalemu ma le Soifua Maloloina 	<p>Ausia</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. 11 faalavelave na lipotiina mai na mafai ona soalaupuleina uma (100%) i totonu o le tausaga faaletupe 2. Na le mafai ona faatino le mataituina o fautuaga sa tuuina atu i kamupani ma fale faigaluega ona o le Poloaiiga o Faalavelave Tutupu Faafuasei o le Misela ma le Koviti19. 3. 100% o faitioga ma faafesili i mataupu tau i le Saogalemu ma le Soifua maloloina sa mafai ona soalaupuleina. 4. O loo iloiloaina e le Vaega o Tulafono le Taiala mo nisi fautuaga; <p>O suesuega ma faasea o loo mafai ona soalaupuleina e tusa ai ma aiaiga o le Tulafono. O asiasiga tulituliloa e mataituina ai fautuaga sa tuuina muamua i fale faigaluega sa le mafai ona faataunuuna. O le a faamautuina le Taiala mo Suesuega pe a toe malaga mai le Konesale e faauau le galuega.</p>
<p>Faaleleia le malamalamaaga ma le silafia o e puleaina galuega ma tagata faigaluega i faagaioiga ma galuega faatino agai Tulafono tau le Saogalemu ma le Soifua Maloloina</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Faatinoina ni faalauiloa faalauaitete mo Upolu ma Savaii agai Tulafono tau le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i galuega ma le Taiala tau le saogalemu ma le soifua maloloina 2018 ia Luni 2020 	<p>Ausia</p>	<p>27 Faalauiloa faalauaitete o le Tulafono ma Isi Taiala sa faatinoina;</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Aoaoga mo le Mataituina o le Aoina o Lاپisi a le SSAB; 2. Aoaoga a le Faletupe a le Lalolagi 3. Polokalame Faalauiloa a Matagaluega a le Malo 4. Polokalame Faalauiloa a le Matagaluega i Falelatai, Falealili & Satupaitea 5. Polokalame Faalauiloa a le Digicel 6. Polokalame Faalauiloa a le Matagaluega o Tina & Tamaitai o Nuu ma Aga Fesootai 7. Polokalame Faalauiloa a le Matagaluega o Faatoaga ma Faigafaiva (4) 8. 2 Polokalame a le Samoa Business Hub i Savaii & Upolu 9. 13 Aoaoga o Faamatalaga mo Galuega Faavaitaimi.

<p>Faalauiloa faigapaaga afua mai I faatalatalanoaga ma paaga masani ma faamalosia le tulaga tau Saogalemu ma le Soifua Maloloina i Samoa</p>	<p>2. Faatinoina le tufagafaailoga Iona 3 o le Saogalemu ma le Soifua Malolouina ia Aperila 2020 (OSH Stewardship Awards)</p>	<p>Ausia</p>	<p>2. Sa faatinoina le Tufaga faailoga Iona Tolu mo le Saogalemu ma le Soifua Maloloina i le aso 28 Aperila 2020. 1. Fonotaga a le Komiti Galue o Mataupu Saogalemu ma Soifua Maloloina i Galuega sa faatinoina.</p>
<p>Faamalosia faatalatalanoaga I tulafono tau mataupu le saogalemu ma le soifua maloloina I totonu o le Fono Aoa Faatafatolu a Samoa mo faaiuga talafeagai</p>	<p>1. Tuuina atu Ripoti Faalekuata i mataupu tau le saogalemu ma le soifua maloloina ma le faagasologa o galuega faatino e le Komiti Faufautua ma le Vaega Saogalemu ma le Soifua Maloloina 2. Faamaonia e le Fono Aoa Faatafatolu a Samoa le maliaga o le Taiala Faalauiloa mo le Saogalemu ma le Soifua Maloloina (C187) ia Tesema 2019 3. Faamaonia e le Fono Aoa Faatafatolu a Samoa ia Luni 2020 ia taiala aloaia o le faatinoga o galuega o Saogalemu ma le Soifua Maloloina</p>	<p>E lei ausia</p>	<p>1. O loo faataatia le lipoti i le tulaga o le faamaoniaina o le C187 seia maea le Poloaiga o Faalavelave Tutupu Faafuasei; 2. O galuega faatino mo le Taiala o o le Faatinoga o Galeuga Saogalemu ma le Soifua Maloloina o loo faataatia sei maua se Konesale e galue ai. 3. Faamaeaina ia Oketopa 2020.</p>
<p>Faalauaiteleina le malamalama ma le tomai I galuega faatino mo alii ma tamaitai asiasi tau le Saogalemu ma le Soifua Maloloina ma aiaiga faavaomalo tau galuega</p>	<p>Ia 5 aoaoga faalauiteina ai le malamalama ia Luni 2020</p>	<p>Ausia</p>	<p>5 aoaoga mo le faalauiteina o le tomai sa auai ai alii ma tamaitai asiasi: 1. Tulaga i Fausia o Lipoti Faava o Malo mo le iLO 2. Fausia o faiga faavae mo le Faatinoina o fua faatatau o Mataupu ile Saogalemu & Soifua Maloloina 3. Aoaoga i le Mataituina o Galuega Faatino 4. Aoaoga Faava o Malo 21-25 Oketopa; 5. Samoa on Pacific VNR Assessments; 6. PD Mind Education Training-12 – 14 Novema 2019 7. Aoaoga Sauaina i Totonu o Aiga</p>

Galuega Faatino 8: Lesitalaina o Kamupani ma Mea Totino Tau i le Atamai

Fua Faatatau ma Alafua o Galuega Faatino

	2019-20		
Fua Faatatau o Galuega Faatino	Tapulaa Faatulagaina	Tulaga i le Faatinoina o Fua Faatatau o Galuega Faatino	Isi Faamatalaga Faaopoopo
Numera o talosaga tuuina mai mo:			
1.1 Kamupani			
• Kamupani	100	Ausia	105 talosaga tuuina mai
• Sosaiete Tuufaatasi	10	Ausia	30 talosaga tuuina mai
• Mea Tausi Faameaalofa	5	Ausia	44 talosaga tuuina mai
• Sosaiete Felagolagomai	5	Ausia	86 talosaga tuuina mai
• luni Faaunetupe	1	E lei ausia	Leai ni talosaga tuuina mai
• Faamalumu e faamau ai meatotino tau le tagata lava ia	50	Ausia	1050 talosaga ua lesitalaina
1.2 Mea Totino Tau i le Atamai			
• Mamanu o Oloa Gaosi	2	Ausia	19 talosaga tuuina mai
• Faailoga Tau Fefaatauaiga	200	Ausia	600 talosaga tuuina mai
• Faailoa o Nofoga Patino	1	E lei ausia	Leai ni talosaga na tuuina mai
• Pateni & Pateni fou	1	Ausia	4 Pateni fou na tuuina mai
• Aia Tatau o Tagata Faatupulaia Laau Toto	1	E lei ausia	Leai ni talosaga tuuina mai
• Mamanu Faatulagaina o Fesootaiga Tuufaatasia	1	E lei ausia	Leai ni talosaga tuuina mai
Numera o Lesitala Fou			
Kamupani			

• Kamupani, Kamupani mai Fafo	100	Ausia	105 kamupani ua lesitalaina
• Sosaiete Tuufaatasi	10	Ausia	30 sosaiete ua lesitalaina
• Sosaiete Felagolagomai	5	Ausia	86 Sosaiete ua lesitalaina
• Mea Tausi Faameaalofa	5	Ausia	44 Mea tausī faameaalofa ua lesitalaina
• Luni Faaunetupe	1	E lei ausia	Leai ni talosaga ua lesitalaina
• Faamalumu e faamau ai Mea Totino tau le Tagata lava ia	50	Ausia	866 talosaga fou ua lesitalaina
Mea Totino Tau i le Atamai			
• Mamanu o Oloa Gaosi	1	Ausia	19 Mamanu fou ua lesitalaina
• Faailoga Tau Fefaatauaiga	200	Ausia	366 Faailoga fou ua lesitalaina
• Faailoga o Nofoaga Patino	1	E lei ausia	Leai ni talosaga
• Pateni & Pateni Fou	1	Ausia	4 Pateni fou ua lesitalaina
• Aia Tatau o Tagata Faatupulaia Laau Toto	1	E lei ausia	Leai ni talosaga
• Mamanu faatulagaina o Fesootaiga Tuufaatsia	1	E lei ausia	Leai ni talosaga
Numera o Vaega eseese ua toe lesitalaina / Faafouina/Lipoti Faaletausaga ua tuuina mai/ Toe Faauauina/Toe Amataina:			
Kamupani			
• Kamupani, Kamupani mai Fafo	600	Ausia	1398 Lipoti Faaletausaga ua tuuina mai
• Sosaiete Tuufaatasi	120	Ausia	148 ua toe faafouina lesitala
• Sosaiete Felagolagomai	10	Ausia	11 Lipoti faaletausaga ua failaina
• Luni Faaunetupe	2	Ausia	2 Tala o le Tupe ua lesitalaina
• Faamalumu e faamau ai Mea Totino tau le Tagata lava ia	1	Ausia	5 ua toe faauauina
Mea Totino Tau i le Atamai			
• Mamanu o Oloa Gaosi		Ausia	

• Faailoga o Fefaatauaiga	250	E lei ausia	186 Maka ua toe faafouina, e sili atu ma le 50 maka o loo talia se faaiuga o le iloiloina e le Lesitala.
• Pateni & Pateni Fou		Ausia	16 Pateni ua toe faamauina
Aofai o Talosaga ua Tuueseina mai i le Lesitala (e aofia ai Faailoga Tau Fefaatauaiga e tuueseina)			
<u>Kamupani</u>			
• Kamupani, Kamupani mai Fafo	1	Ausia	121 kamupani ua tuueseina mai i le Lesitala ona ua le usitaia aiaiga o le Tulafono
• Sosaiete Tuufaatasi		Ausia	20 Sosaiete ua tuueseina mai i le Lesitala
• Sosiaete Felagolagomai		Ausia	5 Sosaiete ua tuueseina
• Mea Tausi Faameaalofa		Ausia	E lei ni faalapotopoto sa tuueseina
• luni Faaunetupe		Asia	E lei ni luni sa tuueseina
• Faamalumu e faamau ai Mea Totino tau le Tagata lava ia	10	Ausia	75 talosaga ua tuueseina
<u>Mea Totino Tau i le Atamai</u>			
• Mamanu o Oloa Gaosi	n/a	Ausia	E lei ni mamanu ua tuueseina
• Faailoga o Fefaatauaiga	n/a	Ausia	E lei ni faailoga ua tuueseina
• Pateni & Pateni Fou	n/a	Ausia	E lei ni pateni ua tuueseina
Aofai o Polokalame Faalauiloa (aoaoga e faatinoina)	Kamupani - 4, Mea Totino tau le Atamai - 4; Aso Faapitoa o Mea Totino tau le Atamai – 3	Ausia	E 25 le aofai o polokalame faalauiloa sa faatinoina. E ui ina iai le Poloaga o Faalavelave Tutupu Faafuasei, ae sa mafai ona faatino aoaoga i luga o upega tafailagi. Sa le mafai ona faatinoina le Tauvaga Faasaienisi e faailoa ai le Aso Faapitoa o Mea Totino Tau i le Atamai e pei ona fuafuaina.
Aofaiga o Polokalame I luga o le TV/Nusipepa (Fa'alauiloa ma le faatinoina o Lesitala)	Kamupani - 5; Mea Totino tau le Atamai – 100	Ausia	Kamupani - 5; Mea Totino Tau i le Atamai - 523
Aofaiga o le Suesueina o Lesitala Esee	Kamupani - 100; Mea Totino tau le Atamai – 50	Ausia	Kamupani – e sili atu i le 319;. Mea Totino tau i le Atamai - 80
Aofaiga o Talosaga e Suesueina/Iloiloina			

• Mamanu o Oloa Gaosi	5	Ausia	19 Mamanu sa iloiloia
• Faailoga o Fefaatauaiga	50	Ausia	613 Faailoga sa iloiloia
• Pateni & Pateni Fou	1	E lei ausia	Leai ni pateni sa iloiloia
Aofaiga o Faasea Tuuina mai	Kamupani ma Isi - 50; Mea Totino tau le Atamai – 50	Ausia	E laiti faasea i mataupu patino i mea totino tau i le atamai sa taulimaina e le Matagaluega. O le tele o atunaluga o le faagasologa o le faatinoina o mataupu i lesitala (o a meatotino e mafai ona lesitala ma mea e le mafai ona lesitala); 40 faasea i le lesitala o kamupani ua faamauina, 20 o isi Faalapotopotoga ua lesitalaina faaletulafono, 80 talosaga mo le sueina o le Lesitala o Mea Totino tau i le Atamai ma le 10 faasea sa soalaupuleina.
Aofaiga o Asiasiga/Suesuega faapitoa e faatinoina			
<u>Kamupani</u>	<u>Asiasiga</u>		
• Kamupani, Kamupani Fou	100	Ausia	258 asiasiga sa faatinoina mo Upolu ma Savaii
• Sosaiete Tuufaatasi	50	Ausia	63 asiasiga sa faatinoina mo Upolu ma Savaii
• Soosaiete Felagolagomai	10	Ausia	36 faalapotopotoga sa asia
• Mea Tausi Faameaalofa	10	Ausia	65 faalapotopotoga sa asia
• Iuni Faaunetupe	5	E lei ausia	3 Iuni sa asia
	Suesuega – 5	Ausia	50 suesuega sa faatinoina mo le Lesitala o Kamupani ma Isi
<u>Mea Totino Tau i le Atamai</u>	<u>Asiasiga</u>		
• Mamanu o Oloa Gaosi	40	Ausia	70 Asiasiga faatino mo Faailoga o Fefaatauaiga, Meatotino tau i le atamai ma isi. 5 asiasiga i Fale Ata E atoa ai le 10 o asiasiga
• Faailoga o Fefaatauaiga	40	Ausia	
• Mea Totino Tau i le Atamai ma Isi	40	Ausia	
	Suesuega- 5	Ausia	5 asiasiga tuufaatasi ma isi Matagaluega a le Malo e pei o le Faletupe Tutotonu, Matagaluega o Tiute ma Tupe Maua, Ofisa o le Loia Sili ma isi vaega o le Matagaluega nei.
Aofaiga o Polokalame Aoaoga mo le Auaigaluega			
<u>Faalotoifale (aofia ai aoaoga ma fonotaga)</u>			

Vaega o Kamupani ma Isi	6	Ausia	8 aoaoga sa auai
Vaega o Mea Totino tau i le Atamai	6	Ausia	10 aoaoga sa auai
Faava o Malo (aofia ai aoaoga ma fonotaga)			
Vaega o Kamupani ma Isi	2	E lei ausia	Leai ni fonotaga faava o malo
Vaega o Mea Totino Tau i le Atamai	2	Ausia	7 fonotaga ma aoaoga faava o malo sa auai ai. O isi fonotaga sa fuafua e auai ai le afaigaluega sa le mafai ona faataunuuina ona o aafiaga o le Koviti19.